الأمم المتحدة

تقرير
المجلس الاقتصادي والاجتماعي
لعام ١٩٩٣

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية: الدورة الثامنة والأربعون
الملحق رقم ٣ (A/48/3/Rev.1)

الأمم المتحدة - تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٣ (٤٨ - الملحق رقم ٣)

تقرير
المجلس الاقتصادي والاجتماعي
لعام ١٩٩٣

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية: الدورة الثامنة والأربعون
الملحق رقم ٣ (A/48/3/Rev.1)

الأمم المتحدة
نيويورك، ١٩٩٤

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام.
ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق
الأمم المتحدة.

المحتويات

الصفحة

vi

مذكرة خاصة بالتحرير

١

المسائل التي تتطلب من الجمعية العامة اتخاذ إجراءات أو التي يوجه انتباها إليها

٩

الجزء الرفيع المستوى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

١٩

الجزء المتعلق بالتنسيق من أعمال المجلس

٣١

الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية من دورة المجلس

٣٥

المسائل الأخرى التي نظر فيها في جلسة عامة

٣٥

ألف - مسائل التنسيق

٣٧

١ - تقارير هيئات التنسيق

٢

٢ - تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة

٣٨

٣٨ - إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

٤١

٤١ - التعاون الدولي في ميدان المعلوماتية

٤٢

٤٢ - مسألة سنة الأمم المتحدة للتسامح

٤٢

٤٢ - التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة

٤٥

٤٥ - المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة

٤٧

٤٧ - المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث

٤٩

٤٩ - العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية

٥٠

٥٠ - تعزيز التعاون الدولي وتنسيق الجهود في دراسة الآثار الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل وتخفيضها وتقليلها

٥١

٥١ - التنمية المستدامة

٥٢

٥٢ - المنظمات غير الحكومية

٦٠

٦٠ - جامعة الأمم المتحدة

٦٠

٦٠ - مسائل الإحصاء ورسم الخرائط

٦٢

٦٢ - تقرير موضوع الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

٦٣

٦٣ - لجنة التخطيط الإنمائي*

الفصل

الأول -

الثاني -

الثالث -

الرابع -

الخامس -

* انظر أيضا الفصل السادس، الفقرات ٣١-٣٧.

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
٦٧	المسائل التي نظرت فيها اللجنة الاقتصادية	السادس -
٦٧	التعاون الإقليمي	ألف -
٧٠	التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي	باء -
٧١	التجارة والتنمية	١ -
٧٢	الأغذية والتنمية الزراعية	٢ -
٧٢	تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية	٣ -
٧٥	الشركات عبر الوطنية	٤ -
٧٦	الموارد الطبيعية	٥ -
٧٦	مسائل السكان	٦ -
٧٨	المستوطنات البشرية	٧ -
٧٩	البيئة	٨ -
٧٩	التصحر والجفاف	٩ -
٨٠	نقل البضائع الخطرة	١٠ -
٨٠	إشراك المرأة وادماجها بصورة فعالة في عملية التنمية	١١ -
٨١	التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية	١٢ -
٨١	الوقاية من متلازمة نقص المناعة المكتسبة (إيدز) ومكافحتها جيم - السيادة الدائمة على الموارد الوطنية في الأرض الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى المحتلة	١٣ -
٨٢	دال - تحفظات
٨٣	المسائل التي نظرت فيها اللجنة الاجتماعية	السابع -
٨٤	تنفيذ برنامج عمل العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري	ألف -
٨٤	مسائل حقوق الإنسان	باء -
٩٦	النهوض بالمرأة	جيم -
١٠٠	التنمية الاجتماعية	دال -
١٠٥	المخدرات	هاء -
١٠٨	تحفظات	واو -
١٠٩	الانتخابات والتعيينات لعضوية هيئات المجلس الفرعية والهيئات المتصلة به، وإقرار تعيين ممثلين في اللجان الفنية والترشيحات	الثامن -

المحتويات (تابع)

الصفحة	الفصل
الناتس
١١٩ المسائل التنظيمية ومسائل أخرى	-
١١٩ مكتب المجلس	ألف -
١٢٠ برنامج العمل وجداول الأعمال	باء -
١٢١ توافر دورات اللجنة الفنية التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	جيم -
١٢٢ إنشاء لجنة احصائية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	DAL -
١٢٢ المقر الدائم للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	هاء -
١٢٢ المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية، وعمليته التحضيرية	واو -
١٢٢ إنشاء اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة	زاي -
١٢٣ الترتيبات الاجرائية للجنة المعنية بالتنمية المستدامة	حاء -
١٢٣ المجلس الاستشاري الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة	طاء -
١٢٤ تقرير الأمين العام عن التعاون الاقليمي	ياء -
١٢٤ مكان انعقاد الدورة الثامنة والعشرين للجنة الاقتصادية لافريقيا والاجتماع التاسع عشر للمؤتمر الوزاري للجنة	كاف -
١٢٤ التعاون الأقليمي	لام -
١٢٤ استعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية	ميم -
١٢٤ الترتيبات المؤسسية لمتابعة أعمال مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية	نون -
١٢٥ طلبات الاستماع المقدمة من المنظمات غير الحكومية	سين -
١٢٥ الاجتماع الحادي عشر لخبراء برنامج الأمم المتحدة في ميدان الإدارة العامة والمالية العامة	عين -
١٢٥ الدورة السادسة عشرة للفريق العامل المعنى بالبرامج الاحصائية الدولية والتنسيق	فاء -

المرفقات

١٢٦ جدول أعمال الدورتين التنظيمية والتنظيمية المستأنفة لعام ١٩٩٣، والدوررة الموضوعية لعام ١٩٩٣	الأول -
١٣٠ تكوين المجلس وهيئاته الفرعية والهيئات المتصلة به	الثاني -
١٧٥ المنظمات الحكومية الدولية التي سماها المجلس بموجب المادة ٧٩ من النظام الداخلي للاشتراك في مداولات المجلس بشأن المسائل التي تدخل في نطاق أنشطتها	الثالث -
١٧٨ قائمة القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ١٩٩٣	الرابع -

مذكرة خاصة بالتحرير

يتضمن هذا التقرير أعمال المجلس في دورتيه التنظيمية والتنظيمية المستأنفة لعام ١٩٩٣، وفي دورته الموضوعية لعام ١٩٩٣.

ويتضمن التقرير موجزا للإجراءات التي اتخذها المجلس ولجان الدورة التابعة له في إطار كل بند من بنود جدول الأعمال، بما في ذلك تسجيلات التصويت.

وستصدر المحاضر الموجزة لجلسات المجلس في "الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الجلسات العامة". وقد أوقف منذ عام ١٩٨٢ توفير محاضر موجزة للجان الدورة التابعة للمجلس (مقررات المجلس ٢٩٥/١٩٩١ و ٢٠٠/١٩٨٩ و ١٧٤/١٩٨٧ و ١٨٤/١٩٨٣ و ١٠٥/١٩٨٢)، و ٢٨٨/١٩٩٢).

و القرارات ومقررات المجلس و تقارير هيئاته ولجانه الدائمة تصدر بوصفها "ملحق" لـ "الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي". وتعد أدناه قائمة الملحق الخاصة بعام ١٩٩٣.

رقم الملحق	رمز الوثيقة	العنوان
١	E/1993/93	القرارات والمقررات المعتمدة أثناء الدورتين التنظيمية والتنظيمية المستأنفة لعام ١٩٩٣ والدورة الموضوعية لعام ١٩٩٣*
٢	E/1993/22	报 告 文 件 有 关 经济 和 社会 联 合 国 在 1993 年 第 22 届 会议 上 提 出 的 工 作 方 案
٣	E/1993/23 و Corr.2	报 告 文 件 有 关 人 权 在 1993 年 第 23 届 会议 上 提 出 的 工 作 方 案
٤	E/1993/24	报 告 文 件 有 关 社 会 发 展 在 1993 年 第 24 届 会议 上 提 出 的 工 作 方 案
٥	E/1993/25/Rev.1 و E/1993/25/Add.2	报 告 文 件 有 关 可 持 续 发 展 在 1993 年 第 25 届 会议 上 提 出 的 工 作 方 案
٦	E/1993/26	报 告 文 件 有 关 统 计 在 1993 年 第 26 届 会议 上 提 出 的 工 作 方 案
٧	E/1994/27	报 告 文 件 有 关 妇 女 在 1994 年 第 27 届 会议 上 提 出 的 工 作 方 案
٨	E/1993/28	报 告 文 件 有 关 自 然 资 源 在 1993 年 第 28 届 会议 上 提 出 的 工 作 方 案
٩	E/1993/29/Rev.1	报 告 文 件 有 关 药 物 在 1993 年 第 29 届 会议 上 提 出 的 工 作 方 案
١٠	E/1993/30	报 告 文 件 有 关 公 司 在 1993 年 第 30 届 会议 上 提 出 的 工 作 方 案

* صدر بصفة أولية في الوثائق E/1993/INF/2 و Add.1 و E/1993/INF/6 و Add.1.

رمز الوثيقة	رقم الملحق
Add.1 E/1993/31	تقرير لجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن أعمال دورتها الأولى	١١
E/1993/32	تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن أعمال دورتها الثانية	١٢
E/1993/34	تقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة	١٤
Add.1 E/1993/35	تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	١٥
E/1993/36	تقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	١٦
E/1993/37	تقرير اللجنة الاقتصادية لأوروبا	١٧
E/1993/38	تقرير اللجنة الاقتصادية لافريقيا	١٨

الفصل الأول

المسائل التي تتطلب من الجمعية العامة اتخاذ إجراءات أو التي يوجه انتباها إليها

١ - اعتمد المجلس في عام ١٩٩٣ قرارات ومقررات تتطلب من الجمعية العامة اتخاذ اجراءات. ويرد أدناه ملخص للفقرات ذات الصلة من تلك القرارات والمقررات.

مسائل التنسيق

تعزيز حرية الصحافة في العالم^(١)

بعد أن أشار المجلس إلى قرار الجمعية العامة رقم ٧٣/٤٧ باء المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، أوصى الجمعية العامة، بقراره ٥٤/١٩٩٣، بأن تعلن يوم ٣ أيار/مايو يوماً عالمياً لحرية الصحافة.

مسألة سنة الأمم المتحدة للتسامح^(٢)

أكّد المجلس، بالقرار ٥٧/١٩٩٣، أهمية الجهود الوطنية والدولية المبذولة لتعزيز التسامح، وأوصى بأن تعلن الجمعية العامة، في دورتها الثامنة والأربعين، سنة ١٩٩٥ سنة الأمم المتحدة للتسامح.

تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني^(٣)

أوصى المجلس، بالقرار ٧٨/١٩٩٣، الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار المستنسخ فيه.

العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية

المؤتمر العالمي للحد من الكوارث الطبيعية^(٤)

أوصى المجلس، بمقررره ٢٢٨/١٩٩٣، بأن تواصل الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين النظر في الخطط والأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي للحد من الكوارث الطبيعية ولتقرير الأمين العام بشأن العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية.

(١) انظر الفصل الخامس، الفقرات ١٢-٩.

(٢) انظر الفصل الخامس، الفقرات ٥٣-٥١.

(٣) انظر الفصل الخامس، الفقرات ٣٨-٣٣.

(٤) انظر الفصل الخامس، الفقرات ٨٩-٨٧.

توسيع اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشئون اللاجئين^(٥) أوصى المجلس، بمقرره ٣١٥/١٩٩٣، بأن تتخذ الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين مقرراً بشأن مسألة زيادة عضوية اللجنة التنفيذية التابعة لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشئون اللاجئين من ٤٦ إلى ٤٧ دولة.

التعاون الإقليمي

تعزيز دور اللجان الإقليمية^(٦)

بموجب القرار ٦١/١٩٩٣، أوصى المجلس، بعد أن لاحظ مع الاهتمام التوصيات التي قدمتها اللجان الإقليمية استجابة لقرار الجمعية العامة ٢٢٥/٤٦ المؤرخ ١٣ نيسان/أبريل ١٩٩٢ بتعزيز فاعليتها، بأن تنظر الجمعية العامة، فيما يتعلق بإعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنسيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما، في التوصيات التي قدمتها اللجان الإقليمية.

تبعية الموارد لتنفيذ برنامج العمل الإقليمي للمرحلة الثانية (١٩٩٦-١٩٩٢) من عقد النقل والاتصالات

لآسيا والمحيط الهادئ^(٧)

بموجب القرار ٦٣/١٩٩٣، أوصى المجلس الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار المستنسخ فيه.

عقد التنمية الصناعية الثاني لأفريقيا^(٨)

بموجب القرار ٦٥/١٩٩٣، طلب المجلس إلى الجمعية العامة، بعد أن أشار إلى قراري الجمعية العامة ٢٢٧/٤٤ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ١٧٧/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، أن تقدم موارد كافية إلى لجنة الاقتصادية لأفريقيا من أجل العقد الثاني للتنمية الصناعية في إفريقيا، وخصوصاً لتعزيز التعاون الصناعي في تنفيذ البرنامج الخاص بالعقد.

العقد الثاني للنقل والاتصالات في إفريقيا^(٩)

بموجب القرار ٦٦/١٩٩٣، طلب المجلس إلى الجمعية العامة، بعد أن أشار إلى قراره ٨٣/١٩٩١ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩١ وبعد أن أشار إلى مقرر الجمعية العامة ٤٥٦/٤٦ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١

(٥) انظر الفصل الخامس، الفقرات ١٦٣-١٦١.

(٦) انظر الفصل السادس، الفقرة ٤.

(٧) انظر الفصل السادس، الفقرة ٦.

(٨) انظر الفصل السادس، الفقرات ٨ - ١٠.

(٩) انظر الفصل السادس، الفقرات ١٣-١١.

أن تزود اللجنة الاقتصادية لافريقيا، بصفتها الوكالة الرائدة للعقد الثاني، بموارد كافية، تخصص في إطار الميزانية العادية، لتمكينها من القيام بفعالية وكفاءة من تنفيذ الأنشطة المدرجة في الفقرات من ٥ (أ) إلى (د) من هذا القرار.

تعزيز نظم المعلومات المتعلقة بالتنمية من أجل التعاون والتكامل الإقليميين في إفريقيا^(١٠)
بموجب القرار ٦٧/١٩٩٣، طلب المجلس الى الجمعية العامة أن تكفل توفير ما يكفي من موظفين وموارد تسمح بأداء أنشطة البرنامج الفرعي للجنة الاقتصادية لافريقيا بشأن تطوير نظم المعلومات، بدءاً من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥.

المعهد الافريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط^(١١)
بموجب القرار ٦٨/١٩٩٣، دعا المجلس الجمعية العامة، بعد أن أشار الى قراريه ٦٢/١٩٨٥ المؤرخ ٢٦ تموز يوليه ١٩٨٥ و ٧٢/١٩٩٠ المؤرخ ٢٧ تموز يوليه ١٩٩٠، الى أن تتخذ لدى نظرها في الميزانية البرنامجية المقترحة بالنسبة للجنة الاقتصادية لافريقيا لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥، الخطوات الكافية لضمان تزويد اللجنة بما يكفيها من الموظفين من الفئة الفنية لتنفيذ ولاياتها.

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي: تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية والتكنولوجيا لأغراض التنمية^(١٢)
بموجب القرار ٧٥/١٩٩٣، أحال المجلس الى الجمعية العامة، من أجل مزيد من الدراسة، مشروع قرار بصيغته التي اعتمدتها لجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية.

قيام الأمين العام بإعداد تقرير موجز عن أنشطة نقل التكنولوجيا في إطار منظومة الأمم المتحدة^(١٣)

بموجب المقرر ٣٢٢/١٩٩٣، طلب المجلس الى الأمين العام أن يقدم تقريراً موجزاً الى الجمعية العامة في مطلع عام ١٩٩٤، يدرج فيه النطاق الكامل للجان الحكومية الدولية والمشتركة بين الوكالات داخل منظومة الأمم المتحدة التي تقوم حالياً بمعالجة نقل التكنولوجيا مع ذكر آلية التنسيق بينها.

(١٠) انظر الفصل السادس، الفقرات ١٤-١٦.

(١١) انظر الفصل السادس، الفقرات ١٧-١٩.

(١٢) انظر الفصل السادس، الفقرات ٤٨-٥١.

(١٣) انظر الفصل السادس، الفقرة ٥٤.

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي: المسائل السكانية

الأعمال التحضيرية للمؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية^(١٤)

بموجب القرار ٢٦/١٩٩٣، وبعد أن أكد المجلس من جديد قرارات الجمعية العامة ٢١٦/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ و ١٧٦/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ وقراراته ٩١/١٩٨٩ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٩ و ٩٣/١٩٩١ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩١ و ٤/١٩٩٣ المؤرخ ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣ فضلاً عن قراره ٣٧/١٩٩٢ المؤرخ ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٢، الذي قبل فيه عرض حكومة مصر لاستضافة المؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية وقرر أن يعقد المؤتمر في القاهرة في الفترة من ٥ إلى ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، أوصى بأن تصبح اللجنة التحضيرية للمؤتمر هيئة فرعية تابعة للجمعية العامة كما قرر أن يقدم تقرير اللجنة التحضيرية عن دورتها الثانية إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين.

السيادة الدائمة على الموارد الوطنية في الأرض الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى المحتلة الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للمستوطنات الاسرائيلية على الشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة منذ عام ١٩٦٧، بما فيها القدس، وعلى السكان العرب للجولان

السوري^(١٥)

بموجب القرار ٥٢/١٩٩٣، وبعد أن أشار المجلس إلى قرار الجمعية العامة ١٧٢/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ وقراره ٥٧/١٩٩٢ المؤرخ ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٢، وأعرب عن قلقه إزاء قيام السلطة الاسرائيلية المحتلة بإقامة المستوطنات في الأرض الفلسطينية المحتلة والأراضي العربية الأخرى المحتلة منذ عام ١٩٦٧، بما في ذلك مستوطنات المهاجرين الجدد فيها، طلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي، تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار.

تنفيذ برنامج عمل للعقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري

العقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري^(١٦)

بموجب القرار ٨/١٩٩٣، وبعد أن أشار إلى قراره ١٣/١٩٩٢ المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٢، الذي طلب فيه إلى الأمين العام أن يعد مشروع برنامج عمل للعقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وأن يقدمه إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين أوصى المجلس، بأن تعلن الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين عقداً ثالثاً لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري.

(١٤) انظر الفصل السادس، الفقرات ٦٧-٦٩.

(١٥) انظر الفصل السادس، الفقرتان ٩٩ و ١٠٠.

(١٦) انظر الفصل السابع، الفقرتان ٣ و ٤.

مسائل حقوق الإنسان

حالة حقوق الإنسان في كمبوديا^(١٧)

وافق المجلس، بموجب المقرر ٢٥٤/١٩٩٣، وبعد أن أحاط علما بقرار لجنة حقوق الإنسان المؤرخ ١٩ شباط/فبراير ١٩٩٣، على طلبات اللجنة إلى الأمين العام بأن يكفل استمرار وجود الأمم المتحدة في كمبوديا فيما يتعلق بحقوق الإنسان بعد انتهاء ولاية سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، وأن يعين ممثلا خاصا لتوجيهه وتنسيق وجود الأمم المتحدة في كمبوديا فيما يتعلق بحقوق الإنسان، وأن يساعد الحكومة في تعزيز وحماية حقوق الإنسان، وأن يقدم تقريرا في هذا الشأن إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين وإلى اللجنة في دورتها الخمسين.

حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية^(١٨)

وافق المجلس، بموجب المقرر ٢٧٣/١٩٩٣، وبعد أن أحاط علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٦٢/١٩٩٣ المؤرخ ١٠ آذار/مارس ١٩٩٣، على قرار اللجنة بتمديد ولاية الممثل الخاص سنة أخرى كما وافق على طلب اللجنة إلى الممثل الخاص بأن يقدم تقريرا مؤقتا إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين وأن يقدم تقريرا إلى اللجنة في دورتها الخمسين.

حالة حقوق الإنسان في كوبا^(١٩)

وافق المجلس، بموجب المقرر ٢٧٤/١٩٩٣، وبعد أن أحاط علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٦٣/١٩٩٣ المؤرخ ١٠ آذار/مارس ١٩٩٣، على قرار اللجنة بتمديد ولاية المقرر الخاص لمدة سنة واحدة كما وافق على طلبي اللجنة إلى المقرر الخاص بأن يقدم تقريرا مؤقتا إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين وأن يقدم تقريرا إلى اللجنة في دورتها الخمسين.

حالة حقوق الإنسان في أفغانستان^(٢٠)

وافق المجلس، بموجب المقرر ٢٧٥/١٩٩٣، وبعد أن أحاط علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٦٦/١٩٩٣ المؤرخ ١٠ آذار/مارس ١٩٩٣، على قرار اللجنة بتمديد ولاية المقرر الخاص لمدة سنة واحدة كما وافق على طلب اللجنة إلى المقرر الخاص بأن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين وإلى اللجنة في دورتها الخمسين.

(١٧) انظر الفصل السابع، الفقرتان ١٤ و ١٥.

(١٨) انظر الفصل السابع، الفقرة ٣٧.

(١٩) انظر الفصل السابع، الفقرة ٣٨.

(٢٠) انظر الفصل السابع، الفقرة ٣٩.

حالة حقوق الإنسان في هايتي^(٢١)

وافق المجلس، بموجب المقرر ٦٨/١٩٩٣، المؤرخ ١٠ آذار/مارس ١٩٩٣، على قرار اللجنة بتمديد ولاية المقرر الخاص سنة أخرى كما وافق على طلب اللجنة إلى المقرر الخاص بأن يقدم تقريرا مؤقتا إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين وتقريرا نهائيا إلى اللجنة في دورتها الخمسين.

حالة حقوق الإنسان في ميانمار^(٢٢)

وافق المجلس، بموجب المقرر ٧٣/١٩٩٣، المؤرخ ١٠ آذار/مارس ١٩٩٣، على قرار اللجنة بتمديد ولاية المقرر الخاص سنة واحدة كما وافق على طلب اللجنة إلى المقرر الخاص بأن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين وإلى اللجنة في دورتها الخمسين.

حالة حقوق الإنسان في العراق^(٢٣)

وافق المجلس، بموجب المقرر ٧٤/١٩٩٣، المؤرخ ١٠ آذار/مارس ١٩٩٣، على قرار اللجنة بتمديد ولاية المقرر الخاص لمدة سنة أخرى كما وافق على طلب اللجنة إلى المقرر الخاص بأن يقدم تقريرا مؤقتا إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين وتقريرا إلى اللجنة في دورتها الخمسين.

المشردون داخليا^(٢٤)

وافق المجلس، بموجب المقرر ٩٥/١٩٩٣، المؤرخ ١١ آذار/مارس ١٩٩٣، على طلب اللجنة إلى الأمين العام بأن يفوض ممثله لمدة سنتين لمواصلة عمله، بغية القيام عند الحاجة بتعيين الطرق والوسائل المطلوبة لتحسين الحماية والمساعدة للمشردين داخليا، كما وافق على طلب اللجنة إلى ممثل الأمين العام بأن يقدم تقارير سنوية عن أنشطته إلى اللجنة وإلى الجمعية العامة.

النهوض بالمرأة

مشروع إعلان بشأن القضاء على العنف ضد المرأة^(٢٥)

بموجب القرار ١٠/١٩٩٣، وبعد أن أشار المجلس إلى قراراته السابقة بشأن القضاء على العنف ضد المرأة، لا سيما قراريه ١٨/١٩٩١ المؤرخ ٣٠ أيار/مايو ١٩٩١ و ١٨/١٩٩٢ المؤرخ ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٢ فيما

(٢١) انظر الفصل السابع، الفقرة ٤٠.

(٢٢) انظر الفصل السابع، الفقرة ٤٢.

(٢٣) انظر الفصل السابع، الفقرتان ٤٣ و ٤٤.

(٢٤) انظر الفصل السابع، الفقرة ٥١.

(٢٥) انظر الفصل السابع، الفقرة ٨١.

يتعلق بوضع إعلان للأمم المتحدة بشأن هذا الموضوع، حيث الجمعية العامة على اعتماد مشروع القرار بشأن الإعلان المتعلق بالقضاء على العنف ضد المرأة الوارد في مرفق القرار.

التنمية الاجتماعية

اليوم الدولي للمعوقين^(٢٦)

بموجب القرار ١٨/١٩٩٣، أوصى المجلس الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار المستنسخ فيه.

القواعد الموحدة لتحقيق تكافؤ الفرص بين المصابين بحالات عجز^(٢٧)

بموجب القرار ١٩/١٩٩٣، أوصى المجلس الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار المستنسخ فيه.

وضع خطة عمل لتنفيذ الاستراتيجية الطويلة الأجل لمواصلة تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق

بالمعوقين^(٢٨)

بموجب القرار ٢٠/١٩٩٣، وبعد أن أشار المجلس إلى قرار الجمعية العامة ٩١/٤٥ المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، طلب إلى الأمين العام أن يضع مشروع خطة عمل لتنفيذ الاستراتيجية الطويلة الأجل لمواصلة تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين، وأوصى بأن يتضمن مشروع خطة العمل أولويات وإطاراً زمنياً للتنفيذ وأن يعرض على الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين كي تنظر فيه وتوافق عليه.

إدماج المصابين بحالات عجز إدماجاً إيجابياً كاملاً في جميع مناحي المجتمع ودور الأمم المتحدة

الرائد في هذا المجال^(٢٩)

بموجب القرار ٢١/١٩٩٣، أوصى المجلس الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار المستنسخ فيه.

السنة الدولة للأسرة^(٣٠)

بموجب القرار ٢٣/١٩٩٣، أوصى المجلس الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار المستنسخ فيه.

(٢٦) انظر الفصل السابع، الفقرة .٩٧

(٢٧) انظر الفصل السابع، الفقرة .٩٨

(٢٨) انظر الفصل السابع، الفقرة .٩٩

(٢٩) انظر الفصل السابع، الفقرة .١٠٠

(٣٠) انظر الفصل السابع، الفقرة .١٠٢

السنة الدولية لكتاب السن^(٣)

بموجب المقرر ٢٣٨/١٩٩٣، وبعد أن أشار المجلس إلى قرار الجمعية العامة ٥٤٧ المؤرخ ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، طلب إلى الجمعية العامة أن تعيد تسمية "السنة الدولية لكتاب السن" بحيث تصبح "السنة الدولية للمسنين".

- ٢ - اتخذ المجلس أيضا القرارات والمقررات التالية، التي يسترعي إنتباه الجمعية العامة إليها:

القرارات

٤/١٩٩٣	المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية، وعمليته التحضيرية
٩/١٩٩٣	تحسين مركز المرأة في الأمانة العامة
١٢/١٩٩٣	المرأة والبيئة والتنمية
٢٢/١٩٩٣	تنفيذ خطة العمل الدولية للشيخوخة
٢٤/١٩٩٣	الذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للشباب ومشروع برنامج العمل العالمي للشباب حتى عام ٢٠٠٠ وما بعده
٥١/١٩٩٣	تنسيق أنشطة الأمم المتحدة المتعلقة ببيروس نقص المناعة البشرية/ متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز)

المقررات

٢٠١/١٩٩٣	انتخاب أعضاء الهيئات الفرعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، والترشيحات، وإقرار تعيين الممثلين في اللجان الفنية
٢٠٧/١٩٩٣	إنشاء اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة
٢٠٩/١٩٩٣	العقد العالمي للتنمية الثقافية
٢١٨/١٩٩٣	الانتخابات والتعيينات لعضوية الهيئات الفرعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والهيئات المتصلة به، وإقرار تعيين ممثلين في اللجان الفنية، والترشيحات
٢٢٥/١٩٩٣	المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
٣١٩/١٩٩٣	السكان والتنمية المستدامة: الأهداف والاستراتيجيات لغاية القرن الحادي والعشرين
٣٣٧/١٩٩٣	النظام الموحد للأمم المتحدة

.١١٦) انظر الفصل السابع، الفقرة (٣١)

الفصل الثاني

الجزء الرفيع المستوى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

١ - قرر المجلس في دورته العادلة الثانية لعام ١٩٨٨، بغية وضع وإعداد توصيات ذات منحى عملي، أنه ينبغي للمجلس أن يجري سنويًا مناقشات متعمقة لمواضيع السياسة العامة الرئيسية، التي يتم إنتقاها على أساس برنامج عمل متعدد السنوات ومستمد من أمور منها الأولويات الواردة في خطة الأمم المتحدة المتوسطة الأجل وبرامج عمل هيئات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة (القرار ٧٧/١٩٨٨).

٢ - وقررت الجمعية العامة، في قرارها ٤٥/٢٦٤ المؤرخ ١٣ أيار/مايو ١٩٩١، أنه خلال الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي سيكون هناك جزء رفيع المستوى من الدورة مدته أربعة أيام مفتوح بباب الاشتراك فيه لجميع الدول الأعضاء وفقاً للمادة ٦٩ من الميثاق، مع مشاركة الوزراء، ويكرس للنظر في موضوع أو أكثر من المواضيع الرئيسية المتعلقة بالسياسات الاقتصادية وأو الاجتماعية التي ستتحدد في الدورة التنظيمية، مع مراعاة برنامج عمل المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعدد السنوات. وقررت أيضاً إجراء حوار حول السياسات لمدة يوم واحد ومناقشة التطورات الهامة في الاقتصاد العالمي والتعاون الاقتصادي الدولي.

٣ - وقام المجلس في دورته التنظيمية لعام ١٩٩٣ بما يلي:

(أ) قرر أن يخصص الجزء الرفيع المستوى للنظر في الموضوع الرئيسي التالي: "مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، بما في ذلك دور منظومة الأمم المتحدة في تعزيز التنمية الاجتماعية"؛

(ب) دعا الأمين العام، لدى إعداد تقرير الجزء الرفيع المستوى، إلى إيلاء اهتمام لسبل تحقيق أهداف مؤتمر القمة ودراسة المسائل الجوهرية - وهي، زيادة الإنداكاج الاجتماعي، والتخفييف من حدة الفقر والحد منه، وتوسيع نطاق العمالة المنتجة - على النحو الوارد في قرار الجمعية العامة ٩٢/٤٧ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، ودور منظومة الأمم المتحدة في هذه المسائل؛

(ج) دعا أجهزة منظومة الأمم المتحدة ومؤسساتها وهيئاتها المختصة، بما فيها الوكالات المتخصصة، إلى الإسهام في إعداد التقرير في نطاق مجالات اختصاصها؛

(د) قرر، دون مساس بأحكام قرار الجمعية العامة ٤٥/٢٦٤ أن يعقد الجزء الرفيع المستوى بمشاركة وزارية في الفترة من ٢٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣ (المقرر: ٢٠٤/١٩٩٣).

ألف - أعمال الجزء الرفيع المستوى

٤ - عقد الجزء الرفيع المستوى في الفترة من ٢٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣ (جلسات المجلس من ١٢ إلى ١٧)؛ ويرد سرد لهذه الأعمال في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1993/SR.12-17). وكانت الوثائق التالية معروضة على المجلس:

- (أ) تقرير اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (A/48/24):^(١)
- (ب) دراسة الحالة الاقتصادية في العالم، ١٩٩٣ (E/1993/60):^(٢)
- (ج) تقرير الأمين العام عن مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، بما في ذلك دور منظومة الأمم المتحدة في تشجيع التنمية الاجتماعية (E/1993/77):
- (د) مذكرة من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن تنظيم الجزء الرفيع المستوى لدوره المجلس الموضوعية لعام ١٩٩٣ (E/1993/INF/5):

- (ه) بيان مقدم من الحلف التعاوني الدولي (E/1993/NGO/3):
- (و) بيان مقدم من الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرية (E/1993/NGO/6):
- (ز) بيان مقدم من غرفة التجارة الدولية (E/1993/NGO/8).

٥ - وفي الجلسة ١٢ للمجلس، المعقدة في ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٣، أدى رئيس المجلس ببيان.

٦ - ثم أقر المجلس جدول أعمال الجزء الرفيع المستوى بصيغته الواردة في الوثيقة E/1993/100 والاقتراحات المتعلقة بتنظيم الأعمال بصيغتها الواردة في الوثيقة E/1993/L.21 (انظر مقرر المجلس ٢٢١/١٩٩٣، الفقرة ١). وفيما يلي جدول الأعمال بصيغته المعتمدة:

- ١ - إقرار جدول الأعمال.
- ٢ - مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، بما في ذلك دور منظومة الأمم المتحدة في تشجيع التنمية الاجتماعية.

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ٢٤ (A/48/24).

(٢) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.93.II.C.1

٣ - حوار ومناقشة حول السياسة العامة بشأن التطورات الهامة التي استجدة على الاقتصاد العالمي والتعاون الاقتصادي الدولي مع رؤساء المؤسسات المالية والتجارية المتعددة الأطراف في منظومة الأمم المتحدة.

٤ - اختتام الجزء الرفيع المستوى.

٧ - وفي الجلسة ١٢ أيضا، بدأ المجلس مناقشته بشأن مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، بما في ذلك دور منظومة الأمم المتحدة في تشجيع التنمية الاجتماعية (البند ٢ من جدول الأعمال).

٨ - وقد أدى ببيانات وزير التعاون الإنمائي في الدانمرك (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية); ووزير الدولة للتعاون الإنمائي في بلجيكا؛ ووزير التخطيط في شيلي؛ وكيل الوزارة للشؤون الدولية، إدارة تنمية ما وراء البحار التابعة للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية؛ وكيل وزارة الصحة والشؤون الاجتماعية في السويد؛ ووزير العدل في مالطا؛ وزیر التعاون الإنمائي في هولندا؛ وكيل الوزارة للعلاقات الخارجية في المكسيك؛ ووزير الدولة للتعاون في البرتغال؛ ووزير الدولة للشؤون الخارجية في الهند؛ ووزير التنمية في النرويج؛ وكيل وزارة الخارجية في إيطاليا.

٩ - وفي الجلسة ١٣، المعقدة في ٢٨ حزيران/يونيه، أدى ببيانات نائب وزير خارجية كولومبيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في المجموعة الدبلوماسية ٦٧)؛ وكيل وزارة الشؤون الاجتماعية في إسبانيا؛ وممثل الولايات المتحدة الأمريكية لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي؛ وكيل وزارة خارجية بولندا؛ وزیر التعاون الإنمائي في فنلندا؛ والممثل الدائم لكندا لدى الأمم المتحدة؛ والممثل الدائم لاستراليا لدى الأمم المتحدة؛ والممثل الدائم لتوغو لدى الأمم المتحدة؛ ومدير التعاون الإنمائي في سويسرا؛ والممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة؛ ووزير العمل والعمال والشؤون الاجتماعية في بنن؛ ونائب وزير خارجية الاتحاد الروسي؛ والأمين العام للشؤون الخارجية في التنسا؛ ووزير خارجية كوبا.

١٠ - وفي الجلسة ١٤، المعقدة في ٢٩ حزيران/يونيه، بدأ المجلس الحوار والمناقشة مع رؤساء المؤسسات المالية والتجارية المتعددة الأطراف التابعة لمنظمة الأمم المتحدة في السياسات العامة المتعلقة بالتطورات الهامة التي شهدتها الاقتصاد العالمي والتعاون الاقتصادي الدولي (البند ٣ من جدول الأعمال).

١١ - وأدى ببيان كل من المدير العام لصندوق النقد الدولي، ونائب رئيس شؤون سياسات تنمية الموارد البشرية والعمليات في البنك الدولي، والمدير العام المساعد للاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة، ونائب الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية. وأدى ممثل الدانمرك ببيان بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية.

١٢ - وفي الجلسة ١٥، المعقدة في ٢٩ حزيران/يونيه، واصل المجلس الحوار المتعلق بالسياسات العامة. وأثناء تبادل الآراء أدى ببيانات ممثلو فنلندا، والصين، ورومانيا، وبولندا، وبولندا، والاتحاد الروسي، وهولندا،

والجمهورية التشيكية، والبرازيل، وإيطاليا، والولايات المتحدة الأمريكية، وبن، واستراليا، وغينيا، والجزائر، وبولندا، والسويد، ومصر، وماليزيا، وفرنسا.

١٣ - وأجاب عن الأسئلة التي أثيرت في معرض تبادل الآراء كل من المدير العام لصندوق النقد الدولي، ونائب رئيس شؤون سياسات تنمية الموارد البشرية والعمليات في البنك الدولي، والمدير العام المساعد للاتفاق العام بشأن التعرفيات الجمركية والتجارة، ونائب الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية.

١٤ - وأدى وكيل الأمين العام للمعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات ببيان.

١٥ - وبذلك، اختتم المجلس نظره في البند ٣ من جدول الأعمال.

١٦ - وفي الجلسة ١٦، المعقدة في ٣٠ حزيران/يونيه ألقى الأمين العام خطابا أمام المجلس.

١٧ - ثم استأنف المجلس النظر في البند ٢ من جدول الأعمال (مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، بما في ذلك دور منظومة الأمم المتحدة في تشجيع التنمية الاجتماعية).

١٨ - وأدى ببيان كل من الممثل الدائم لألمانيا لدى الأمم المتحدة، والممثل الدائم لفرنسا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف؛ والممثل الدائم للبرازيل لدى الأمم المتحدة؛ والممثل الدائم للصين لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف؛ والممثل الدائم لجمهورية كوريا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف؛ ووزير الدولة للشؤون الخارجية في سري لانكا؛ ووزير العمالة والشؤون الاجتماعية في المغرب؛ والممثل الدائم لتركيا لدى الأمم المتحدة؛ والممثل الدائم لسورينام لدى الأمم المتحدة؛ والممثل الدائم لأذربيجان لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف؛ والمدير العام للعلاقات المتعددة الأطراف في وزارة خارجية الجزائر.

١٩ - وفي الجلسة ١٧، المعقدة في ٣٠ حزيران/يونيه، أدى ببيان كل من نائب رئيس وزراء أوكرانيا؛ ووكيل الأمين العام للشئون التقنية والتعاون في اللجنة الشعبية العامة للاتصال الخارجي والتعاون الدولي في الجماهيرية العربية الليبية؛ والممثل الدائم بالنيابة لنيوزيلندا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف؛ والممثل الدائم لرومانيا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف؛ والممثل الدائم لسوازيلند لدى الأمم المتحدة؛ ورئيس المجلس البابوي، "العدالة والسلم"؛ ونائب وزير خارجية بلغاريا؛ والممثل الدائم لبنغلاديش لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف؛ والممثل الدائم لبيلاروس لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف؛ والممثل الدائم للأرجنتين لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف؛ والممثل الدائم للفلبين لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف؛ والممثل الدائم لبوتان لدى الدائم لإكوادور لدى الأمم المتحدة؛ ووزير الشؤون الاجتماعية والعمل في الكويت؛ والممثل الدائم لمصر لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف؛ والممثل الدائم لمصر لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف؛ والممثل الدائم لبيرو لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف؛ ووكيل الوزارة لشؤون التعاون الإنمائي الدولي في وزارة خارجية السويد.

٢٠ - وأدى ببيان أيضا كل من المدير العام لمنظمة الصحة العالمية ورئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية.

٢١ - وبذلك اختتم المجلس نظره في البند ٢ من جدول الأعمال.

باء - استنتاجات الجزء الوزاري الرفيع المستوى

موجز مقدم من السفير خوان سومافيا،
رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

٢٢ - إن الجزء الوزاري الرفيع المستوى من المجلس الاقتصادي والاجتماعي قد أحاط علماً مع التقدير بملحوظات الرئيس الاستهلالية وبيانه، وبيان الأمين العام وتقريره عن القمة العالمية من أجل التنمية الاجتماعية.

٢٣ - وأجرى المجلس مناقشة ثرية للغاية تحقق فيها قدر كبير من تلاقي الفكر في تحليل الحالة الاجتماعية العالمية الراهنة، وتقدير ما يتوقع أن تصير إليه في المستقبل وبصدق التحضير للقمة العالمية للتنمية الاجتماعية. ويرد فيما يلي موجز للعناصر الرئيسية التي برزت من المناقشات:

التأييد السياسي للقمة

أبدي تأييد سياسي قوي وإجماعي للقمة العالمية من أجل التنمية الاجتماعية. واعتبر موعدها (آذار/مارس ١٩٩٥) الذي يوافق بدء الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة ويأتي في أعقاب انتهاء الحرب الباردة وعلى مشارف القرن الجديد، موعداً مناسباً بصفة خاصة. ورأى أنها ستعالج قضايا حقيقة ملموسة ومعقدة ذات أهمية سياسية عميقة في جميع المجتمعات تمثل في زيادة العمالة، وتحفيض الفقر، وتشجيع التكامل الاجتماعي. وكل هذه احتياجات ملحة. فالقمة ستكون فرصة تاريخية للعمل من أجل النهوض بهدف "رفع مستوى المعيشة في جو من الحرية أفسح" الذي نادى به ميثاق الأمم المتحدة. ويمكن أن ترسم القمة لجميع المجتمعات رؤيا جديدة للتنمية تنصب على احتياجات الناس. وستكون هذه مهمة شاقة وحافلة بالتحديات.

الأزمة الاجتماعية في التسعينيات من هذا القرن

أولي اهتمام كبير للحالة الاجتماعية العالمية الراهنة. وأبدي اعتراف عام باشتداد حدة المشاكل الاجتماعية على الصعيد العالمي. ورأى أن الأزمة الاجتماعية القائمة في التسعينيات من هذا القرن هي نتيجة لنمو الفقر على نطاق عالمي، لا سيما في البلدان النامية، وللانتشار العام للبطالة، ولمظاهر مختلفة تعبّر عن عدم الارتكاب الاجتماعي. وقد أدت التوترات الاجتماعية إلى عدم الاستقرار السياسي الداخلي في بلدان كثيرة، وأصبحت مثار تهديدات محتملة للسلم والأمن الدوليين. ورأى أن التنمية غير المتكافئة مستمرة، وأن الحرمان والاستبعاد هما من القضايا الرئيسية التي يتعين طرحها على القمة. فتوزيع الثروة والفرص أصبح أشد تمركاً، ولم يعد من المستطاع تجاهل المستبعدين والمحرومين دون تعريض تماسك المجتمع المدني لخطر شديد. ودواعي عدم الطمأنينة الاجتماعية في الوطن أصبحت تشجع الهجرات الدولية، ومع أن البلدان المتقدمة النمو لديها امكانيات

أكبر مما لدى البلدان النامية، لمعالجة الأزمة الاجتماعية، فإن جميع المجتمعات تتأثر بهذه الأزمة تأثراً بالغاً.

وجرى الاعتراف بالجهود الكبيرة التي تبذلها جميع البلدان ومنظومة الأمم المتحدة للتصدي لهذه المشاكل. ولوحظ أنه قد تم احراز نواحي نجاح كثيرة بالرغم من وجود نكسات كذلك. وأبرزت ضرورة تقاسم الخبرات للاستفادة من أوجه النجاح والنكسات على حد سواء. ورئي أن تقاسم الخبرة هذا هو سبيل هام من سبل التعاون الدولي المثمر. وأن العملية التحضيرية للقمة يجب أن تنظم على نحو يشجع هذا التعاون.

وجهات جديدة في السياسات الاجتماعية

في ضوء الخبرة المكتسبة حديثاً، أثيرت أسئلة هامة حول فعالية الحلول والنهج التقليدية. فكل البلدان بحاجة إلى وجهات جديدة في سياساتها الاجتماعية. وفي البلدان النامية يعتبر التكيف الهيكلي على ضرورته تكيفاً باهظ الثمن من الوجهة الإنسانية. وقد أبدى الترحيب بالتقدم المحرز في السنوات الأخيرة في إدماج البعد الاجتماعي في برامج التكيف وأبرزت الحاجة إلى انجاز تقدم أسرع كثيراً في هذا الاتجاه. وفي الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقال، فإن المشاكل والصعوبات الناشئة في حياة الناس نتيجة لتغيير النظام بحاجة إلى أن تعالج بسياسات اجتماعية مناسبة. وفي البلدان المتقدمة النمو، فإن تباطؤ النمو، والنمو غير المصحوب بالعمالة، قد سببا ضغطاً شديداً على نظم الرعاية الاجتماعية مما ولد نزاعات "أنطروائية". ورئي أن الحاجة قائمة إلى سياسات تسلم بترتبط هذه المشاكل المختلفة من منظور عالمي، وتشجع الحلول المتوازنة التي تهم جميع المجتمعات. وأبرزت خاصة ضرورة التصدي للمشاكل الناشئة عن النمو السكاني بلا ضابط، وذلك عن طريق استراتيجيات عالمية متفقة عليها.

وضع الناس في المقام الأول من الاعتبار

أثيرت مسألة الفلسفة والنظرية التي يجب أن تقوم عليها النهج الجديدة في التصدي للأزمة الاجتماعية في التسعينيات من هذا القرن. وتم التشديد على أن انتشار الفقر المادي والروحي، يتطلب استجابة عالمية. ورئي أنه ينبغي أن يؤخذ في الاعتبار كذلك في رسم هذه الاستجابة، فقر اللامبالاة وفقر القيم. فإن الاحساس بفقدان الأمن والطمأنينة الذي أوجده الأزمة الاجتماعية في جميع أنحاء العالم يشير إلى ضرورة إعادة النظر في القيم المادية التي أصبحت سائدة، وإلى قيام رؤيا جديدة للاحتياجات الإنسانية. وكان هناك توافق عام في الآراء على أن التنمية والتعاون الدولي يجب أن يضعا "الناس في المقام الأول من الاعتبار". وهذا يقتضي التزاماً سياسياً حقيقياً بنظام الحكم الديمقراطي المفتوحة وباحترام حقوق الإنسان بجميع مظاهرها، بما في ذلك حقوق العمال والجماعات الضعيفة والمحرومة. كما يقتضي هذا تقريب عملية صنع القرار من الناس، ولاسيما المستبعدون منهم. وثمة وجه آخر من وجوه القيم هو التضامن فيما بين الأمم. وهذا يتطلب توزيعاً أكثر عدالة للثروة والدخل، واستثماراً في الناس وأولوية تعطى للتنمية البشرية في جميع المجتمعات.

النهج المتكامل

إن سياسات التجزئة لا تنجح. وقد شد الكثيرون على ضرورة النهج المتكامل الذي يؤلف بين الأبعاد السياسية والاقتصادية والاجتماعية والبيئية. وسلم بأن النمو الاقتصادي النشط أمر أساسي لتحفييف الفقر والحد منه ولتوليد العمالة المنتجة. ورئي أن السياسات الرامية إلى النمو المستدام لل الاقتصاد العالمي سياسات لا غنى عنها لمعالجة المشاكل الاجتماعية. ولذا يلزم وجود تفهُم أفضل للطريقة الحالية لسير النظم الدولية الاقتصادية والتجارية. إن النمو ليس غاية في ذاته بل هو أداة لتحسين أحوال معيشة الناس. وال الحاجة قائمة إلى توازن بين الكفاءة الاقتصادية والعدالة الاجتماعية. وينبغي أن ينظر إلى الاتفاق الاجتماعي على أنه شرط مسبق لتحقيق الكفاءة الاقتصادية والقدرة التنافسية. فالاستثمار في الموارد البشرية أمر حكيم من الزاوية الاقتصادية. وهذا يقتضي ايلاء أولوية أعلى لتشييد الهياكل الأساسية الاجتماعية. واتاحة الفرص المتكافئة للجميع، وحماية الجماعات الضعيفة والمهمومة، أي جماعات الأطفال والمسنين والمعوقين. ورئي أن دور المرأة بالغ الأهمية في التنمية الاقتصادية والاجتماعية، ولاسيما في تحقيق التكامل الاجتماعي للمجتمعات. وأبدي تأييد قوي للاستثمار في المرأة لعكس مسار اتجاهات تأثير الفقر والبطالة، وللتصدي للتمييز على أساس الجنس، ولتمكين المرأة من أداء دورها الكامل في التنمية الاجتماعية - الاقتصادية. فالاستثمار في المرأة يؤدي إلى أثر حفاز مضاعف في كامل هيكل الأسرة والعمل والمجتمع.

دور الدولة والسوق

سلطت الأضواء على الدور التكميلي للدولة وعلى أداء السوق، من حيث وضع الناس في المقام الأول. ورئي أن وظائف الرعاية التي تقوم بها الدولة، لاسيما لصالح الجماعات الضعيفة وظائف أساسية. ثم إن للدولة دورا حفزا وتسهيليا في خلق الظروف الازمة للتصدي لمشاكل الفقر والبطالة والتكامل الاجتماعي والتنمية المستدامة. وفي الوقت نفسه فإن الوظيفة الأساسية التي يؤديها السوق والاستثمار الخاص في تحقيق التوزيع الكفء للموارد وتوليد الثروة كانت محل قبول عام. ومن الممكن ايجاد طرق ابداعية لمعالجة التفاعل بين الوظيفة الاجتماعية للدولة، واستجابات السوق للمطالب الاجتماعية، وضرورات التنمية المستدامة. وأبدي تفضيل واضح للبحث العلمي عن الحلول دون التقيد بمفاهيم ايديولوجية مسبقة. فالمطلوب هو أفضل الأفكار وأنجح التجارب.

نتيجة القمة: "خطة للناس"

فيما يتعلق بنتيجة القمة التي تتعقد على مستوى رؤساء الدول والحكومات، أبرزت الحاجة إلى الوصول إلى نتائج محددة وملموعة وعملية. وحدد عدد من الوجهات، بما في ذلك فكرة وضع "خطة للناس" تطرح المبادئ والمسؤوليات والتدابير التي يتبعين أن تتخذ من أجل التنمية الاجتماعية في شتى أنحاء العالم. ورئي أنه ينبغي أن يكون هناك اتفاق على قائمة بخطوات محددة لزيادة فعالية التعاون المتعدد الأطراف ولا عطاء دور مركزي على الصعيد الدولي للتنمية الاجتماعية. ورئي أن ثمة حاجة إلى مفهوم مشترك ومتماスク للتنمية الاجتماعية يعبر عن الاتفاق على بعض المعايير الاجتماعية الأساسية التي ينبغي توخيها. وأبدي أن هدف الميثاق المتمثل في "رفع مستوى المعيشة في جو من الحرية أفسح" يصح أن يصبح المبدأ المنظم للقمة، وهذا يتطلب إعادة توجيه السياسات الوطنية والدولية وأشكالا جديدة من التعاون الدولي مقرونة بأهداف متفق عليها واتفاقيات حول

تدابير محددة تتخذ لتحقيقها. ويصح أن تعتمد القمة اعلانا سياسيا يحدد الطبيعة الحرجية للأزمة الاجتماعية مشفوعا باستراتيجية عالمية وخطة عمل لترجمة القيم المشتركة إلى برامج وتعهدات عملية وقابلة للتنفيذ. وينبغي أن تتبدى الخطة على مر الوقت، وأن تنطوي على أهداف قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل وطويلة الأجل، وينبغي عدم تحملها ما هو فوق الطاقة، واعتبارها منطلقا لمبادرات متضادرة تغدو تدريجيا. فمن الأمور البالغة الأهمية أن يكون النهج المتبعة بقصد القمة هو نهج التوافق في الآراء.

المسؤوليات الوطنية

كان مفهوما أن المسؤولية الأولى عن التنمية الاجتماعية تقع على المستوى الوطني. فعلى كل بلد أن يقرر بنفسه أهدافه الوطنية الاجتماعية. ويصح وضع غايات مشتركة مع التسليم بأن تنفيذها لابد وأن يتميز حسب كل مجتمع. فليس ثمة استراتيجية اجتماعية واحدة أو نموذج واحد للتنمية يمكن تطبيقهما على جميع البلدان. وقد أبرزت الحاجة إلى الادارة الاقتصادية الكلية السليمة فضلا عن السياسات الاجتماعية الفعالة الكفؤة والبرامج الحسنة التصويب لصالح المستبعدين والمحرومين. إن اعتماد استراتيجيات تنمية تقوم على عمالة مكثفة يمكن أن يولد استخداما مثمرا للقوى البشرية فيساعد ذلك بدوره على التخفيف من وطأة الفقر ويسهم في تحقيق التماسك الاجتماعي. إن العمالة ينبغي أن تصبح هدفا أساسيا من أهداف الاستثمار. وفي التعليم، والتدريب على المهارات، والسياسات الصحية ارقاء بالقدرات البشرية وبالاحتاجية. ومن الضروري الجمع بين مرونة سوق العمل، والحماية الاجتماعية الكافية، وإعادة التدريب، واحترام حقوق العمال أثناء عملية التغيير الهيكلي. ومن الضروري التعرف على مصادر جديدة للعمالة، وعلى أساليب مبتكرة لتوزيع فرص العمل المتوفرة. وينبغي تناول القضايا المتصلة بتوزيع الدخل، وبالروابط بين التنمية المستدامة والتقدم الاجتماعي والحكم الصالح. وينبغي النظر في أمر مدى ملائمة أنماط النمو والاستهلاك التقليدية لحل المشاكل المعاصرة. وفي البلدان المتقدمة النمو يصبح التكيف الهيكلي ذو الوجه الإنساني أمرا لازما لأسباب محلية فحسب بل ايضا كاسهام في ايجاد اقتصاد عالمي مستقر، موجه إلى النمو ومستدام.

الدعم الدولي

سلم بأن الجهود الوطنية لتشجيع التنمية الاجتماعية يجب أن يدعها تعاون دولي معزز. إذ رئي أن توفر البيئة الخارجية المواتية أمر ضروري لنجاح السياسات الوطنية. وفي هذا الصدد، تحتاج مشاكل الأضعفاء في المجتمع الدولي، ولاسيما إفريقيا والبلدان الأقل نموا، إلى عناية خاصة. فيلزم القيام بعمل دولي أكبر لكفالة الوصول الأيسر إلى الأسواق وزيادة التدفقات المالية، وتحفييف أعباء الدين، وإتاحة التكنولوجيا. إن الدعم التكميلي حيوي للحفاظ على عملية تعميم الديمقراطية والاصلاح الاقتصادي الجاري في البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال. وقد أبدى الاعتراف بالخطوات الايجابية التي اتخذتها المؤسسات المالية الدولية لايلاء اهتمام أكبر إلى بعد الاجتماعي، ورئي لزوم تشجيعها على اتخاذ مزيد من الخطوات لدعم استراتيجيات التكيف على نحو يقلل من كلفتها الاجتماعية.

ولوحظ أنه سيكون من الضروري في التحضير للقمة أن تؤخذ بعين الاعتبار المشاكل الاجتماعية للبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال لأن الحل الفعال لمشاكلها أمر هام سواء لنجاح الاصلاح الاقتصادي في هذه البلدان أو لقيام اقتصاد عالمي دينامي متوازن مفتوح.

الموارد

اعتبرت قضية الموارد قضية معقدة لوجود ادراك عام للقيود المالية التي تواجهها جميع البلدان. إلا أنه رئي مع ذلك أن تعبئة الموارد وإعادة تحصيدها للتنمية الاجتماعية أمران حيويان للنجاح. إجراء تحول كبير للموارد لصالح التقدم الاجتماعي عن طريق سياسات سليمة ومتوازنة أمر بات ضروريا على الصعيدين الوطني والدولي على السواء. وثمة مجموعة كاملة من التدابير يمكن اتخاذها لتعبئة الموارد المالية والبشرية. وقد أبدي أن خفض العجز في الميزانية في البلدان الصناعية يمكن أن يساعد على تخفيض معدلات الفائدة الدولية فيحفز وبالتالي النمو الاقتصادي. كما اقترح اجراء تخفيض في الانفاق العسكري وتوجيه المبالغ إلى القطاعات المشرفة. ورئي أن الفقراء يشكلون موردا هاما يمكن استخدامه عن طريق استراتيجيات التنمية المستندة إلى العمالة الكثيفة المركزية. كما يمكن للموارد الخاصة والأنشطة الطوعية أن تؤدي دورا كبيرا. فالحاجة قائمة إلى اتخاذ موقف متفتح وابداعي تجاه قضايا الموارد.

دور منظومة الأمم المتحدة

سلم الجميع بأن منظومة الأمم المتحدة هي أداة رئيسية لتعزيز المزيد من التفاهم والتواافق في الآراء بين الأمم. وأن المنظومة يمكن أن تقوم بدور العامل الحفاز للتعاون وأن تكون مصدرا للمساعدة المالية والتقنية للبلدان النامية من أجل بلوغ أهدافها الوطنية في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي. ونظرا لما تتمتع به أسرة الوكالات والبرامج المتخصصة من ميزة نسبية في المجال الاجتماعي فإنها يمكن أن تصبح عمادا اجتماعيا للتعاون الدولي. ورغم التسليم بقيمة الأنشطة الشاسعة التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة في الميدان الاجتماعي، فقد أبديرأي شارك فيه الكثيرون بأن هذه الأنشطة متجزئة ويلزم تحقيق قدر أكبر من التماسك والفعالية فيها. وذكر أن المنظومة يمكن أن توفر دعما مفاهيميا وتحليليا بوضع اطار متكامل من الأهداف والاستراتيجيات المشتركة. وأبرزت ضرورة التعاون الأوثق بين الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة ومؤسسات بريتون وودز. وفي هذا السياق، اقترح إقامة علاقات أوثق بين المجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجنة التنمية. ورئي أن دور منظمة العمل الدولية في الميدان الاجتماعي حيوي بالنظر إلى اختصاصها في مجال العمالة وإلى النهج الثلاثي المتبعة فيها. كما أن الوكالات الأخرى يمكن أن تؤدي دورا هاما للغاية في مجالات مسؤولياتها ومن بينها: الصحة، والتعليم، وشؤون المرأة، وإدمان المخدرات، والموئل، والتغذية، والطفولة، وقطاعات الشعوب الأصلية والعجزة والمعوقين وكبار السن والقطاعات المحرومة على وجه العموم. وينبغي للجان الإقليمية في منظومة الأمم المتحدة اجراء مزيد من التحليل للخصائص الإقليمية المتميزة في القضايا الاجتماعية. وينبغي النظر في أمر عقد اجتماعات إقليمية كجزء من عملية التحضير. إن القمة حدث سياسي مركزي في سلسلة المؤتمرات الدولية الهامة التي تنظمها الأمم المتحدة بما فيها قمة ريو، والمؤتمرات الخاصة بحقوق الإنسان والسكان والتنمية، والمرأة والتنمية، وكلها مؤتمرات متصلة تماما بالقضايا الاجتماعية.

وسلم بأن تأمين السلم والأمن الدوليين الدائمين يتعين أن يستند إلى تقدم اجتماعي واقتصادي. وأن الأمم المتحدة يجب أن تولي عناية متكافئة لكليهما. واقتراح القيام في إطار القمة بتحليل مفهوم آخذ في الظهور، هو مفهوم أمن الناس أو الأمن البشري. فالجهود الوقائية في مجال السلم والأمن يجب أن تكملها جهود مماثلة في الميادين الاجتماعية - الاقتصادية. وطرح اقتراح بأن يعقد المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس الأمن اجتماعا مشتركا مرة كل سنة لتناول هذه المسألة، وذلك دون مساس بولايتي الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

ورئي أن اللجنة التحضيرية للقمة العالمية للتنمية الاجتماعية عليها مسؤولية مركبة في إيجاد أرضيات مشتركة للتحليل وفي تعزيز روح التوافق في الآراء. وإنها ينبغي أن تبتعد عن أساليب التفاوض البيروقراطية وأن تضطلع نموذجا لسياسة ذات وجهة عملية ترمي إلى معالجة القضايا وتحرص على زيادة فرص الاتفاق إلى الحد الأقصى. فأساليب عملها يجب أن تأتي عبرة عن الأهمية السياسية لتناول مسائل لها كل هذه الأهمية الإنسانية الحيوية.

مشاركة المجتمع المدني

رئي أن دور الجهات الناشطة اجتماعيا مثل الأحزاب السياسية. والمنظمات النقابية، وجماعات رجال الأعمال، والطوائف الدينية، ووسائل الإعلام، والدوائر الأكademية، والمنظمات الطوعية، والمنظمات غير الحكومية بصفة عامة، دور يشكل عنصرا هاما في العمل على تعزيز التنمية الاجتماعية وبناء مجتمع مدني عن طريق عملية قوامها المشاركة العامة. واعتبرت هذه الجهات الناشطة اجتماعيا جزءا لا منulative فحسب بل أيضا من الحل ومن تنفيذ نتائج القمة. ورئي أن من الأهمية بمكان الاستعانته بآرائها والترحيب بمقترناتها في التحضير للقمة. وأن في مشاركتها النشطة اثراء للنتائج.

التعاون المتعدد الأطراف والقيادة السياسية

سلطت الأضواء على خطر يتمثل في احتمال أن يؤدي استمرار الأزمة الاجتماعية إلى اتخاذ تدابير انفرادية أو تدابير اقليمية انغلاقية. وأشار إلى أن هذا النهج لم ينجح في الثلاثينات من هذا القرن وأن فرصته في النجاح ستكون أقل حتى من ذلك في عالم التسعينات المتسم بوحدة العالم وترابطه. فليس ثمة بدائل حقيقي للتعاون المتعدد الأطراف. والعمل على انجاحه إنما هو مسؤولية جماعية. وسيتعين أن تعبئ جميع البلدان الارادة السياسية اللازمة من أجل تعاون دولي صادق في مواجهة القضايا الأساسية التي تعالجها القمة. ففي ظل الشعور الحالي بالقلق ازاء المستقبل، يحتاج الناس إلى احساس بوضوح الطريق. ومهمة القيادة السياسية هي توضيح الحاجة إلى التنسيق والتعاون الدوليين. إن اهتمام رؤساء الدول والحكومات بأنفسهم بالعملية التحضيرية من باكورتها هو أمر اساسي. ويعتبر دعم الرأي العام حاسما في نجاح القمة. ويتعين على الأمين العام للأمم المتحدة أن يقوم بدور قيادي رئيسي في حشد الوعي وتعبئة الالتزام من جانب الجمهور تجاه القمة العالمية للتنمية الاجتماعية.

الفصل الثالث

الجزء المتعلق بالتنسيق من أعمال المجلس

ألف - تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة والهيئات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالمساعدة الإنسانية: الاغاثة في حالات الطوارئ والانتقال منها إلى الانعاش والتنمية

- ١ - نظر المجلس، في دورته الموضوعية، في مسألة تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة والهيئات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالمساعدة الإنسانية: الاغاثة في حالات الطوارئ والانتقال منها إلى الانعاش والتنمية (البند ٢ (أ) من جدول الأعمال). وكان معروضاً عليه تقرير الأمين العام عن تنسيق المساعدة الإنسانية: الاغاثة في حالات الطوارئ والانتقال منها إلى الانعاش والتنمية (E/1993/90) وبيان مقدم من الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، الفئة الأولى (E/1993/NGO/4).
- ٢ - ونظر المجلس في هذا البند في جلساته ١٨ إلى ٢١ و ٢٩ و ٤٦ المعقدة في ١ و ٢ و ٩ و ٣٠ تموز/ يوليه ١٩٩٣. ويرد سرد للمناقشة التي دارت في هذه الجلسات في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1993/SR.18-21) و ٢٩ و ٤٦.
- ٣ - وفي الجلسات ١٨ إلى ٢١، أجرى المجلس مناقشة عامة لهذا البند. فاستمع في الجلسة ١٨، المعقدة في ١ تموز/ يوليه إلى بيان استهلاي أدى به وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية.
- ٤ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيان كل من ممثلي بلجيكا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية)، والولايات المتحدة الأمريكية، وكندا، والاتحاد الروسي، والهند. وأدى المراقب عن السويد أيضاً ببيان عن بلدان الشمال الأوروبي.
- ٥ - وأدى ببيان في الجلسة نفسها أيضاً كل من مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والمدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان، والأمين العام لمؤتمر الدولى المعنى بالسكان والتنمية، وممثل منظمة الأمم المتحدة للطفولة.
- ٦ - وفي الجلسة ١٩، المعقدة في ١ تموز/ يوليه أدى ببيان كل من ممثلي استراليا، والصين، وكولومبيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين)، واليابان وأدى ببيان أيضاً كل من المراقب عن سويسرا والمراقب عن نيوزيلندا.

٧ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيان كل من ممثلي منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، وممثل منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة. وأدى ببيان أيضا كل من المدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي ومفوض الأمم المتحدة السامي لشئون اللاجئين.

٨ - ثم بدأ المجلس الحوار حول هذا البند، فأدى ببيان كل من ممثلي بلجيكا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية)، وبيلاروس، والولايات المتحدة الأمريكية، والهند، وفرنسا، وألمانيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية، وأدى ببيان أيضا كل من المراقب عن مصر والمراقب عن السويد والمراقب عن هولندا.

٩ - وأجاب عن الأسئلة التي أثيرت وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية، ومدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والمدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي، وممثلو كل من منظمة الأمم المتحدة للطفولة، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، ومفوض الأمم المتحدة لشئون اللاجئين.

١٠ - وفي الجلسة ٢٠، المعقدة في ٢ تموز/يوليه، أدى ببيان كل من ممثلي البرازيل، والنمسا، وبين، ورومانيا، وأوكرانيا، والجمهورية العربية السورية، والمكسيك. وأدى أيضا كل من المراقب عن مصر والمراقب عن السودان ببيان.

١١ - وفي الجلسة نفسها، أدى ممثل منظمة الصحة العالمية ببيان، كما أدى الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لافريقيا ببيان. وأدى ببيانات أيضا ممثلو الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، والمجلس الدولي لوكالات التطوعية والمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس، الفتنة الأولى.

١٢ - وببدأ المجلس بعد ذلك في حوار حول البند. وأدى ببيانات ممثلا الاتحاد الروسي والهند، ومراقبون عن السويد وهولندا وفنلندا.

١٣ - وقام وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية، وممثلو منظمة الأمم المتحدة للطفولة ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، والمدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي بالرد على الأسئلة.

١٤ - وفي الجلسة ٢١ المعقدة في ٢ تموز/يوليه، ألقى رئيس أرتريا كلمة أمام المجلس.

١٥ - وفي الجلسة ٢٩، المعقدة في ٩ تموز/يوليه، عرض على المجلس مشروع استنتاجات متفق عليها (E/1993/L.25)، معنون "تنسيق المساعدة الإنسانية: الإغاثة في حالات الطوارئ والانتقال منها إلى الانعاش والتنمية"، و يقدم من نائب رئيس المجلس، السيد مارتن هوسيلد (النرويج).

١٦ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيان ممثلو كل من فرنسا والهند وبلجيكا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية)، وكولومبيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧)، والولايات المتحدة الأمريكية والمغرب وشيلي.

١٧ - واعتمد المجلس بعد ذلك مشروع الاستنتاجات المتفق عليها.

١٨ - وقرر المجلس، في الجلسة ٦٤ المعقدة في ٢٠ تموز/يوليه، إضافة فقرة ديباجة إلى الاستنتاجات المتفق عليها. وألقى ببيانات ممثلو كولومبيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧)، وبين، والبرازيل والمغرب.

١٩ - وترد أدناه الاستنتاجات المتفق عليها.
١/١٩٩٣

الاستنتاجات المتفق عليها لتنسيق المساعدة الإنسانية: الإغاثة في حالات الطوارئ والانتقال منها إلى الانعاش والتنمية

١ - قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي^(١) أن الجزء المتعلق بالتنسيق من أعماله سيخلص إلى استنتاجات متفق عليها تتضمن توصيات محددة بشأن مسائل متصلة بالتنسيق، موجهة لمختلف مؤسسات منظومة الأمم المتحدة من أجل تنفيذها. وقد طلب إلى الأمين العام أن يحيل هذه التوصيات إلى المؤسسات المعنية في منظومة الأمم المتحدة لتنفيذها، وإبلاغ المجلس في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٤ بالخطوات التي اتخذتها منظومة الأمم المتحدة لإنفاذ هذه التوصيات.

٢ - رحب المجلس بتقرير الأمين العام (E/1993/90) وأكد مجدداً أن قرار الجمعية العامة ١٨٢/٤٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ يشكل الأساس لتعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالكوارث الطبيعية وغيرها من حالات الطوارئ.

٣ - كما أكد المجلس على أهمية الدور القيادي الذي يضطلع به الأمين العام، من خلال منسق الإغاثة الطارئة، الذي يعمل باتصال مباشر معه، في تنسيق استجابة إنسانية متساوية وفي الوقت المناسب لحالات الطوارئ والكوارث الطبيعية الكبرى والمعقدة.

٤ - وأكد المجلس أن الدور التنسيقي الذي تضطلع به إدارة الشؤون الإنسانية بالأمانة العامة يجب أن يلقي دعماً كاملاً من الحكومات ومنظمات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية.

٥ - وشدد المجلس على أن منسق الإغاثة الطارئة ينبغي أن يشترك أشتراكاً كاملاً في التخطيط العام الذي تقوم به الأمم المتحدة للاستجابات لحالات الطوارئ المعقدة كي يعمل بوصفه المحامي الإنسان في تأمين مراعاة البعد الإنساني، ولا سيما مبادئ الإنسانية والحياد والتزاهة في الإغاثة الطارئة مراعاة تامة.

٦ - ودعا المجلس الوكالات التنفيذية في منظومة الأمم المتحدة إلى تنفيذ تقسيم المسؤوليات المتفق عليه، وذلك من خلال اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات وتحت قيادة منسق الإغاثة الطارئة.

(١) مقرر المجلس .٢٠٥/١٩٩٣

٧ - وأكد المجلس وجوب أن يكون التنسيق ميداني الوجهة. ولاحظ أن إدارة الشؤون الإنسانية ليست وكالة منفذة لها مسؤولية عملية وطاقة عمل في الميدان. كما أكد المجلس في الوقت ذاته أهمية دور منسق الإغاثة الطارئة في تيسير وصول المنظمات التنفيذية إلى مناطق الطوارئ وفي تنسيق بعثات تقييم الحاجات المشتركة بين الوكالات، وإعداد نداءات موحدة ودعم التنسيق الميداني.

٨ - وأقر المجلس الحاجة المتزايدة إلى المساعدة الإنسانية، وأكد أهمية توافر موارد مالية كافية من المصادر والترتيبات القائمة سواء للإغاثة أم لاستمرارية التنمية.

٩ - وطلب المجلس من مجالس إدارة المنظمات المعنية في منظومة الأمم المتحدة أن تقدم دعمها الكامل لتنفيذ استنتاجات المجلس المتفق عليها.

١٠ - كذلك وافق المجلس على ما يلي:

التأهب والوقاية

١١ - ينبغي لإدارة الشؤون الإنسانية، بالتعاون مع هيئات منظومة الأمم المتحدة، أن تكشف جهودها لتعزيز التأهب وبناء القدرات والتخطيط للمساعدة الإنسانية إزاء الطوارئ المحتملة. وينبغي للإدارة في هذا السياق التعجيل بوضع نظام فعال لإدارة معلومات الطوارئ. وينبغي للإدارة أن تعزز إمكانات الاستجابة في الوقت المناسب لحالات الإنذار المبكر بطوارئ إنسانية محتملة.

١٢ - ويمثل التدريب وسيلة من أكثر الوسائل فاعلية لتعزيز تأهب الحكومات وموظفي الإغاثة التابعين لمنظومة الأمم المتحدة وتعزيز قدرتهم على الاستجابة. وينبغي أن تسهم قدرات التدريب المتوافرة لدى كل من وكالات الأمم المتحدة أسواء كاملاً في مواجهة احتياجات التدريب على مستوى المنظومة كلها. ويجب، بالتعاون التام مع المنظمات المعنية في منظومة الأمم المتحدة المضي في تطوير برنامج التدريب على إدارة الكوارث بوصفه أداة هامة على مستوى المنظومة لبناء القدرات والتدريب على مواجهة حالات الطوارئ ولتنمية روح الفريق في المقر وفي الميدان.

الكوارث الطبيعية

١٣ - ينبغي لإدارة الشؤون الإنسانية، بالتعاون مع الحكومات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية، بذل جهود منسقة لبناء القدرات الوطنية للوقاية من الكوارث والتأهب لها والتحفيز من آثارها في سياق العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية.

١٤ - ينبغي لإدارة الشؤون الإنسانية مواصلة تعزيز فريق تنسيق مساعدات الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بالعمل في اتصال وثيق بالمنسق المقيم وفريق إدارة الكوارث، لمساعدة الحكومات فور وقوع الكوارث الطبيعية.

الاستجابة الفورية والفعالة لحالات الطوارئ المعقّدة

١٥ - ينبغي لإدارة الشؤون الإنسانية أن تعمل في اتصال وثيق مع الوكالات التنفيذية وغيرها من الوكالات التنفيذية وغيرها من البيانات المعنية، لكي تكفل، في المرحلة الأولى من حالة طوارئ كبرى أو معقّدة، وجود قدرات كافية للاستجابة للطوارئ في الميدان. وفي الحالات الاستثنائية التي لا يتوفّر فيها وجود مثل هذه القدرات، يمكن للأمم المتحدة أن تنظر في وزع فريق مشترك بين الوكالات للاستجابة للطوارئ لمدة محدودة. وأعرب المجلس عن ترحيبه بمناقشة هذه المسألة بمعرفة اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات.

اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات

١٦ - ينبغي للجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات أن تعمل، بقيادة منسق الإغاثة الطارئة، بوصفها الجهاز الرئيسي للتنسيق بين الوكالات فيما يتعلق بموضوعات السياسة المتصلة بالمساعدة الإنسانية، ولوضع استجابة متسقة وفي الوقت المناسب من جانب الأمم المتحدة لحالات الطوارئ الكبّرى والمعقدة. ويجب أن تكون أكثر توجّها نحو العمل وأن تجتمع بمزيد من التوازن. ويجب أن تعمل بوصفها محفلاً لتعاون أكثر كثافة مع اللجنة الدولية للصليب الأحمر والمنظمة الدولية للهجرة والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر والمنظمات غير الحكومية الأخرى. وبعد جمّيع أعضاء اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات مسؤولين عن فعالية تسيير عمل اللجنة.

١٧ - وينبغي للجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات أن تستعرض وتقرر الترتيبات الازمة لسد الثغرات في تقديم المساعدة الإنسانية، بما في ذلك ما يتصل بمسائل المشردين داخليا.

التنسيق على المستوى الميداني

١٨ - ينبغي أن يظل منسق الأمم المتحدة المقيم وفريق إدارة الكوارث يشكّلان الخط الأول المسؤول عن توفير استجابة دولية منسقة لحالات الكوارث والطوارئ. ويمكن أن تكون هناك حاجة في بعض الحالات إلى تعيين منسق خاص للمساعدة الإنسانية. وأيا كان هيكل التنسيق، ينبغي للمنسق المقيم في البلد أن يعمل في تعاون وثيق مع الحكومة المعنية ومنظمات الإغاثة المحلية وينبغي أن يتصل مباشرة بمنسق الإغاثة الطارئة. ويجب أن تحدد بوضوح في مرحلة مبكرة الترتيبات التنظيمية والمتعلقة بتقديم التقارير التي توضع لمختلف هيئات التنسيق بما في ذلك تمويلها، مع بيان مسؤولية ومدى مسألة كل وحدة من منظومة الأمم المتحدة، وأن تبلغ هذه الترتيبات للجهات المعنية.

١٩ - وينبغي لإدارة الشؤون الإنسانية، عند الاقتضاء، أن تكفل، بالتعاون الكامل مع المنظمات التنفيذية، تعزيز مكتب المنسق المقيم في البلد بمزيد من العاملين لحالات الطوارئ. وينبغي لوكالات الأمم المتحدة أن تقدم الموارد المالية والموظفين وغيرها من الموارد لدعم وحدات التنسيق الميدانية هذه. وأوصى المجلس بأن تنظر الجمعية العامة في توفير الموارد التي يمكن أن يعتمد عليها منسق الإغاثة الطارئة لوضع ترتيبات تنسيق خاصة في المرحلة الأولى من حالات الطوارئ.

٢٠ - وينبغي، حسب الاقتضاء، النظر في إطار اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات، في إسناد المسؤولية الرئيسية، في حالات الطوارئ المعقدة، إلى الوكالات التنفيذية تحت قيادة منسق الإغاثة الطارئة وتنسيقه.

الصندوق المركزي الدائم لحالات الطوارئ

٢١ - ينبغي أن يستعرض الأمين العام النظام المالي لتشغيل الصندوق المركزي الدائم لحالات الطوارئ لضمان إجراء الصرف من الصندوق بأسرع ما يمكن.

٢٢ - وأوصى المجلس بأن تنظر الجمعية العامة، لدى استعراضها سير عمل الصندوق، على أساس النتائج المحققة والاحتياجات المحددة، في زيادة حجمه وتوسيع نطاقه ليشمل منظمات دولية أخرى.

٢٣ - وينبغي لإدارة الشؤون الإنسانية، في سياق الاستجابة المبكرة، أن تشجع الاستخدام النشط لأموال الصندوق لمواجهة احتياجات الإغاثة العاجلة في المرحلة الأولى من حالة طوارئ معقدة.

٤ - وينبغي للوكالات التنفيذية أن تستخدم موارد الصندوق استخداماً كاملاً ومناسباً وأن تبذل كل جهد لتسديد المبالغ المستحقة عليها أولاً، من المساهمات التي تتلقاها.

النداءات الموحدة

٢٥ - ينبغي استخدام النداءات الموحدة بطريقة انتقائية لمواجهة حالات الطوارئ الخطيرة والمعقدة التي تتطلب استجابة على مستوى المنظومة كلها. وينبغي أن تشارك في إعدادها الوكالات التنفيذية المعنية مشاركة كاملة. وينبغي أن تعمل إدارة الشؤون الإنسانية والوكالات التنفيذية المعنية معاً في اتصال وثيق لوضع أولويات، في إطار النداءات الموحدة، تستند إلى إسقاطات شاملة وواقعية لاحتياجات الإغاثة. ويجب أن تضع النداءات في الاعتبار أنشطة المانحين على أساس ثانوي، وأنشطة اللجنة الدولية للصليب الأحمر والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر والمنظمات غير الحكومية، وأن تسترشد أيضاً بالمبالغ المنصرفة في هذا الشأن من الصندوق المركزي الدائم لحالات الطوارئ.

٢٦ - ويجب تجميع النداءات الموحدة على المستوى الميداني مع المشاركة النشطة من الحكومة المضيفة والممثل المقيم والممثلي الميدانيين لهيئات المنظومة والمانحين والمنظمات غير الحكومية. وينبغي أن تكون النداءات الموحدة، مقرونة بخطط التنفيذ المناسبة، عنصراً رئيسياً من عناصر استراتيجية شاملة تلبي الاحتياجات الإنسانية العاجلة وتنتفق مع احتياجات الإنعاش والتنمية الأطول مدى، وتتناول الأسباب الجذرية. وينبغي إيلاء اهتمام خاص لاحتياجات الجماعات الأكثر تأثراً، بمن فيها الأطفال والنساء. وينبغي أن تقدم للحكومات بانتظام معلومات عن متابعة النداءات الموحدة، بما في ذلك مساهمات المانحين والمصروفات وتنفيذ المشاريع ذات الصلة.

الانتقال من الإغاثة إلى الإنعاش والتنمية

٢٧ - ينبغي للحكومات والمنظمات الإنمائية في منظومة الأمم المتحدة، مع مؤسسات بريتون وودز واللجان الإقليمية، أن تعنى في مرحلة مبكرة من حالات الطوارئ بضمان أن تراعي في تقديرات الاحتياجات، بما في ذلك ما يخص منها المنظمات غير الحكومية وبرامج الإغاثة والنداءات الموحدة، احتياجات الإنعاش والتنمية الطويلة الأجل، وأن تعزز بناء القدرات الوطنية وتساعد على منع وتحفيض حدة حالات الطوارئ في المستقبل.

٢٨ - وينبغي للمنظمات الإنمائية المعنية أن تعزز قدراتها على وضع برامج الإنعاش وبخاصة، برامج الهياكل الأساسية الرئيسية. وينبغي للدول الأعضاء والوكالات الإنمائية النظر في إنشاء آليات تمويل مناسبة للتعجيل بتنفيذ مشاريع الإنعاش في الوقت المناسب. إن المنظمات الإنمائية في منظومة الأمم المتحدة وكذلك مؤسسات بريتون وودز مدعاة إلى تعزيز بحث القضايا المتعلقة بالانتقال من الإغاثة الطارئة إلى الإنعاش والتنمية في محافل التنمية الملائمة مثل المائدة المستديرة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والأفرقة الاستشارية للبنك الدولي.

الموارد والإدارة

٢٩ - يجب أن تزود إدارة الشؤون الإنسانية، عن طريق الميزانية العادية للأمم المتحدة، بالموظفين والموارد الإدارية التي تتناسب مع مسؤولياتها. ويجب أن تعزز قدرات هذه الإدارة التنظيمية والإدارية عن طريق التعيين والتدريب والنهوض بمستوى الموظفين. ويجب أيضاً أن تمنع الإدارة المرونة الإدارية اللازمة للاضطلاع بمسؤولياتها عن الاستعداد والاستجابة بطريقة فعالة لحالات الطوارئ.

باء - تنسيق السياسات والأنشطة التي تضطلع بها

الوكالات المتخصصة والهيئات الأخرى التابعة

لمنظومـة الأمـمـ المتـحدـةـ فـيـ مـيـادـينـ الـعـملـ

الـوقـائـيـ وـتـكـثـيفـ مـكافـحةـ الـمـلـارـيـاـ وـأـمـرـاضـ

الـإـسـهـالـ،ـ وـلـاـ سـيـماـ الـكـوليـراـ

٤٠ - نظر المجلس في مسألة تنسيق السياسات والأنشطة التي تضطلع بها الوكالات المتخصصة والهيئات الأخرى التابعة لمنظومـة الأمـمـ المتـحدـةـ فيـ مـيـادـينـ الـعـملـ الـوـقـائـيـ وـتـكـثـيفـ مـكافـحةـ الـمـلـارـيـاـ وـأـمـرـاضـ الـإـسـهـالـ،ـ وـلـاـ سـيـماـ الـكـوليـراـ،ـ فيـ دورـتهـ المـوـضـوـعـيـةـ (ـبـنـدـ ٢ـ (ـبـ)ـ مـنـ جـدـولـ الـأـعـمـالـ).ـ وـكـانـ مـعـرـوـضاـ عـلـيـهـ تـقـرـيرـ الـأـمـمـ الـعـالـمـيـ (ـEـ/ـ1993ـ/ـ68ـ).

٤١ - نظر المجلس في البند في جلساته ٢٢ و ٢٣ و ٣٢ و ٤٦ المعقودة في ٥ و ٦ و ١٤ و ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (SR.22/E/1993 و 23 و 32 و 46).

٢٢ - وأجرى المجلس، في الجلساتين ٢٢ و ٢٣، مناقشة عامة للبند. واستمع في الجلسة ٢٢ المعقدة في ٥ تموز/يوليه، إلى بيان استهلاكي أدى به المدير العام لمنظمة الصحة العالمية.

٢٣ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيانات ممثلو منظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي (نيابة أيضا عن منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة)، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. كما أدى ببيانات ممثلو بلجيكا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية)، وبنن، والاتحاد الروسي، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان، ورومانيا وكندا.

٢٤ - وببدأ المجلس بعد ذلك في حوار حول البند. وأدى ببيانات ممثلو جمهورية كوريا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وفرنسا، وبنن، واستراليا، وبنغلاديش، والولايات المتحدة الأمريكية، والجمهورية العربية السورية.

٢٥ - وقام ممثلو منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة بالرد على الأسئلة.

٢٦ - وفي الجلسة ٢٣، المعقدة في ٦ تموز/يوليه، أدى ببيانات ممثلو الهند، وكولومبيا، وبولندا، وبنغلاديش، وبيراو، وبوتان، ونيجيريا، والمراقب عن ناميبيا، وممثل المركز الدولي للمؤسسات العامة في البلدان النامية.

٢٧ - وشرع المجلس بعد ذلك في حوار حول البند. وأدى ببيانات ممثلو بلجيكا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية) وتونغو، وبنن، والولايات المتحدة الأمريكية، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية.

٢٨ - وقام ممثلو منظمة الصحة العالمية والبنك الدولي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالرد على الأسئلة.

٢٩ - وفي الجلسة ٣٢، المعقدة في ١٤ تموز/يوليه، قدم السيد مارتن هوسليد (النرويج)، نائب رئيس المجلس مشروع الاستنتاجات المتفق عليها (E/1993/L.26) بشأن تنسيق الأنشطة التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة في ميادين العمل الوقائي وتكثيف مكافحة الملاريا وأمراض الإسهال، ولا سيما الكوليرا.

٣٠ - ثم اعتمد المجلس مشروع الاستنتاجات المتفق عليها.

٣١ - وقد أدى ممثل الهند ببيان قبل اعتماد مشروع الاستنتاجات المتفق عليها وبعد اعتماده. كما أدى ممثل المكسيك ببيان بعد اعتماد المشروع. وأدى مدير إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة ببيان أيضا.

٣٢ - وقرر المجلس، في الجلسة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، إضافة فقرة استهلالية إلى الاستنتاجات المتفق عليها. وأدى ببيانات ممثلو كولومبيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧)، وبنن، والبرازيل والمغرب.

٣٣ - وترد أدناه الاستنتاجات المتفق عليها.

الاستنتاجات المتفق عليها بشأن تنسيق الأنشطة
التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة في ميادين
العمل الوقائي وتكثيف مكافحة الملاريا وأمراض
الإسهال، ولا سيما الكولييرا

١ - قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي^(٢) أن الجزء المتعلق بالتنسيق من أعماله سيخلص إلى استنتاجات متفق عليها تتضمن توصيات محددة بشأن مسائل متصلة بالتنسيق بموجهة مؤسسات عديدة في منظومة الأمم المتحدة من أجل تنفيذها. وقد طلب إلى الأمين العام أن يحيل هذه التوصيات إلى المؤسسات المعنية في منظومة الأمم المتحدة لتنفيذها، وأن يحيط المجلس علما في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٤ بالخطوات التي اتخذتها منظومة الأمم المتحدة لإنفاذ هذه التوصيات.

٢ - رحب المجلس بتقرير الأمين العام (E/1993/68)، ورغم أنه أيد بوجه عام التوصيات الواردة فيه إلا أنه أشار إلى الحاجة إلى تحديد أكبر للخواص في الخطط والأهداف وتحصيص الموارد وتنفيذ الجداول الزمنية للأمم المتحدة ومؤسسات بريتون وودز لضمان تحسين تنسيق البرامج وتنفيذها في البلدان النامية.

٣ - إن الملاريا وأمراض الإسهال، بما فيها الكولييرا، تحدث خسائر فادحة في الأرواح البشرية ومعاناة البشر، فتؤدي إلى نحو أربعة ملايين حالة وفاة وعدة مئات من ملايين الحالات سنوياً. وتشكل هذه الأمراض معوقات رئيسية أمام التنمية الاجتماعية والاقتصادية وتحسين نوعية الحياة. وهي تحدث أكبر خسائرها في الأرواح في أشد البلدان فقراً وبين أشد المجتمعات فقراً في هذه البلدان.

٤ - وينبغي إدراج الوقاية من هذه الأمراض الموهنة وعلاجها كمحور اهتمام رئيسي في الجهود الصحية والانسانية. إن فوائد الوقاية والعلاج أكبر بكثير من تكاليفهما.

٥ - ومن المهم بالمثل الوصول إلى الأسباب الجذرية للأمراض التي قد تكمن إلى حد بعيد في مجال التنمية الاجتماعية - الاقتصادية. وهذا يتطلب نهجاً متكاملاً متعدد القطاعات يستجيب للاحتياجات قصيرة الأجل ويوفر في الوقت نفسه الاستثمارات المطلوبة على المدى البعيد. وثمة حاجة إلى تكريس اهتمام خاص - بوسائل منها تحسين بناء القدرات الوطنية - للأمن الغذائي والتغذية ومياه الشرب والمرافق الصحية والصحة العامة والتعليم ولا سيما للمرأة، وبشكل عام للاستثمارات الموجهة إلى تحسين الهياكل الأساسية في القطاع الصحي.

٦ - وثمة حاجة إلى دمج الصحة بشكل أفضل في سياسات التنمية المستدامة. ومن المهم أن يظل هناك إقرار بالتفاعل بين الفقر والبيئة والتنمية والصحة. وبسبب الآثار الصحية والاقتصادية الخطيرة للملاريا وأمراض الإسهال، ينبغي لمنظومة الأمم المتحدة إيلاء الاهتمام الكامل للآثار الصحية للأنشطة المقترحة داخل برامجها ومشاريعها الإنمائية.

٧ - وبالنظر إلى أن الأمراض لا تعرف حدودا، فإن ثمة حاجة إلى استراتيجيات إقليمية ودولية لتنسيق تدابير الوقاية ومكافحة انتشار الأمراض.

٨ - وتحتفل المكافحة والوقاية، كما يختلف، العلاج حسب المرض. وعليه ينبغي أن تكون المساعدة التقنية وإجراءات التدخل والسياسات والاستراتيجيات محددة بطبيعة الملاريا وأمراض الإسهال بما فيها الكوليرا. وبينجي لمنظومة الأمم المتحدة أن تأخذ في الاعتبار هذه الخاصية المحددة عند وضع استراتيجيات متراقبة ومنسقة للتصدي لهذه الأمراض. وفي هذا الصدد أحاط المجلس علماً مع الاهتمام بتطوير اللقاح الجديد ضد الملاريا المعروف باسم SPF-66.

٩ - ويمكن الوقاية من هذه الأمراض ومكافحتها بالأدواء المتوفرة حاليا. غير أن هناك حاجة أيضاً إلى أدوات وتنسيق أفضل لضمان الاستفادة من الموارد الحالية بفعالية وكفاءة، وكذلك من الاستثمارات المستمرة لتنفيذ أنشطة التطوير والبحث.

١٠ - وهناك بعد هام لعودة ظهور الملاريا وأمراض الإسهال، ولا سيما الكوليرا، هو نقص الموارد الكافية الجاري استثمارها في الهياكل الأساسية الصحية وتنمية الموارد البشرية، وخاصة على مستوى الخدمات الصحية الأولية. غير أن هناك نقاصاً عاماً وخطيراً في الموارد على الصعيد الدولي. ولذلك فإن إعادة تخصيص الموارد الوطنية والمساعدة الإنمائية لمجال الصحة وتحسين الاستفادة من الموارد القائمة ينبغي أن تحظى بأولوية بالنسبة للحكومات ومنظومة الأمم المتحدة ومجتمع المانحين.

١١ - وما ييسر التنسيق في مجال الملاريا على جميع المستويات وجود الاستراتيجية العالمية لمكافحة الملاريا التي تنفذها منظمة الصحة العالمية وتشترك فيها وكالات كثيرة، وهي استراتيجية ينبغي رصدها. كما توجد لمنظمة الصحة العالمية سياسات واستراتيجيات أخرى تحتاج إلى دعم وتنسيق أفضل، وتشمل البرنامج الخاص المعنى بالأمراض المدارية، وبرنامج مكافحة أمراض الإسهال، والمبادرات الخاصة بعلاج الأطفال المرضى. وبينجي لمنظمات الأمم المتحدة، في إطار ولايتها ومعأخذ المزايا النسبية في الاعتبار، أن تعزز جهودها من أجل وضع سياسات واستراتيجيات تقنية مشتركة وموافقة عليها ونشرها يمكن أن توجه دعمها المكمل للبرامج الوطنية.

١٢ - إن أهم تركيز على التنسيق هو على الصعيد القطري. في ينبغي دعم البلدان في تقوية قدراتها لتنسيق إجراءاتها الحكومية، وكذلك في تنسيق مساهمات مجتمع المانحين. ومن شأن نظام المنسقين المقيمين والأفرقة الفرعية، المشكلة لضمان تنسيق الدعم للجهود الحكومية، أن يساعد

الحكومات في مساعيها. وقد يثبت أيضاً أن هذه أداة مفيدة في البلدان التي تختار الأخذ بمذكرة استراتيجية قطرية.

١٣ - غير أنه يلزم أن تدعم وكالات الأمم المتحدة التنسيق فيما بينها، كيما تتلاءم على نحو أفضل مع عملية التنسيق الشاملة على الصعيد القطري، في إطار نظام المنسق المقيم.

٤ - ومن الأساسي أيضاً تحقيق تنسيق أفضل فيما بين المانحين الثنائيين وبينهم وبين منظومة الأمم المتحدة. وينبغي الاستفادة من آليات مثل الأفرقة الاستشارية والموائد المستديرة، حسبما يكون ذلك مناسباً، لضمان تنسيق العمل من جانب جميع المانحين. ويشكل دور المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص عنصراً هاماً مكوناً لــي برنامج وينبغي أن يشارك في جهد التنسيق.

٥ - وهناك حاجة إلى تحقيق توازن أفضل بين المساعدة الطارئة والسياسات على المدى المتوسط إلى الطويل. وينبغي تصميم المساعدة الطارئة لكي تضيّع استراتيجيات التنمية طويلاً الأجل. وهذا إقرار بأن ثمة تواصلاً مستمراً من الإغاثة في حالات الطوارئ إلى إعادة التأهيل والتعهير والتنمية.

٦ - وتشكل الصحة والتعليم، ولا سيما للمرأة، مجالين هامين بصفة خاصة لتحسين التنسيق على الصعيدين الدولي والوطني معاً. ويمثل تعزيز الصحة عنصراً هاماً مكوناً للجهود التعليمية. وينبغي استخدام كل وسائل الاتصال، بما فيها وسائل الإعلام، لتعريف السكان المستهدفين وتوسيعهم، وخاصة المرأة، بالمسائل الصحية.

٧ - إن جمع وتبادل ونشر المعلومات بشكل أفضل وموسع فيما يتعلق بالأمراض والوقاية منها وعلاجها هي جوانب أساسية لحشد أكبر دعم ممكن من جانب صناع القرار على الصعيدين الوطني والدولي. وينبغي أن تعمل منظومة الأمم المتحدة على ضمان تواافق نظم معلوماتها فيما يتعلق بالصحة والإدارة. وعلى الصعيد القطري، ينبغي توفير الدعم لتطوير وتنفيذ نظم معلومات مناسبة، مثل تحسين طرق مراقبة الأمراض، بما فيها نظم الإنذار المبكر بالأوبئة، باعتبارها جزءاً مكملاً لدعم الخدمات الصحية.

٨ - إن استراتيجيات تنمية الموارد البشرية التي تتبعها منظومة الأمم المتحدة يجب أن تأخذ في الاعتبار الواضح احتياجات البلدان في مجالات الصحة والتنمية وإدارة الخدمات الصحية، بما يشمل أموراً منها تقديم الخبرة الفنية الالزمة للوقاية من الملاريا وأمراض الإسهال ومكافحتها.

٩ - وينبغي إعداد تقرير بشأن تنفيذ توصيات تحسين التنسيق في مجالات الوقاية من الملاريا وأمراض الإسهال ومكافحتها. وينبغي لهذا التقرير أن يحدد الأهداف وخطط العمل والأطر الزمنية والاحتياجات من الموارد من أجل تحقيقها. كما ينبعى للتقرير أن يحدد الأدوار المكملة التي تتناسب منظمات الأمم المتحدة المشاركة.

٢٠ - ويطلب إلى الأمين العام أن يعد هذا التقرير بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية ومع الهيئات والأجهزة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة، آخذًا في الاعتبار خبرتها الفنية المتخصصة في مجال الصحة والتنمية. وينبغي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يرصد التطور في إعداد التقرير. ويطلب إلى الأمين العام أن يقدم التقرير إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٤. إن الخطوات المتخذة، التي يتوقع أن تتصدى تحديداً للملاريا وأمراض الإسهال، ينبغي أن تيسر أيضًا تحسين التنسيق بين منظمات الأمم المتحدة في دعم البلدان للتصدي للأولويات وطنية أخرى، وخاصة تلك المتعلقة بالصحة والتنمية.

٢١ - وينبغي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، عند العودة إلى هذا الموضوع في عام ١٩٩٤، أن يمارس بشكل أكمل دوره التنسيقي على النحو المحدد في ميثاق الأمم المتحدة، مع التحقق من الأولويات فيما يتصل بالعمل الشامل لمنظمات الأمم المتحدة المعنية.

الفصل الرابع

الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية من دورة المجلس

١ - نظر المجلس في مسألة الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية في دورته الموضوعية (البند ٣ من جدول الأعمال). وكان معرضًا عليه الوثائق التالية:

(أ) تقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن دورتها العادية لعام ١٩٩٣^(١):
E/1993/34

(ب) تقرير مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن أنشطة صندوق الأمم المتحدة الدائر لاستكشاف الموارد الطبيعية (E/1993/72):

(ج) تقرير مرحلٍ للأمين العام عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٩٩٤/٤٧ (E/1993/73):

(د) مقتطف من تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن اجتماعه التنظيمي لعام ١٩٩٣، ودورته الاستثنائية، ودورته الأربعين (E/1993/L.24)^(٢):

(هـ) تقرير اللجنةرفعية المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (DP/1993/L.9)^(٣):

(و) تقرير لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها (WFC/CFA:35/18)^(٤).

٢ - ونظر المجلس في هذا البند في جلساته ٢٤ إلى ٢٩، و ٣٨ و ٢٥ و ٤٠ و ٤٥ و ٤٦، المعقدة في ٧ إلى ٩، و ١٩ و ٢١ و ٢٢ و ٢٩ و ٣٠ تموز يوليه ١٩٩٣. ويرد سردً للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1993/SR.24-29) و ٣٥ و ٣٨ و ٤٠ و ٤٥ و ٤٦).

(١) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الملحق رقم ١٤ (E/1993/34).

(٢) للاطلاع على النص النهائي، انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الملحق رقم ١٥ (E/1993/35).

(٣) للاطلاع على النص النهائي، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ٣٩ (A/48/39).

(٤) أحيل إلى المجلس بوصفه الوثيقة E/1993/91.

٣ - وفي الجلسات ٢٤ إلى ٢٩، أجرى المجلس مناقشة عامة بشأن هذا البند. وفي الجلسة ٢٤، المعقدة في ٧ تموز/يوليه ، أدى ببيانات استهلالية كل من وكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة والمدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي ونائب المدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة ونائب مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المساعد ونائب مدير شعبة الاعلام والعلاقات الخارجية بصندوق الأمم المتحدة للسكان.

٤ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيانات ممثلو بلجيكا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية)، والولايات المتحدة الأمريكية والدانمرك (بالنيابة عن بلدان الشمال الأوروبي) وبنغلاديش واليابان والمغرب.

٥ - وفي الجلسة ٢٥، المعقدة في ٧ تموز/يوليه، أدى ببيانات ممثلو كندا والصين سورينام والمراقبون عن مصر ونيوزيلندا وسويسرا.

٦ - كما أدى ممثلاً منظمة العمل الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ببيانين.

٧ - وفي الجلسة ٢٦، المعقدة في ٨ تموز/يوليه، أدى ببيانات ممثلو النمسا وجمهورية كوريا والاتحاد الروسي ورومانيا وأوكرانيا والبرازيل وبيلاروس وماليزيا وبولندا.

٨ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيان المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ووكيل الأمين العام لخدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية، والأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لأفريقيا.

٩ - وفي الجلسات ٢٧ إلى ٢٩ المعقدة في ٨ و ٩ تموز/يوليه، بدأ المجلس الحوار وتبادل للآراء بشأن هذا البند.

١٠ - وفي الجلسة ٢٧، المعقدة في ٨ تموز/يوليه أدى ببيانات ممثلو المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية وكندا وبلجيكا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية)، والولايات المتحدة الأمريكية وفرنسا وأوكرانيا وماليزيا والمغرب وبنغلاديش والمراقبون عن سويسرا وهولندا وفنلندا والجزائر.

١١ - وقام وكيل الأمين العام لخدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية وممثلو إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية الإنمائي والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية وبرنامج الأغذية العالمي ومنظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وصندوق الأمم المتحدة للسكان بالمشاركة في تبادل الآراء والاجابة عن الأسئلة المثارة.

١٢ - وفي الجلسة ٢٨، المعقدة في ٩ تموز/يوليه، أدى ممثل كولومبيا ببيان، بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧.

١٣ - ثم واصل المجلس حواره بشأن هذا البند. وأدلى ببيانات ممثلو المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية وبلجيكا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية) وألمانيا وكندا وماليزيا والبرازيل والمغرب وبنن وفرنسا وال瑞邦 عن سويسرا ونيوزيلندا والجزائر.

١٤ - قام وكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة ووكيل الأمين العام لخدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية وممثلو برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأغذية العالمي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة بالاجابة عن الأسئلة المثارة.

١٥ - وفي الجلسة ٢٩ المعقدة في ٩ تموز/يوليه، واصل المجلس حواره بشأن هذا البند. وأدلى ببيانات ممثلو المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية وبنغلاديش وكندا والمانيا وكولومبيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧)، والصين والولايات المتحدة الأمريكية وماليزيا والبرازيل وبولندا وبلجيكا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية) وال瑞邦 عن سويسرا وهولندا.

١٦ - قام وكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة وممثلو برنامج الأغذية العالمي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وإدارة خدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية ومنظمة الصحة العالمية بالاجابة عن الأسئلة المثارة.

التجميم الرابع للصندوق الدولي للتنمية الزراعية

١٧ - في الجلسة ٣٥، المعقدة في ١٩ تموز/يوليه، عرض ممثل بنن بالنيابة عن الدول الأفريقية مشروع القرار (E/1993/L.27) المععنون "التجميم الرابع للصندوق الدولي للتنمية الزراعية". وانضمت بعد ذلك كل من شيلي وهولندا^(٥) إلى مقدمي مشروع القرار، وقام ممثل بنن عند تقديمها لمشروع القرار بتقديمه شفويًا على النحو التالي:

(أ) في الفقرة الرابعة من الديباجة، استعاض عن عبارة "إذ يشير أيضًا" بعبارة "إذ يراعي أيضًا".

(ب) وفي الفقرة ٢ من المنطوق استعاض عن عبارة "يناشد جميع الدول الأعضاء بالصندوق". ولاسيما البلدان الصناعية والبلدان النامية المتبرعة التقليدية"، بعبارة "يناشد جميع الدول الأعضاء في الصندوق وخاصة البلدان الصناعية والبلدان القادرة على ذلك والبلدان النامية المتبرعة التقليدية".

١٨ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ممثل شيلي ببيان.

(٥) وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

١٩ - وفي الجلسة ٤٥، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، قام نائب رئيس المجلس السيد اولسكتنر سلبتشنكو (أوكرانيا) بتقديم مشروع القرار شفويًا، على أساس مشاورات غير رسمية، بإحلال نص جديد محل الفقرة ٢ من المنطوق.

٢٠ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته المقترنة شفويًا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٥٣/١٩٩٣.

الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية

٢١ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، قام نائب رئيس المجلس السيد سلبتشنكو (أوكرانيا) بعرض مشروع قرار (E/1993/L.28) بعنوان "الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية"، مقدم بناء على مشاورات غير رسمية.

٢٢ - في الجلسة ٤٠، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٧/١٩٩٣.

٢٣ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدى ممثل إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة ببيان. كما أدى ببيان ممثل بلجيكا (بالتنيابة عن الدول الأعضاء بالأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية).

الرقم المستهدف للتعهدات لبرنامج الأغذية العالمي في الفترة ١٩٩٦-١٩٩٥

٢٤ - في الجلسة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع قرار بعنوان "الرقم المستهدف للتعهدات لبرنامج الأغذية العالمي في الفترة ١٩٩٦-١٩٩٥"، وارد في المرفق الثالث من تقرير لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها (WFC/CFA:35/18) ومحال إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي بوصفه الوثيقة (E/1993/91).

٢٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. وللاطلاع على النص النهائي انظر قرار المجلس ٧٧/١٩٩٣.

الفصل الخامس

المسائل الأخرى التي نظر فيها في جلسة عامة

ألف - مسائل التنسيق

١ - نظر المجلس في مسائل التنسيق في دورته الموضوعية (البند ٤ من جدول الأعمال)، تحت العنوان العام للبند، وكان معروضاً عليه الوثائق التالية:

(أ) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "نحو انشاء شبكة مكتبات متكاملة لمنظومة الأمم المتحدة" (A/47/669) وتعليقات الأمين العام (A/48/83) ولجنة التنسيق الإدارية عليه (A/48/83/Add.1):

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "تعاون منظومة الأمم المتحدة مع المؤسسات المالية المتعددة الأطراف: تحديات الأداء والابتكار، الجزءان الأول والثاني E/1993/18 و Add.1 و تعليقات لجنة التنسيق الإدارية عليه (E/1993/18/Add.2):

(ج) مذكرة من الأمانة العامة بشأن تعزيز حرية الصحافة في العالم (E/1993/58):

(د) مذكرة من الأمين العام بشأن اتفاقيات العلاقات بين الأمم المتحدة والمنظمات الأعضاء في النظام الموحد للأمم المتحدة (E/1993/66):

(هـ) مذكرة من الأمانة العامة بشأن النظام الموحد للأمم المتحدة (E/1993/83).

٢ - ونظر المجلس في هذا البند في جلساته ٣١ و ٣٢ و ٤٠ الى ٤٦ و ٤٨، المعقدة في ١٣ و ١٤ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٧ و ٢٩ و ٣٠ تموز/يوليه و ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1993/SR.31) و 32 و 32 و 40-46 و 48.

٣ - وفي الجلسة ٣١، المعقدة في ١٣ تموز/يوليه، وافق المجلس على أن يؤجل إلى وقت لاحق النظر في تقرير وحدة التفتيش المشتركة المشار إليه في مقرر المجلس ٢١١/١٩٩٣ ومذكرة الأمين العام بشأن اتفاقيات العلاقات بين الأمم المتحدة والمنظمات الأعضاء في النظام الموحد للأمم المتحدة (E/1993/66) ومذكرة الأمانة العامة عن النظام الموحد للأمم المتحدة (E/1993/83). (وللاطلاع على نظر المجلس في هذه المواد، انظر الفقرتين ١٣ و ١٤ أدناه).

٤ - وفي الجلستين ٣١ و ٣٢، أجرى المجلس مناقشة عامة بشأن مسائل التنسيق (البند ٤ من جدول الأعمال)، بما في ذلك المسائل الواردة في تقريري هيئتي التنسيق (أ) من جدول الأعمال، والتعاون الدولي في ميدان علوم وتقنيات المعلومات (البند ٤ (ج) من جدول الأعمال)، وسنة الأمم المتحدة للتسامح

(البند ٤ (د) من جدول الأعمال) والتعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة (البند ٤ (ه) من جدول الأعمال).

٥ - وفي الجلسة ٣١، المعقدة في ١٣ تموز/يوليه، قام مدير شعبة الاتصالات بقطاع الاتصالات والإعلام، وعلوم وتقنيات المعلومات في منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة بعرض مذكرة الأمانة العامة بشأن تعزيز حرية الصحافة في العالم (E/1993/58).

٦ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيانات ممثلو بلجيكا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية) وأوكرانيا وتركيا والاتحاد الروسي والمراقبان عن ملاوي والسودان.

٧ - وفي الجلسة ٣٢، المعقدة في ٤ تموز/يوليه أدى ببيانات ممثلو استراليا وبولندا والهند وفرنسا والمراقب عن باكستان.

توجيه انتبه المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى تقارير وحدة التفتيش المشتركة

٨ - في الجلسة ٣١، المعقدة في ١٣ تموز/يوليه، أحاط المجلس علماً، بناءً على اقتراح الرئيس، بتقارير وحدة التفتيش المشتركة التي وجه إليها انتبه المجلس في إطار مسائل التنسيق (مقرر المجلس ٢٢٧/١٩٩٣).

تعزيز حرية الصحافة في العالم

٩ - في الجلسة ٤٤، المعقدة في ٢٣ تموز/يوليه، عرض المراقب عن موريшиوس، بالنيابة عن بنن وفرنسا وموريшиوس^(١) وسلوفاكيا^(٢)، مشروع قرار (E/1993/L.30) بعنوان "تعزيز حرية الصحافة في العالم" وانضمت ألمانيا وناميبيا وبولندا بعد ذلك إلى مقدمي مشروع القرار.

١٠ - وفي الجلسة نفسها، أدى ممثل الهند ببيان.

١١ - وفي الجلسة ٤٥ ، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، قام نائب رئيس المجلس السيد أولكسندر سليبتشوكو (أوكرانيا) بتنقيح مشروع القرار شفوياً، بناءً على مشاورات غير رسمية.

١٢ - ثم اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته المنقحة شفوياً. للاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٥٤/١٩٩٣.

(١) وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

النظام الموحد للأمم المتحدة

١٣ - في الجلسة ٤٨، المعقدة في ٨ كانون الأول/ديسمبر، استأنف المجلس نظره في مسائل التنسيق. وكان معروضاً عليه مذكرة من الأمين العام بشأن اتفاقيات العلاقة بين الأمم المتحدة والمنظمات الأعضاء في النظام الموحد للأمم المتحدة (E/1993/66); ومذكرة من الأمانة العامة عن النظام الموحد للأمم المتحدة (E/1993/83); ومذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير لوحدة التفتيش المشتركة عنوانه "اتفاقات العلاقة بين الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة: استعراض وتعزيز البنود المتعلقة بالنظام الموحد للمرتبات والبدلات وشروط الخدمة" (E/1993/119/Add.1)، وتعليقات لجنة التنسيق الإدارية عليه (E/1993/119/Add.1، المرفق).

١٤ - وفي الجلسة نفسها، قرر المجلس ما يلي بناءً على اقتراح الرئيس: (أ) أن يحيط علماً بتقرير وحدة التفتيش المشتركة وتعليقات لجنة التنسيق الإدارية عليه وأن يحيلهما إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين لموالة النظر فيها؛ (ب) أن يحيط علماً بمذكوري الأمين العام والأمانة العامة بشأن النظام الموحد للأمم المتحدة (انظر مقرر المجلس ٣٣٧/١٩٩٣).

١ - تقارير هيئات التنسيق

١٥ - نظر المجلس في مسألة تقارير هيئات التنسيق في دورته الموضوعية (البند ٤) من جدول الأعمال. وكان معروضاً عليه الوثائق التالية:

(أ) تقرير لجنة البرامج والتنسيق عن الجزء الأول من دورتها الثالثة والثلاثين (A/48/16):
((Part I))^(٢)

(ب) التقرير الشامل السنوي للجنة التنسيق الإدارية لعام ١٩٩٢ (E/1993/81):

(ج) تقرير لجنة التنسيق الإدارية عن برامج وموارد منظومة الأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢ (E/1993/84).

١٦ - ونظر المجلس في هذا البند في جلساته ٣١ و ٣٢ و ٤٢ و ٤٥ و ٤٦، المعقدة في ١٣ و ١٤ و ٢٦ و ٢٩ و ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1993/SR.31) و 32 و 42 و 45 و 46.

١٧ - وفي الجلستين ٣١ و ٣٢ أجرى المجلس مناقشة عامة لهذا البند (انظر الفقرات ٤ و ٦ و ٧ أعلاه).

١٨ - وفي الجلسة ٣١، المعقدة في ١٣ تموز/يوليه، عرض رئيس لجنة البرنامج والتنسيق تقرير اللجنة عن الجزء الأول من دورتها الثالثة والثلاثين (Part I) (A/48/16).

(٢) للاطلاع على النص النهائي، انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ١٦ (A/48/16).

١٩ - وفي الجلسة نفسها، قدم مدير ادارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة التقرير الشامل السنوي للجنة التنسيق الادارية لعام ١٩٩٢ (E/1993/81).

٢٠ - وفي الجلسة نفسها أيضا، قدم أمين اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية تقرير لجنة التنسيق الادارية عن برامج وموارد منظومة الأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٩٣ - ١٩٩٢ (E/1993/84).

تقريراً هيئة التنسيق اللذان نظر فيما المجلس الاقتصادي والاجتماعي

٢١ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٦ تموز/يوليه، عرض ممثل الهند مشروع مقرر (E/1993/L.35) بعنوان "تقريراً هيئة التنسيق اللذان نظر فيما المجلس الاقتصادي والاجتماعي".

٢٢ - وفي الجلسة ٤٥، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، قام نائب رئيس المجلس السيد أولكسندر سليبتشوكو (أوكرانيا) بتقديم مشروع المقرر شفويا، بناء على مشاورات غير رسمية.

٢٣ - ثم اعتمد المجلس مشروع المقرر بصيغته المنقحة شفويا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٣١٣/١٩٩٣.

تقرير لجنة التنسيق الادارية عن برامج وموارد منظومة الأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢

٢٤ - في الجلسة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، أحاط المجلس علما بتقرير لجنة التنسيق الادارية عن برامج وموارد منظومة الأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢ (E/1993/84). انظر مقرر المجلس ٣٢٦/١٩٩٣.

٢ - تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

٢٥ - نظر المجلس في مسألة تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة، في دورته الموضوعية (البند ٤ (ب) من جدول الأعمال). وكان معروضا عليه الوثائق التالية:

(أ) رسالة من رئيس اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف (A/48/168-E/1993/62) و (Corr.1)

(ب) تقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني (A/48/183-E/1993/74):

(ج) تقرير الأمين العام عن تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (A/48/224 و Add.1)

(د) تقرير رئيس المجلس عن المشاورات التي أجريت مع رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ورئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري .(E/1993/98)

٢٦ - ونظر المجلس في هذا البند في جلساته ٤١ و ٤٣ و ٤٥ و ٤٦، المعقدة في ٢٣ و ٢٧ و ٢٩ و ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٢. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1993/SR.41) و 43 و 45 و 46.

٢٧ - وفي الجلسة ٤١ المعقدة في ٢٣ تموز/يوليه، عقد المجلس مناقشة عامة لهذا البند، وأدى ببيانين استهلاكين رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وممثل مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل).

٢٨ - وأدى ببيانين ممثل الجمهورية العربية السورية والمراقب عن إسرائيل. وأدى المراقب عن فلسطين أيضاً ببيان. وأدى ممثل منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ببيان.

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

٢٩ - في الجلسة ٤٢ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، عرض ممثل بنن، بالنيابة عن بابوا غينيا الجديدة^(١)، وبنن، وترинيداد وتوباغو، والجزائر^(٢)، وجمهورية تنزانيا المتحدة^(٣)، وسورينام، وغينيا، وكوبا، وماليزيا، وناميبيا، ونيجيريا، مشروع قرار (E/1993/L.37) بعنوان "تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة". وفيما بعد، انضمت أنغولا والصين إلى المشتركين في تقديم مشروع القرار.

٣٠ - وفي الجلسة ٤٥ المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، أخبر نائب رئيس المجلس، السيد أولكساندر سليبتشنكو (أوكرانيا)، المجلس بنتائج المشاورات غير الرسمية المعقدة بشأن مشروع القرار.

٣١ - ثم اعتمد المجلس مشروع القرار بتصويت مسجل بأغلبية ٢٨ صوتاً مقابل ١٢، وامتناع ٨ دول عن التصويت. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٥٥/١٩٩٣. وكان التصويت كما يلي:

المؤيدون: الأرجنتين، أنغولا، البرازيل، بنغلاديش، بنن، بوتان، بورتسوانا، بيرو، ترينيداد وتوباغو، توغو، جزر البهاما، الجمهورية العربية السورية، سري لانكا، سوازيلند، سورينام، شيلي، الصين، غينيا، الفلبين، كوبا، كولومبيا، الكويت، ماليزيا، مدغشقر، المغرب، المكسيك، نيجيريا، الهند.

المعارضون: المانيا، ايطاليا، بلجيكا، الدانمرك، رومانيا، فرنسا، كندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، النرويج، النمسا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

الممتنعون: الاتحاد الروسي، إسبانيا، استراليا، أوكرانيا، بولندا، بيلاروس، تركيا، جمهورية كوريا.

٣٢ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدلّى ببيان كل من ممثلي استراليا وبلغيكا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية) والترويج.

تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني

٣٣ - في الجلسة ٤٥ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، عرض المراقب عن الجزائر، بالنيابة عن تونس^(١) والجزائر^(٢)، والجمهورية العربية السورية، والسنغال^(٣)، والصومال، والعراق^(٤)، وكوبا، ولبنان^(٥)، وماليزيا، والمغرب، واليمن^(٦)، مشروع قرار (Corr.1 E/1993/L.43) بعنوان "تقديم المساعدة للشعب الفلسطيني".

٣٤ - وفي الجلسة ٤٦، المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، أبلغ نائب رئيس المجلس، السيد سليم بشتكو (أوكرانيا)، المجلس أنه نظراً لعدم التوصل إلى اتفاق خلال المشاورات غير الرسمية، فإن المجلس سيصوت على مشروع القرار.

٣٥ - وفي الجلسة نفسها، قرأ أمين المجلس نص منقح لمشروع القرار.

٣٦ - ثم اعتمد المجلس مشروع القرار بتصويت مسجل بأغلبية ٥ صوتاً مقابل صوت واحد. وللإطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٧٨١٩٩٣. وكان التصويت كما يلي^(٧):

المؤيدون: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، استراليا، المانيا، أنغولا، أوكرانيا، ايطاليا، البرازيل، بلجيكا، بنغلاديش، بنن، بوتان، بوتسوانا، بولندا، بيرو، بيلاروس، تركيا، ترينيداد وتوباغو، جزر البهاما، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، الدانمرک، رومانيا، سري لانكا، سوازيلند، سورينام، شيلي، الصين، غينيا، فرنسا، الفلبين، كندا، كوبا، كولومبيا، الكويت، ماليزيا، مدغشقر، المغرب، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، النرويج، النمسا، نيجيريا، الهند، اليابان.

المعارضون: الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون: لا يوجد.

٣٧ - وقبل اعتماد مشروع القرار، أدلّى ببيانين ممثل الولايات المتحدة الأمريكية والمراقب عن الجزائر. وبعد اعتماده أدلّى ببيانات ممثل استراليا والترويج والنمسا.

٣٨ - ثم وافق المجلس على الاستماع لبيان من المراقب عن فلسطين.

فيمما بعد أوضح وفد إسبانيا أنه لو حضر التصويت لأيد مشروع القرار. (٣)

٣ - التعاون الدولي في ميدان المعلوماتية

٣٩ - نظر المجلس في مسألة التعاون الدولي في ميدان المعلوماتية في دورته الموضوعية (البند ٤ (ج)). وكان معروضاً عليه تقرير الأمين العام عن اجراءات المتابعة المتتخذة بشأن قرار المجلس ٦٠/١٩٩٢ .(E/1993/86)

٤٠ - ونظر المجلس في البند في جلساته ٣١ و ٣٢ و ٤١ و ٤٥ المعقدودة في ١٣ و ١٤ و ٢٣ و ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣ . ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1993/SR.31) و ٣٢ و ٤١ و ٤٥.

٤١ - وفي الجلستين ٣١ و ٣٢ أجرى المجلس مناقشة عامة للبند (انظر الفقرات ٤ و ٦ و ٧ أعلاه).

٤٢ - وفي الجلسة ٣١ المعقدودة في ١٣ تموز/يوليه، أدى ببيان استهلاكي مدير إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة.

الحاجة الى تنسيق نظر المعلومات في الأمم المتحدة من أجل استخدامها الاستخدام الأمثل وسهولة الوصول اليها من جانب جميع الدول

٤٣ - في الجلسة ٤١ المعقدودة في ٢٣ تموز/يوليه، عرض المراقب عن باكستان، بالنيابة عن الاتحاد الروسي، واشيوبيا^(١)، والأرجنتين، واستراليا، واستونيا^(٢)، وأفغانستان^(٣)، وأندونيسيا^(٤)، وأنغولا، وأوروغواي^(٥)، وأوكرانيا، وجمهورية ايران الاسلامية^(٦)، وایرلندا^(٧)، واسطنبول، وباكستان^(٨)، والبرازيل، والبرتغال^(٩)، وبنغلاديش، وبينما^(١٠)، وبين، وبوتان، وبولندا، وبيراو، وبيلاروس، وتايلاند^(١١)، وتركيا، وترنيداد وتوباغو، وتونس^(١٢)، والجزائر^(١٣)، وجزر البهاما، والجماهيرية العربية الليبية، والجمهورية التشيكية^(١٤)، وجمهورية ترانسنيستريا^(١٥)، والجمهورية الدومينيكية^(١٦)، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية كوريا، وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية^(١٧)، ورومانيا، وزائير، وسري لانكا، والسلفادور^(١٨)، وسلوفاكيا^(١٩)، وسنغافورة^(٢٠)، والسنغال^(٢١)، وسوازيلاند^(٢٢)، والسودان^(٢٣)، وسورينام، وسويسرا^(٢٤)، وشيلي، والصين، وغابون، وغانا^(٢٥)، وغيانا، وفرنسا، والفلبين، وفنزويلا^(٢٦)، وفنلندا^(٢٧)، وفييت نام^(٢٨)، وقبرص^(٢٩)، وقطر^(٣٠)، والكاميرون^(٣١)، وكندا، وكوبا، وكولومبيا، والكويت، وكينيا^(٣٢)، ولاطنيا^(٣٣)، وماليزيا، ومدغشقر، ومصر^(٣٤)، والمغرب، والمكسيك، وملاوي^(٣٥)، وموريشيوس^(٣٦)، وميانمار^(٣٧)، والنمسا، ونيبال^(٣٨)، ونيجيريا، ونيوزيلندا^(٣٩)، وهنغاريا^(٤٠)، وهولندا^(٤١)، واليمن^(٤٢)، واليونان^(٤٣)، مشروع قرار (E/1993/L.33) بعنوان "الحاجة الى تنسيق نظم المعلومات في الأمم المتحدة من أجل استخدامها الاستخدام الأمثل وسهولة الوصول اليها من جانب جميع الدول". وفيما بعد انضمت بلجيكا والدانمرك والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية الى المشتركين في تقديم مشروع القرار.

٤٤ - وفي الجلسة ٤٥ المعقدودة في ٢٩ تموز/يوليه، قام نائب رئيس المجلس، السيد أولكساندر سليتشوكو (أوكرانيا) بابلاغ المجلس بنتائج المشاورات غير الرسمية المجرأة بشأن مشروع القرار.

٤٥ - ثم اعتمد المجلس مشروع القرار. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٥٦/١٩٩٣

٤٦ - وقبل اعتماد مشروع القرار ادى المراقب عن باكستان ببيان.

٤ - مسألة سنة الأمم المتحدة للتسامح

٤٧ - نظر المجلس في مسألة سنة الأمم المتحدة للتسامح في دورته الموضوعية (البند ٤ (د)). وكانت معروضة عليه مذكرة من الأمين العام عن مسألة سنة الأمم المتحدة للتسامح (A/48/210-E/1993/89).

٤٨ - ونظر المجلس في هذا البند في جلساته ٣١ و ٣٢ و ٤١ و ٤٥ المعقدودة في ١٣ و ١٤ و ٢٣ و ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1993/SR.31) و ٣٢ و ٤١ و ٤٥.

٤٩ - وفي الجلساتين ٣١ و ٣٢ أجرى المجلس مناقشة عامة للبند (انظر الفقرات ٤ و ٦ و ٧ أعلاه).

٥٠ - وفي الجلسة ٣١ المعقدودة في ١٣ تموز/يوليه، أدى ببيان مساعد المدير العام للعلوم الاجتماعية والإنسانية بمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو).

مسألة سنة الأمم المتحدة للتسامح

٥١ - في الجلسة ٤ المعقدودة في ٢٣ تموز/يوليه عرض ممثل تركيا، بالنيابة عن أفغانستان^(١)، واندونيسيا^(٢)، وأوكرانيا^(٣)، وباكستان^(٤)، وبيلاروس، وتركيا، والجزائر^(٥)، والجمهورية التشيكية^(٦)، ورومانيا، وسلوفاكيا^(٧)، والسنغال^(٨)، والنمسا، مشروع قرار (E/1993/L.31) بعنوان "مسألة سنة الأمم المتحدة للتسامح". وفيما بعد انضمت بيلاروس، وتونس^(٩)، وشيلي، وغينيا، والمغرب، والمكسيك، وموريشيوس^(١٠)، والهند إلى مقدمي مشروع القرار.

٥٢ - وفي الجلسة ٤٥ المعقدودة في ٢٩ تموز/يوليه، أبلغ نائب رئيس المجلس، السيد أولكساندر سليبيتشنكو (أوكرانيا)، المجلس بنتائج المشاورات غير الرسمية المجرأة بشأن مشروع القرار.

٥٣ - ثم اعتمد المجلس مشروع القرار. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٥٧/١٩٩٣.

٥ - التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة

٥٤ - نظر المجلس في مسألة التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة في دورته الموضوعية (البند ٤ (ه)). وكانت معروضة عليه مذكرة من الأمين العام عن المسألة (E/1993/56).

٥٥ - ونظر المجلس في هذا البند في جلساته ٣١ و ٣٢ و ٤٠ و ٤٦ المعقدودة في ١٣ و ١٤ و ٢٢ و ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1993/SR.31) و ٣٢ و ٤٠ و ٤٦.

٥٦ - وفي الجلساتين ٣١ و ٣٢، أجرى المجلس مناقشة عامة للبند (انظر الفقرات ٤ و ٦ و ٧ أعلاه).

٥٧ - وفي الجلسة ٣١ المعقدة في ١٣ تموز/يوليه، أدى بيان استهلاكي المدير المساعد لديوان المدير العام لمنظمة الصحة العالمية. وأدى أيضاً ممثلاً منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ببيان.

التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة

٥٨ - في الجلسة ٤٠ المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، عرض ممثل استراليا بالنيابة أيضاً عن كندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية، مشروع قرار (E/1993/L.32) بعنوان "التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة"، وفيما يلي نصه:

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،"

"اذ يشير الى قرار جمعية الصحة العالمية ٤٥/٢٠ المؤرخ ١٥ أيار/مايو ١٩٩٢ الذي طلب فيه الجمعية الاضطلاع بتعاون متعدد القطاعات في اطار منظومة الأمم المتحدة بشأن قضايا التبغ أو الصحة،

"واد يسلم بالدور الريادي الراسخ الذي تضطلع به منظمة الصحة العالمية في تنبيه جميع الدول الأعضاء إلى خطورة وباء التبغ، من خلال توفير تقديرات مفادها أن التبغ يتسبب في حدوث ثلاثة ملايين حالة وفاة في السنة وأنه من المتوقع لهذا الرقم، استناداً إلى أنماط التدخين الحالية، أن يرتفع إلى عشرة ملايين في السنة خلال العقود القليلة المقبلة،

"واد يساوره القلق لأن التقديرات، في البلدان التي أجريت فيها تقديرات، تشير إلى أن أكثر من ثلث المدخنين الذين يبدأون في التدخين خلال سن المراهقة ويستمرون في التدخين طوال حياتهم سيموتون في سن مبكرة نتيجة لهذه العادة، وأن انتاج التبغ على نطاق العالم يتجاوز سبعة ملايينطن ولا يزال يتزايد على الرغم من أن العواقب الصحية الخطيرة لتعاطي التبغ معروفة منذ أمد بعيد وعلى نطاق واسع،

"واد يلاحظ أيضاً أن جمعية الصحة العالمية قد حثت الدول الأعضاء، بقراريها ج.ص.ع ١٤-٣٩ و ج.ص.ع ٤٣-١٦، على اعتماد استراتيجيات شاملة لمكافحة التبغ،

"واد يلاحظ كذلك أن البنك الدولي، اذ سلم بأن انتاج التبغ واستهلاكه يضران على المدى الطويل بالصحة وبالاقتصادات العالمية والوطنية، قد اعتمد سياسة تقوم على الامتناع عن تقديم أية قروض جديدة لمشاريع زراعة أو صناعة التبغ،

"واد يسلم بالسياق الاجتماعي - الاقتصادي لانتاج التبغ وبمشاعر القلق التي تساور العدد القليل من البلدان التي تعتمد اعتماداً شديداً على انتاج التبغ، واد يسلم أيضاً بأن تغيير الاستراتيجيات الشاملة حسبما أوصت به منظمة الصحة العالمية هو أمر سينطوي على قضايا زراعة التبغ وتجارته والضرائب المفروضة عليه وتسيقه،

"وأذ يسلم بأنه يجب على العديد من الوكالات الدولية ومن بينها منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومجموعة الاتفاق العام بشأن التعرفيات الجمركية والتجارة (غات)، ومنظمة العمل الدولية، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة الصحة العالمية، والبنك الدولي أن تتعاون تعاوناً وثيقاً في تطوير نهوض متعدد القطاعات إزاء قضية التبغ أو الصحة،

"١ - يحيط علماً بتقرير المدير العام لمنظمة الصحة العالمية عن ضرورة التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة (E/1993/56):

"٢ - يحث الحكومات على تعزيز التزامها وجهودها من أجل تخفيض استهلاك التبغ والطلب على منتجات التبغ، بما في ذلك تنفيذ خطط شاملة متعددة القطاعات؛

"٣ - يطلب إلى الأمين العام أن يتمسّك التعاون الكامل للبنك الدولي، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومجموعة الاتفاق العام بشأن التعرفيات الجمركية والتجارة (غات)، ومنظمة العمل الدولية، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة الصحة العالمية، وسائر منظمات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى، حسب مقتضى الحال، للمساهمة في التنفيذ الناجح لاستراتيجيات شاملة فعالة من خلال التعاون المتعدد القطاعات فيما بين الوكالات الدولية؛

"٤ - يطلب إلى الأمين العام أن يقوم، في حدود الموارد القائمة، بإنشاء مركز اتصال في إطار الأمم المتحدة بشأن موضوع التعاون المتعدد القطاعات فيما يتعلق بالجوانب الاقتصادية لانتاج التبغ واستهلاكه، معأخذ العواقب الصحية الخطيرة لاستهلاك التبغ في الاعتبار بصفة خاصة؛

"٥ - يقترح أن يسعى التعاون المتعدد القطاعات الذي يجري تنظيمه من خلال مركز الاتصال التابع للأمم المتحدة إلى تقديم المشورة العملية والمساعدة للدول الأعضاء حول الكيفية التي يمكنها بها تنفيذ أو تعزيز الاستراتيجيات الوطنية الشاملة لمكافحة التبغ حسبما هو مطلوب في قراري جمعية الصحة العالمية ٣٩-٤٣ و ٤٣-٦؛

"٦ - يقترح أن يدرج في العمل الذي يقوم مركز الاتصال بتنسيقه في مجال التعاون المتعدد القطاعات استعراض وتوصيات فيما يتعلق بأثر انتاج التبغ على اقتصاد وصحة السكان في العدد القليل من البلدان النامية التي تعتمد على التبغ بوصفه مصدراً رئيسيّاً للدخل؛

"٧ - يطلب أن تقوم الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة بتحديد مجموعة من الخيارات، بما في ذلك التعاون الثنائي والمتعدد الأطراف بشأن التنويع الزراعي أو استحداث بدائل اقتصادية أخرى لزراعة التبغ، حسب مقتضى الحال، لمساعدة الاقتصادات التي تعتمد على تصدير التبغ وذلك حيالما يكون الطلب على منتجاتها من التبغ قد تأثر بشكل سلبي من جراء تطبيق استراتيجيات ناجحة لمكافحة التبغ؛

- ٨" يطلب الى الأمين العام أن يكفل شروع مركز الاتصال التابع للأمم المتحدة في العمل في أقرب وقت ممكن وقيام كل وكالة من الوكالات المساهمة، بالتشاور مع الدول الأعضاء المعنية ومركز الاتصال، بوضع خطط عمل فردية قبل ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ تحدد فيها المواجهة النهائية ومعالم الانجاز بالنسبة لمساهمة الوكالة في التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة مما سيؤدي الى تخفيض سريع في معدلات المرض والوفيات الناجمة عن تفشي وباء التبغ على نطاق العالم، مع ايلاء الاعتبار الواجب لأية عمليات تكيف اقتصادي يمكن أن تنشأ عن تخفيض الطلب على منتجات التبغ:

- ٩" يطلب الى الأمين العام أن يقدم الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الم موضوعية لعام ١٩٩٤ تقريرا عن التقدم الذي يحرزه مركز الاتصال التابع للأمم المتحدة في تنفيذ التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة، ويرجوا كذلك من الأمين العام أن يقدم الى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي، تقريرا عن استجابة منظومة الأمم المتحدة لمعالجة مسألة وباء تعاطي التبغ والأمراض والوفيات الناجمة عنه آخذًا هذا القرار في الاعتبار.

- ٥٩ - وفي الجلسة ٦٤ المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه قام نائب رئيس المجلس، السيد أولكساندر سليبيتشنكو (أوكرانيا) بابلاغ المجلس بنتائج المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن مشروع القرار. وتم تعميم نص منقح كان قد تم الاتفاق عليه خلال المشاورات غير الرسمية.

- ٦٠ - وأبلغ ممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وアイرلند الشمالية المجلس بأن وفد بلده قد انسحب من قائمة مقدمي مشروع القرار، وذلك لأسباب فنية.

- ٦١ - ثم اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته الواردة في النص المنقح. وللاطلاع على النص النهائي انظر قرار المجلس ٧٩/١٩٩٣

- ٦٢ - وبعد اعتماد مشروع القرار المنقح أدلى ممثل البرازيل ببيان.

باء - المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة

- ٦٣ - نظر المجلس في المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة في دورته الموضوعية (البند ٥ من جدول الأعمال). وكان معروضا عليه الوثائق التالية:

(أ) مذكرة شفوية مؤرخة ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم للصين لدى الأمم المتحدة بشأن استضافة مؤتمر الأمم المتحدة الاقليمي الثالث عشر لرسم الخرائط لآسيا والمحيط الهادئ (E/1993/11):

(ب) مذكرة من الأمانة العامة بشأن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنين ١٩٩٤-١٩٩٥ : (E/1993/67)

(ج) رسالة مؤرخة ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٣ موجهة من رئيس لجنة المؤتمرات إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/1993/79):

(د) مذكرة من الأمانة العامة بشأن الجدول المؤقت للمؤتمرات والاجتماعات لعامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وفي الميدانين ذات الصلة (Rev.1/Add.1 E/1993/L.20/Rev.1) و .

٦٤ - ونظر المجلس في البند في جلستيه ٣٤ و ٤٦، المعقدتين في ١٦ و ٣٠ تموز/ يوليه ١٩٩٣ ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/1993/SR.34) و (46).

٦٥ - وفي الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٦ تموز/ يوليه، وجه اهتمام المجلس إلى المذكرة المقدمة من الأمانة العامة (E/1993/67)، التي أبلغ فيها المجلس بأن لجنة البرنامج والتنسيق لن تتمكن من استعراض الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنين ١٩٩٤-١٩٩٥ حتى دورتها الثالثة والثلاثين، في آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ . ولذا لن ينظر المجلس في دورته الحالية في البند ٥ (ألف) (الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنين ١٩٩٤-١٩٩٥) .

٦٦ - وفي الجلسة ٣٤ أيضاً، قام رئيس قسم تخطيط البرامج والوثائق التابع لإدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة بعرض وتنقيح الجدول المؤقت للمؤتمرات والاجتماعات لعامي ١٩٩٤-١٩٩٥ في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وفي الميدانين ذات الصلة (Rev.1/Add.1 E/1993/L.20/Rev.1) و .

٦٧ - وقد أدى ببيانات ممثلو بلجيكا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية)، والاتحاد الروسي والمانيا والمراقب عن مصر.

٦٨ - كما أدى ببيان مدير إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة.

جدول المؤتمرات والاجتماعات لعامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وفي الميدانين ذات الصلة

٦٩ - في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٦ تموز/ يوليه، وافق المجلس، بناء على اقتراح من الرئيس، على مشروع جدول المؤتمرات والاجتماعات لعامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وفي الميدانين ذات الصلة. انظر مقرر المجلس ٢٣١/١٩٩٣ .

مكان انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي الثالث عشر لرسم الخرائط لآسيا والمحيط الهادئ
٧٠ - في الجلسة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/ يوليه، قرر المجلس، بناء على اقتراح من الرئيس، أن يقبل ممثنا عرض حكومة الصين (E/1993/11) استضافة مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي الثالث عشر لرسم الخرائط لآسيا والمحيط الهادئ في بيجين. انظر مقرر المجلس ٣٢٧/١٩٩٣ .

جيم - المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية
والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث

١ - البرامج الخاصة للمساعدة الاقتصادية

٢ - المساعدة الإنسانية

٧١ - نظر المجلس في مسألة المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث في دورته الموسوعية (البند ٦ من جدول الأعمال). وكان معروضاً عليه رسالة مؤرخة ٢ تموز/يوليه ١٩٩٣ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لليمن لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف، يحيل بها وثيقة تلخص الصعوبات الاقتصادية والاجتماعية التي تواجهها جمهورية اليمن (E/1993/101).

٧٢ - ونظر المجلس في البند في جلساته ٣٨ و ٤٤ و ٤٥، المعقدة في ٢١ و ٢٨ و ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1993/SR.38) و 44 و 45.

٧٣ - وفي الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، استمع المجلس إلى التقارير الشفوية التالية:

(أ) تقرير شفوي عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٦٠/٤٧ بشأن تقديم المساعدة الطارئة من أجل الإغاثة الإنسانية والإعاش الاقتصادي والاجتماعي في الصومال، قدمه، بالنيابة عن الأمين العام، وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية؛

(ب) تقرير شفوي عن المساعدة في تعمير لبنان وتنميته قدمه، بالنيابة عن الأمين العام، ممثل إدارة الشؤون السياسية؛

(ج) تقرير شفوي عن تقديم المساعدة إلى اليمن قدمه، بالنيابة عن الأمين العام، ممثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

(د) تقرير شفوي عن حالة اللاجئين والعائدين والمشريدين في أفريقيا، قدمه، بالنيابة عن الأمين العام، ممثل مفوضية الأمم المتحدة لشئون اللاجئين.

٧٤ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيانات ممثلو بلجيكا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية)، والجمهورية العربية السورية، والكويت، والمراقبون عن لبنان واليمن ومصر. كما أدى المراقب عن فلسطين ببيان.

تقديم المساعدة إلى اليمن

٧٥ - في الجلسة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه قام ممثل الجمهورية العربية السورية، بالنيابة عن باكستان^(١) وبوتان وتونس^(٢) والجزائر^(٣) والجمهورية العربية السورية ولبنان^(٤) ومصر^(٥) والمغرب واليمن^(٦)

عرض مشروع قرار (E/1993/L.38) بعنوان "تقديم المساعدة الى اليمن". وقد انضمت فيما بعد إندونيسيا وبنن وغينيا وفرنسا وماليزيا والهند واليابان الى مقدمي مشروع القرار.

٧٦ - وفي الجلسة ٤٥، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، قام نائب رئيس المجلس، السيد اولكسندر سليبيتشكو (أوكرانيا) بناء على مشاورات غير رسمية، بتقديم مشروع القرار شفويًا وذلك بالاستعاضة عن القرارات من ١ الى ٤ التي نصها كما يلي:

١ - يرجو من الدول المانحة أن تستجيب بسخاء لاحتياجات اليمن وأن تقدم له المساعدة على أساس ثنائي ومتعدد الأطراف؛

٢ - يبحث جميع الدول الأعضاء والمؤسسات والوكالات المتخصصة في منظومة الأمم المتحدة على أن تكشف جهودها لتقديم كل ما يمكن تقديمها من مساعدة الى حكومة اليمن فيما تبذل من جهود لإعادة التعمير والتنمية؛

٣ - يعرب عن تقديره للجهود التي يبذلها الأمين العام ويطلب اليه موافلة تنسيق أنشطة المؤسسات والوكالات المتخصصة في منظومة الأمم المتحدة لتكثيف تعاونها مع اليمن ومساعداتها له؛

٤ - يطلب الى الأمين العام أن يقدم الى المجلس في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٤ تقريرا خطيا عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار،

بالنص التالي :

١ - يشجع المجتمع الدولي على الاستجابة بنشاط لاحتياجات اليمن، ويطلب الى الدول المتبرعة أن تواصل تقديم المساعدة على أساس ثنائي ومتعدد الأطراف، بغية تمكين اليمن من التصدي لحالة الطوارئ؛

٢ - يطلب من الدول الأعضاء وجميع مؤسسات الأمم المتحدة، بما في ذلك الوكالات المتخصصة، فضلا عن المؤسسات المالية، تقديم المساعدة الى حكومة اليمن فيما تبذل من جهود في مجال التعمير والتنمية؛

٣ - يعرب عن تقديره للأمين العام لما يبذله من جهود ويطلب اليه أن يواصل تنسيق أنشطة مؤسسات الأمم المتحدة بغية مضااعفة تعاونها مع اليمن وما تقدمه اليه من مساعدة، من أجل معاونة اليمن في تعبئة موارده الذاتية؛

٤ - يطلب الى الأمين العام أن يقدم الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٤، تقريرا خطيا عن التقدم المحرز في تنفيذ القرار الحالي".

٧٧ - ثم اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته المقحة شفويًا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس .٥٨/١٩٩٣

٧٨ - وقبل اعتماد مشروع القرار أدى المراقب عن اليمن ببيان .

المساعدة في تعمير لبنان وتنميته

٧٩ - في الجلسة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، قام ممثل المغرب، بالنيابة عن الاتحاد الروسي والأرجنتين والأردن^(١) واسبانيا والإمارات العربية المتحدة^(٢) وإيطاليا والبحرين^(٣) وبين وبولندا وتركيا وتونغو وتونس^(٤) والجزائر^(٥) والجمهورية التشيكية^(٦) والجمهورية السورية ورومانيا وسوازيلند والسودان^(٧) وشيلي والصين والعراق^(٨) وعمان^(٩) وغينيا وفرنسا وقطر^(١٠) والكويت ولبنان^(١١) وماليزيا ومدغشقر ومصر^(١٢) والمغرب والمكسيك والمملكة العربية السعودية^(١٣) واليابان واليمن^(١٤) واليونان^(١٥) بعرض مشروع قرار (E/1993/L.40) بعنوان "الممساعدة في تعمير لبنان وتنميته".

٨٠ - وفي الجلسة ٤٥، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، قام نائب رئيس المجلس السيد سليبيتشنكو (أوكرانيا) بناء على مشاورات غير رسمية بتنتيج مشروع القرار شفويًا.

٨١ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته المقحة شفويًا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس .٥٩/١٩٩٣

دال - العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية

٨٢ - نظر المجلس في مسألة العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية في دورته الموضوعية (البند ٧ من جدول الأعمال). وكان معروضا عليه تقرير الأمين العام عن العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية (A/48/219-E/1993/97).

٨٣ - ونظر المجلس في البند في جلساته ٤٠ و ٤٥ و ٤٦، المعقدة في ٢٢ و ٢٩ و ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1993/SR.40) و 45 و 46.

٨٤ - وفي الجلسة ٤٠، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، أدى وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية ببيان استهلاكي. كما أدى ببيان مدير العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية.

٨٥ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيانات ممثلو اليابان وبلجيكا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية)، والصين والاتحاد الروسي وإيطاليا والولايات المتحدة الأمريكية والمغرب.

٨٦ - كما أدى ببيان ممثل المنظمة العالمية للأرصاد الجوية.

المؤتمر العالمي للحد من الكوارث الطبيعية

٨٧ - في الجلسة ٤٥، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، عرض ممثل اليابان، بالنيابة أيضاً عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧، بعرض مشروع مقرر (E/1993/L.42) بعنوان "المؤتمر العالمي للحد من الكوارث الطبيعية".

٨٨ - وفي الجلسة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، قام نائب رئيس المجلس، السيد أولكسندر سليبيتشنكو (أوكرانيا)، بإبلاغ المجلس بنتائج المشاورات غير الرسمية المعقدة بشأن مشروع المقرر.

٨٩ - ثم اعتمد المجلس مشروع المقرر. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ١٩٩٣/٢٢٨.

هاء - تعزيز التعاون الدولي وتنسيق الجهود في دراسة الآثار الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل وتحفيتها وتقليلها

٩٠ - نظر المجلس في مسألة تعزيز التعاون الدولي وتنسيق الجهود في دراسة الآثار الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل وتحفيتها وتقليلها (البند ٨ من جدول الأعمال). وكان معرفةً عليه رسالة مؤرخة ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٣ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة يحيل بها نص النداء الموجه إلى البرلمانات والحكومات والمجتمع الدولي من المشتركيين في المؤتمر الدولي المعنى بالجوانب العلمية والعملية للمشاكل الطبية والاجتماعية، ودور شبكة المصادر والمنتجعات في تحسين صحة السكان الذين تعرضوا لآثار الإشعاع نتيجة لحادثة محطة توليد الطاقة النووية في تشيرنوبيل ولغيرها من كوارث التعرض للإشعاع، الذي عقد في ١٠ و ١١ شباط/فبراير ١٩٩٣ (A/48/218-E/1993/96).

٩١ - ونظر المجلس في البند في جلستيه ٣٩ و ٤٦، المعقدوتان في ٢٢ و ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (SR.39/E و 46).

٩٢ - وفي الجلسة ٣٩، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، استمع المجلس إلى تقرير شفوي بشأن البند قدمه، بالنيابة عن الأمين العام، وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية.

٩٣ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيانات ممثلو بلجيكا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية)، وبيلاروس والاتحاد الروسي وأوكرانيا وبولندا.

٩٤ - كما أدى ببيانات ممثلو منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والوكالة الدولية للطاقة الذرية.

تعزيز التعاون الدولي وتنسيق الجهود في دراسة الآثار الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل وتحفيتها وتقليلها
٩٥ - في الجلسة ٣٩، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس، بناءً على اقتراح الرئيس، مشروع مقرر بشأن "تعزيز التعاون الدولي وتنسيق الجهود في دراسة الآثار الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل وتحفيتها وتقليلها"

وتقليلاً". الذي جرى تصويبه شفويًا في الجلسة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه. انظر مقرر المجلس .٢٣٢/١٩٩٣

وأو - التنمية المستدامة

٩٦ - نظر المجلس في مسألة التنمية المستدامة في دورته الموضوعية (البند ٩ من جدول الأعمال). وكان معروضاً عليه تقرير اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة عن دورتها التنظيمية (E/1993/25 و Corr.1^(٤)) وعن دورتها الأولى (E/1993/25/Add.1). ويرد بيان بالآثار المتترتبة على مشروع المقرر في الميزانية البرنامجية في الفرعين هاءً وواو من تقرير اللجنة عن دورتها الأولى، الذي قدمه الأمين العام وفقاً للمادة ٣١ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وجرى تعديله في الوثيقة (E/1993/25/Add.2).

٩٧ - ونظر المجلس في البند في جلساته ٣٦ و ٣٧ و ٤٣ و ٤٥ المعقدة في ١٩ و ٢٠ و ٢٧ و ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1993/SR.36) و ٣٧ و ٤٣ و ٤٥.

٩٨ - وفي الجلسة ٣٦ ، المعقدة في ١٩ تموز/يوليه، أجرى المجلس مناقشة عامة بشأن البند. وفي الجلسة ذاتها، استمع المجلس إلى بيان استهلاكي من وكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة. كما أدى بيان أيضاً ممثلاً ماليزياً السيد رزالى اسماعيل، بصفته رئيساً للجنة المعنية بالتنمية المستدامة.

٩٩ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيانات ممثل بلجيكا، (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية) والترويج (بالنيابة عن بلدان الشمال الأوروبي) والولايات المتحدة الأمريكية وكندا وإيطاليا واليابان ومدغشقر والمغرب والمراقب عن سلوفاكيا.

١٠٠ - وأدى ممثل منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ببيان كذلك أدى ببيان ممثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

١٠١ - وفي الجلسة ٣٧، المعقدة في ٢٠ تموز/يوليه، أدى ببيانات ممثل الاتحاد الروسي وشيلي والصين ورومانيا والكويت والنمسا وأوكرانيا وبيلاروس وبوتان وجمهورية كوريا وكولومبيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة إل) ٧٧ والصين والمراقبون عن نيوزيلندا وجمهورية تنزانيا المتحدة والجمهورية التشيكية ومصر وتونس. وأدى المراقب عن فلسطين ببيان. كما أدى ببيان ممثل منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة.

تقرير اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة عن دورتها الأولى وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية للجنة
١٠٢ - في الجلسة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، عرض ممثل بنن مشروع مقرر (E/1993/L.36/Rev.1) بعنوان "التنمية المستدامة".

(٤) للاطلاع على النص النهائي، انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الملحق رقم ٥ (E/1993/25/Rev.1).

١٠٣ - وفي الجلسة ٤٥، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، قام نائب رئيس المجلس السيد اولكسندر سليبيتشنكو (أوكرانيا) بإبلاغ المجلس بنتائج المشاورات غير الرسمية المعقدة بشأن مشروع المقرر.

١٠٤ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٣١٤/١٩٩٣

١٠٥ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدى ببيانان ممثلا الكويت وبلجيكا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية).

زاي - المنظمات غير الحكومية

١٠٦ - نظر المجلس في مسألة المنظمات غير الحكومية في دورته الموضوعية (البند ١٠ من جدول الأعمال) وكان معروضا عليه تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1993/63).

١٠٧ - ونظر المجلس في البند في جلساته ٣٣ و ٣٤ و ٤٢ و ٤٦ المعقدة في ١٥ و ١٦ و ٢٦ و ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (SR.33/E و 34 و 42 و 46).

١٠٨ - وفي الجلستين ٣٣ و ٣٤ أجرى المجلس مناقشة عامة بشأن البند. وفي الجلسة ٣٣ المعقدة في ١٥ تموز/يوليه قدم مدير إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة تقرير اللجنة واستعرض الشروط الالزامية للأداء الفعال لوحدة المنظمات غير الحكومية التابعة لإدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة.

١٠٩ - وفي الجلسة ٣٣ أيضاً أدى ببيانات ممثلا بلجيكا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية) والفلبين، (بوصفها رئيسة اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية) وكندا، (بالنيابة أيضاً عن استراليا ونيوزيلندا) والولايات المتحدة الأمريكية وأوكرانيا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والنمسا وشيلي والجمهورية العربية السورية والاتحاد الروسي.

١١٠ - وفي الجلسة نفسها، أدى ممثل مؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ببيان. كما أدى ببيانات ممثلا الحركة الدولية لتقديم المساعدة التقنية المباشرة للعالم الرابع والاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة والمجلس الدولي للرعاية الاجتماعية ومنظمة زونتا الدولية والرابطة الدولية لأخوات المحبة والاتحاد الدولي لرابطات الأمم المتحدة والمجلس الدولي للوكالات الخيرية والمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الفئة الأولى.

١١١ - وفي الجلسة ٣٤ المعقدة في ١٦ تموز/يوليه أدى ممثل المكسيك ببيان.

١١٢ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيان ممثل الحركة الدولية للشباب والطلاب لنصرة الأمم المتحدة وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الفئة الأولى.

استعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية

١١٣ - في الجلسة ٤٢ المعقدة في ٢٦ تموز/يوليه، عرض ممثل كندا بالنيابة عن استراليا ونيوزيلندا مشروع قرار (E/1993/L.34) بعنوان "استعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية" نصه كما يلي:

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،"

"إذ يشير إلى المادة ٧١ من ميثاق الأمم المتحدة،"

"وإذ يشير أيضاً إلى قراره ١٢٩٦ (د - ٤٤) المؤرخ ٢٣ أيار/مايو ١٩٦٨، ولا سيما الفقرة ٤ (ه) منه التي تنص على أن تنظر لجنة المنظمات غير الحكومية في المسائل المتعلقة بالمنظمات غير الحكومية التي تحال إليها من قبل المجلس أو اللجان،

"وإذ يسلم باستمرار صلاحية قراره ١٢٩٦ (د - ٤٤) بوصفه إطاراً مفيدة للتشاور مع المنظمات غير الحكومية،

"وإذ يشير إلى مقرره ٢١٤/١٩٩٣ المؤرخ ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣،

"وإذ يحيط علماً مع التقدير بتقرير لجنة المنظمات غير الحكومية في دورتها المعقدة عام ١٩٩٣ (Corr. ١ E/1993/63 و)،

"١ - يقرر أن ينشئ فريقاً عاملاً مفتوح العضوية يتتألف من ممثلي جميع الدول المهمة، بمساعدة اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية التي يمكن أن تتلقى المعلومات وأن تقدم مشورة الخبراء؛

"٢ - يطلب من الفريق العامل المفتوح العضوية أن يجري الاستعراض العام الذي دعا إليه المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مقرره ٢١٤/١٩٩٣، بغية تحقيق الاتساق، على وجه الخصوص، في القواعد الناظمة لاشتراك المنظمات غير الحكومية في المؤتمرات الدولية التي تعقدها الأمم المتحدة، وأن يقدم كذلك اقتراحات ترمي إلى استيفاء قرار المجلس ١٢٩٦ (د - ٤٤) إذا لزم الأمر؛

"٣ - يطلب أيضاً من الفريق العامل المفتوح العضوية، وفقاً لمقرر المجلس ٢١٤/١٩٩٣، أن يدرس سبل وسائل تحسين الترتيبات العملية بين الأمانة العامة للأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية، بما في ذلك ضمان الدعم المناسب من الأمانة العامة؛

"٤ - يدعوا أجهزة الأمم المتحدة وهيئاتها وبرامجها ووكالاتها المتخصصة إلى المشاركة في عمل الفريق العامل المفتوح العضوية، وفقاً للممارسة المتبعة؛

٥ - يدعو المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى المشاركة في عمل الفريق العامل المفتوح العضوية، وفقاً لاحكام قرار المجلس ١٢٩٦ (د - ٤٤):

٦ - يدعو أيضاً المنظمات غير الحكومية التي اعتمدت أو يجري اعتمادها لغرض المشاركة في المؤتمرات المعقدة برعاية الأمم المتحدة وأو العملية التحضيرية لها، أو للمشاركة في اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة، إلى أن تشارك على النحو المبين في الفقرة ٢ من مرفق هذا القرار:

٧ - يطلب من الفريق العامل المفتوح العضوية أن يتيح لسائر المنظمات غير الحكومية ذات الصلة، ولا سيما المنظمات المنتمية إلى البلدان النامية، ابداء آرائها وفقاً للممارسة المتبعة، كما هو مبين في مرفق هذا القرار:

٨ - يدعو الفريق العامل المفتوح العضوية إلى تقديم تقرير مرحلٍ إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٤ وإلى اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية في اجتماع تعقده بين الدورات، لإطلاع اللجنة على التقرير؛

٩ - يطلب إلى الأمين العام أن يوفر، ضمن الموارد المتاحة، المساعدة اللازمة لتنفيذ هذا القرار، بما في ذلك الوثائق؛

١٠ - يقرر أن ينظر في هذه المسألة في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٤ وأن يقدم توصيات إلى الجمعية العامة بهدف إنجاز الاستعراض العام بحلول عام ١٩٩٥، كما طلب في مقرره ٢١٤/١٩٩٣.

"المرفق"

"اشتراك المنظمات غير الحكومية في الفريق العامل المفتوح العضوية المعنى باستعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية"

١ - عملاً بالفقرة ٥ من هذا القرار، فإن المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي الراغبة في الاشتراك في الفريق العامل المفتوح العضوية، ستعتمد وفقاً لاحكام قرار المجلس ١٢٩٦ (د - ٤٤) المؤرخ في ٢٣ أيار/مايو ١٩٦٨.

٢ - وبالإضافة إلى ذلك، ستعتمد أيضاً المنظمات غير الحكومية التي تقع ضمن الفئات الثلاث التالية والتي ترغب في الاشتراك في الفريق العامل المفتوح العضوية:

(أ) المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى أحدى المنظمات المتخصصة في منظومة الأمم المتحدة؛

(ب) المنظمات غير الحكومية المدرجة في قائمة اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة؛

(ج) المنظمات غير الحكومية المعتمدة لغرض الاشتراك في المؤتمرات التي تعقد برعاية الأمم المتحدة وأو في العملية التحضيرية لها.

٣ - يجوز للمنظمات غير الحكومية الأخرى الراغبة في اعتمادها أن تقدم طلباً لهذا الغرض إلى وحدة المنظمات غير الحكومية في الأمانة العامة، وفقاً للشروط التالية:

(أ) تكون وحدة المنظمات غير الحكومية للأمانة العامة مسؤولة عن استلام طلبات الاعتماد الواردة من المنظمات غير الحكومية وتتولى إجراء تقييم أولي لها؛

(ب) ترفق بجميع هذه الطلبات المعلومات التالية:

١" أهداف ومقاصد المنظمة، ويجب أن تكون متماشية مع روح ميثاق الأمم المتحدة ومقاصده ومبادئه؛

٢" تاريخ إنشاء المنظمة ومكان مقرها الرئيسي وشهادة تثبت أنها لا تهدف إلى الربح؛

٣" معلومات عن البرامج والأنشطة التي تقوم بها المنظمة وعن البلد أو البلدان التي نفذتها فيها؛

٤" نسخة من آخر تقرير سنوي ومن أحدث ميزانية؛

٥" نسخة من دستورها وأو قوانينها وقائمة بأعضاء مجلس الإدارة وبلد جنسية كل منهم؛

٦" وصف لعضوية المنظمة يشير إلى العدد الإجمالي للأعضاء وتوزيعهم الجغرافي؛

"ولن تنظر الأمانة العامة في طلبات المنظمات التي لا تقدم المعلومات المشار إليها أعلاه.

٤ - في الحالات التي ترى فيها وحدة المنظمات غير الحكومية في الأمانة العامة، على أساس المعلومات المقدمة وفقاً للفقرة ٣ أعلاه، أن منظمة ما برهنت على صلتها بعمل الفريق العامل، توصي الفريق العامل باعتماد المنظمة. وفي الحالات التي لا توصي فيها وحدة المنظمات غير الحكومية في الأمانة العامة بمنح الاعتماد، تعلم الفريق العامل بأسباب عدم القيام بذلك. وينبغي

لوحدة المنظمات غير الحكومية في الأمانة العامة أن تكفل إتاحة توصياتها للفريق العامل قبل أسبوع واحد على الأقل من بدء كل دورة.

"٥" - يبيت الفريق العامل في التوصيات التي قدمتها وحدة المنظمات غير الحكومية في الأمانة العامة بقصد الاعتماد، خلال ٢٤ ساعة من شروعه في معالجتها. وفي حال عدم اتخاذ قرار خلال هذه المدة، يمنح اعتماد مؤقت ريثما يتم اتخاذ قرار في هذا الشأن.

"٦" - يجوز لأي منظمة غير حكومية منحت اعتماداً بحضور أحد دورات الفريق العامل أن تحضر جميع دوراته المقبلة.

"٧" - اعتراضًا بالطبيعة غير الحكومية للفريق العامل، لا يجوز للمنظمات غير الحكومية أن تقوم بدور تفاوضي في عمل الفريق.

"٨" - عملاً بالفقرة ٥ من هذا القرار، تتاح للمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي فرصة الإدلاء ببيانات أمام الفريق العامل، وفقاً لأحكام الفقرتين ٣١ و ٣٣ من قرار المجلس ١٢٩٦ (د - ٤٤).

"٩" - ويجوز للمنظمات غير الحكومية الأخرى المعنية أن تطلب أيضاً التكلم بإيجاز أمام هذه الاجتماعات. وإذا كان عدد الطلبات كبيراً للغاية يطلب الفريق العامل من المنظمات غير الحكومية أن تنظم نفسها على شكل مجموعات تتكلم كل مجموعة منها من خلال متكلم واحد. ويتم أي تدخل شفوي من هذا القبيل بمحض اختيار الرئيس وبموافقة الفريق العامل وفقاً للممارسة المعتادة المتبعة في الأمم المتحدة.

"١٠" - عملاً بالفقرة ٥ من هذا القرار، يجوز للمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن تقدم بيانات خطية وفقاً لأحكام الفقرات ٢٩ و ٣٠ و ٣٣ من قرار المجلس ١٢٩٦ (د - ٤٤).

"١١" - يجوز للمنظمات غير الحكومية الأخرى ذات الصلة أن تقدم، على نفقتها، بيانات خطية بأي لغة رسمية من لغات الأمم المتحدة. ولا تصدر هذه البيانات الخطية كوثائق رسمية."

"١٢" - وفي الجلسة ٦٤ المعقودة في ٣٠ تموز/ يوليه، عرض نائب رئيس المجلس، السيد أولكستدر سليبتشينكو (أوكرانيا) مشروع قرار منقحـاـ (E/1993/63/Corr.2).

"١٣" - وقدم الأمين العام، وفقاً للمادة ٣١ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، بياناً بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار المقترن، عمـمـ في الوثيقة E/1993/L.44.

١١٦ - واعتمد المجلس بعد ذلك مشروع القرار المقترن. وللاطلاع على النص النهائي انظر قرار المجلس .٨٠/١٩٩٣

١١٧ - وفي ضوء اعتماد مشروع القرار المقترن سحب مقدمو مشروع القرار E/1993/L.34 هذا المشروع.

١١٨ - وأدلى ممثلاً كندا وبن ببيانين.

طلبات الحصول على المركز الاستشاري والتماسات إعادة التصنيف الواردة من المنظمات غير الحكومية
١١٩ - في الجلسة ٤٦ المعقدة في تموز يوليه، نظر المجلس في مشروع المقرر الأول، المعنون "طلبات الحصول على المركز الاستشاري والتماسات إعادة التصنيف الواردة من المنظمات غير الحكومية"، الذي أوصت به اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1993/63)، الفصل الأول، الفرع بـأ).

١٢٠ - واقتراح ممثل الجمهورية العربية السورية إجراء تصويت، بناءً على توصية اللجنة، فيما يتعلق بمنح المركز الاستشاري لمنظمتين غير حكوميتين هما رقيب حقوق الإنسان والرابطة الدولية لممارسي السحاق واللواط.

١٢١ - واقتراح ممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية عدم اتخاذ إجراء بشأن اقتراح ممثل الجمهورية العربية السورية.

١٢٢ - وأدلى ممثلاً استراليا والنمسا ببيانين يؤيدان اقتراح ممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية.

١٢٣ - وأدلى ممثلاً ماليزيا ببيان تأييدها لاقتراح ممثل الجمهورية العربية السورية.

١٢٤ - وطلب ممثل كولومبيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧) إجراء تصويت مستقل بشأن كل من المنظمتين غير الحكوميةين. وأيد هذا الطلب ممثلاً المغرب والصين.

١٢٥ - واقتراح ممثل الولايات المتحدة الأمريكية رفع الجلسة. وأدلى ممثلاً ماليزيا ببيانه بسحب اقتراحه.

١٢٦ - أجرى المجلس بعد ذلك تصويتاً بناءً على الأسماء فيما يتعلق بعدم اتخاذ إجراء بشأن اقتراح ممثل الجمهورية العربية السورية. رفض الاقتراح بالتصويت بناءً على الأسماء بأغلبية ٢٠ صوتاً مقابل ١٨ صوتاً وامتناع ٨ أعضاء عن التصويت. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: الاتحاد الروسي، إسبانيا، أستراليا، ألمانيا، أوكرانيا، إيطاليا، بلجيكا، بولندا، بيلاروس، الدانمرك، فرنسا، الفلبين، كندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النرويج، النمسا، الولايات المتحدة الأمريكية واليابان.

المعارضون: أنغولا، البرازيل، بنغلاديش، بيرو، ترينيداد وتوباغو، توغو، جزر البهاما، الجمهورية العربية السورية، سوازيلند، سورينام، شيلي، الصين، غينيا، كوبا، كولومبيا، ماليزيا، مدغشقر، المغرب، المكسيك، نيجيريا.

الممتنعون: الأرجنتين، بوتان، بولندا، تركيا، جمهورية كوريا، رومانيا، سري لانكا، والهند.

١٢٧ - وأدلى ممثل الصين ببيان قبل رفض الاقتراح، وبعد رفض الاقتراح أدلى ببيان كل من ممثلي كندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وكوبا وكولومبيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧).

١٢٨ - وأجرى المجلس بعد ذلك تصويتا على التوصية بمنح رقيب حقوق الإنسان المركز الاستشاري من الفئة الثانية لدى المجلس الاقتصادي الاجتماعي والاجتماعي. واعتمدت التوصية تصويت بناء الأسماء بأغلبية ٣١ صوتا مقابل ٣ أصوات وامتناع ١٢ عضوا عن التصويت. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، أستراليا، ألمانيا، أوكرانيا، إيطاليا، البرازيل، بلجيكا، بنن، بولندا، فنلندا، بيرو، بيلاروس، تركيا، جزر البهاما، جمهورية كوريا، الدانمرك، سري لانكا، سورينام، شيلي، فرنسا، الفلبين، كندا، المغرب، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النرويج، النمسا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

المعارضون: الصين، كوبا، سوازيلند.

الممتنعون: بنغلاديش، بوتان، ترينيداد وتوباغو، توغو، الجمهورية العربية السورية، رومانيا، غينيا، كولومبيا، ماليزيا، مدغشقر، نيجيريا، الهند.

١٢٩ - وأدلى ممثل فرنسا ببيان قبل اعتماد التوصية، كما أدلى ممثل الهند ببيان بعد اعتماد التوصية.

١٣٠ - وأجرى المجلس بعد ذلك اقتراعا على التوصية بمنح الرابطة الدولية لممارسي السحاق واللواط مركز الإدراج في القائمة. واعتمدت التوصية بالتصويت بناء الأسماء بأغلبية ٢٢ صوتا مقابل ٤ أصوات وامتناع ١٧ عضوا عن التصويت وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، أستراليا، ألمانيا، أوكرانيا، إيطاليا، البرازيل، بلجيكا، بيرو، بيلاروس، الدانمرك، شيلي، فرنسا، كندا، كوبا، المكسيك، المملكة

المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النرويج، النمسا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

المعارضون: توغو، الجمهورية العربية السورية، سوازيلند، ماليزيا.

الممتنعون: أنغولا، بوتان، بورتسوانا، بولندا، ترينيداد وتوباغو، جزر البهاما، جمهورية كوريا، رومانيا، سري لانكا، سورينام، الصين، غينيا، الفلبين، كولومبيا، مدغشقر، نيجيريا، الهند.

١٣١ - واعتمد المجلس بعد ذلك مشروع المقرر الأول بمجمله، وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٣٢٩/١٩٩٣.

١٣٢ - وقبل اعتماد المقرر أولى ببيان كل من ممثلي البرازيل وماليزيا. وبعد اعتماد المقرر أولى ببيان كل من ممثلي الهند وماليزيا والمغرب.

استعراض التقارير كل أربع سنوات التي تقدم من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الفئتين الأولى والثانية

١٣٣ - في الجلسة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع المقرر الثاني بعنوان استعراض التقارير كل أربع سنوات التي تقدم من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الفئتين الأولى والثانية والتي أوصت بها اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1993/63)، الفصل الأول، الفرع باء).

١٣٤ - اعتمد المجلس في الجلسة نفسها مشروع المقرر، وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٣٣٠/١٩٩٣.

جدول الأعمال المؤقت ووثائق دورة اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية المقرر عقدها في عام ١٩٩٥
١٣٥ - في الجلسة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع المقرر الثالث بعنوان "جدول الأعمال المؤقت ووثائق دورة اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية المقرر عقدها في عام ١٩٩٥"، الذي أوصت به اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1993/63)، الفصل الأول، الفرع باء).

١٣٦ - وفي الجلسة نفسها اعتمد المجلس مشروع المقرر. وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٣٣١/١٩٩٣.

١٣٧ - وبعد اعتماد مشروع المقرر أولى ممثل الفلبين ببيان.

حاء - جامعة الأمم المتحدة

١٣٨ - نظر المجلس في مسألة جامعة الأمم المتحدة في دورته الموضوعية (البند ١١ من جدول الأعمال) وكان تقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة لعام ١٩٩٢ (E/1993/40) معروضاً على المجلس.

١٣٩ - ونظر المجلس في البند في جلستيه ٣٥ و ٤٦ المعقدتين في ١٩ و ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/1993/SR.35 و 46).

١٤٠ - وفي الجلسة ٣٥ المعقدة في ١٩ تموز/يوليه أجرى المجلس مناقشة عامة للبند. وأدى رئيس جامعة الأمم المتحدة ببيان استهلاكي.

١٤١ - وفي الجلسة نفسها أدى ببيان كل من ممثلي اليابان والاتحاد الروسي والصين.

تقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة

١٤٢ - في الجلسة ٤٦ المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، وبناءً على اقتراح الرئيس، أحاط المجلس علماً بتقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة لعام ١٩٩٢ (E/1993/40) انظر مقرر المجلس ٣٣٢/١٩٩٣.

طاء - مسائل الإحصاء ورسم الخرائط

١٤٣ - نظر المجلس في مسائل الإحصاء ورسم الخرائط في دورته الموضوعية (البند ١٢ من جدول الأعمال) وكانت الوثائق التالية معروضة عليه:

(أ) تقرير اللجنة الإحصائية عن أعمال دورتها السابعة والعشرين (E/1993/26)^(٥).

(ب) تقرير الأمين العام عن مؤتمر الأمم المتحدة السادس المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية (Corr.1 E/1993/21).

(ج) تقرير الأمين العام عن مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي الخامس لرسم الخرائط للأمريكتين (E/1993/39).

(د) مذكرة شفوية مؤرخة ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٣ موجهة إلى الأمين العام منبعثة الدائمة لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف (E/1993/99).

١٤٤ - ونظر المجلس في البند في جلسته ٣٠ المعقدة في ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٣. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1993/SR.30).

(٥) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الملحق رقم ٦ (E/1993/26).

١٤٥ - واستمع المجلس إلى بيان استهلاكي أدلّى به ممثّل إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات.

١٤٦ - وأدلّى ببيان كل من ممثّل الاتحاد الروسي وبولندا وأوكرانيا والمانيا واليابان وجمهوريّة كوريا والمغرب، والمراقبون عن جمهوريّة كوريا الشعبيّة الديموقراطية والجمهوريّة التشيكيّة وسويسرا وسلوفاكيا.

نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣

١٤٧ - في الجلسة ٣٠، المعقودة في ١٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول بعنوان "نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣" الذي أوصت به اللجنة الإحصائية (E/1993/26). وللاطلاع على النص النهائي انظر قرار المجلس ٥/١٩٩٣.

الدورة الاستثنائية للجنة الإحصائية

١٤٨ - في الجلسة ٣٠ المعقودة في ١٢ تموز/يوليه اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني المعنون "الدورة الخاصة للجنة الإحصائية" الذي أوصت به اللجنة الإحصائية (E/1993/26)، الفقرة ١). وللاطلاع على النص النهائي انظر قرار المجلس ٦/١٩٩٣.

١٤٩ - وقبل اعتماد القرار أدلّى ممثّل الاتحاد الروسي ببيان.

تقرير اللجنة الإحصائية عن أعمال دورتها السابعة والعشرين وجدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الثامنة والعشرين للجنة

١٥٠ - في الجلسة ٣٠ المعقودة في ١٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الأول بعنوان "تقرير اللجنة الإحصائية عن أعمال دورتها السابعة والعشرين وجدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الثامنة والعشرين" للجنة مثّلماً أوصت بذلك اللجنة الإحصائية (E/1993/26)، الفقرة ٢). وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٣.

جدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الاستثنائية للجنة الإحصائية في عام ١٩٩٤

١٥١ - في الجلسة ٣٠، المعقودة في ١٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الثاني المعنون "جدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الاستثنائية للجنة الإحصائية لعام ١٩٩٤" الذي أوصت به اللجنة الإحصائية (E/1993/26)، الفقرة ٢). وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٢٣/١٩٩٣.

تعزيز التعاون الإحصائي الدولي

١٥٢ - في الجلسة ٣٠، المعقودة في ١٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الثالث المعنون "تعزيز التعاون الإحصائي الدولي" الذي أوصت به اللجنة الإحصائية (E/1993/26)، الفقرة ٢). وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٢٤/١٩٩٣.

مؤتمراً الأمم المتحدة الإقليمي الخامس والسادس لرسم الخرائط للأمريكتين

١٥٣ - في الجلسة ٣٠، المعقدة في ١٢ تموز/يوليه، أحاط المجلس علما، بناء على اقتراح الرئيس، بالوصيات الواردة في الفقرة ١١ من تقرير الأمين العام عن مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي الخامس لرسم الخرائط للأمريكتين (E/1993/39). انظر مقرر المجلس ٢٢٥/١٩٩٣.

مؤتمراً الأمم المتحدة السادس والسابع لتوحيد الأسماء الجغرافية

١٥٤ - في الجلسة ٣٠، المعقدة في ١٢ تموز/يوليه، أحاط المجلس علما، بناء على اقتراح الرئيس، بالوصيات الواردة في الفقرة ٨ من تقرير الأمين العام عن مؤتمر الأمم المتحدة السادس لتوحيد الأسماء الجغرافية (E/1993/21) وCorr.1. انظر مقرر المجلس ٢٢٦/١٩٩٣.

ياء - تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

١٥٥ - وفتاً لقرار المجلس ١٦٢٣ (د-٥١) المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ١٩٧١، يحال تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين إلى الجمعية العامة دون مناقشة ما لم يقرر المجلس خلاف ذلك، بناء على طلب محدد من عضو أو أكثر من أعضائه، أو من المفوض السامي عند إقرار جدول أعماله.

١٥٦ - وبناء على طلب عدد من الوفود، نظر المجلس في دورته الموضوعية، في تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين (البند ١٣ من جدول الأعمال).

١٥٧ - وكان معروضاً على المجلس تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين (E/1993/20) ومذكرة شفوية مؤرخة ٣ حزيران/يونيه ١٩٩٣ موجهة إلى الأمين العام من البعثة الدائمة لاسبانيا لدى الأمم المتحدة بشأن عضوية اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين (E/1993/88).

١٥٨ - ونظر المجلس في هذا البند في جلساته ٤٢ و ٤٤ إلى ٤٦ المعقدة في ٢٦ و ٢٨ إلى ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1993/SR.42) و 44 إلى 46).

١٥٩ - وفي الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٦ تموز/يوليه أدلى مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ببيان.

١٦٠ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان كل من ممثلي إسبانيا والكويت والاتحاد الروسي وأوكرانيا ونيجيريا واليابان وبلجيكا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية) والمغرب والمراقبون عن جمهورية تنزانيا المتحدة والسودان والعراق.

توسيع عضوية اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

١٦١ - في الجلسة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه عرض ممثل إسبانيا مشروع مقرر (E/1993/L.39) بعنوان "توسيع عضوية اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين".

١٦٢ - وفي الجلسة ٤٥ المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، اطلع نائب رئيس المجلس السيد ألكساندر سليتشنكو (أوكرانيا) المجلس على نتائج المشاورات غير الرسمية التي جرت بشأن مشروع المقرر.

١٦٣ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر، وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس .٣١٥/١٩٩٣

تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

١٦٤ - في الجلسة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، أحاط المجلس علما، بناء على اقتراح الرئيس، بتقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين (٢٣٣/١٩٩٣). انظر مقرر المجلس (E/1993/20).

كاف - لجنة التخطيط الإنمائي*

١٦٥ - عملا بمقرر المجلس ٣٣٤/١٩٩٣، نظر المجلس في مسألة لجنة التخطيط الإنمائي في دورته الموضوعية المستأنفة (البند ٢٣ من جدول الأعمال).

١٦٦ - ونظر المجلس في البند في جلساته ٤٧ إلى ٤٩، المعقدة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر و ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1993/SR.47-49).

١٦٧ - وفي الجلسات ٤٧ إلى ٤٩، عقد المجلس مناقشة عامة بشأن البند. وفي الجلسة ٤٧، المعقدة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر، استمع المجلس إلى بيان استهلاكي أدلى به وكيل الأمين العام لشؤون تنسيق السياسات والتنمية المستدامة.

١٦٨ - وفي الجلسة ٤٧ أيضا، أدلى ببيانات ممثلو بلجيكا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية) وكولومبيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة السبع والسبعين)، وبنن والمغرب.

مواعيد انعقاد الدورة التاسعة والعشرين للجنة التخطيط الإنمائي

١٦٩ - في الجلسة ٤٨، المعقدة في ٨ كانون الأول/ديسمبر، كان معروضا على المجلس مذكرة من الأمانة العامة (E/1993/123) يحاط فيها المجلس علما بأن الأمين العام يقترح، استجابة لقرار المجلس ٨١/١٩٩٣، عقد الدورة التاسعة والعشرين للجنة التخطيط الإنمائي في مطلع عام ١٩٩٤ بنفس عضويتها في الدورة الثامنة والعشرين.

* انظر أيضا الفصل السادس، الفقرات .٣١-٢٧.

(٦) للاطلاع على النص النهائي انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ١٢ (A/48/12).

١٧٠ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيانين ممثلاً كولومبيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة السبعة والسبعين) وبلجيكا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية).

١٧١ - وقرر المجلس عندئذ أن يوافق على عقد الدورة التاسعة والعشرين للجنة في المقر في الفترة من ١٢ إلى ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤. انظر مقرر المجلس ٣٣٨/١٩٩٣.

* * *

١٧٢ - وفي الجلسة نفسها، قدم نائب رئيس المجلس، السيد مارتن هوسليد (النرويج)، مشروع قرار عنوانه "إنشاء فريق الخبراء المعنى بالتنمية" وفيما يلي نص المشروع:

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،"

"إذ يشير إلى قرارات الجمعية العامة ٢٠٨٤ (د - ٢٠) و ٢٠٩٦ (د - ٢٠) المؤرخين ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥، و ٢٥٦٤ (د - ٢٤) المؤرخ ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٩، و ٢١٢/٤٤ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ٢٠٦/٤٦ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠٣٥ (د - ٣٧) المؤرخ ١٥ آب/اغسطس ١٩٦٤، و ١٠٧٩ (د - ٣٩) المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٦٥، و ١٠٩٨ (د - ٣٩) المؤرخ ٢١ تموز/يوليه ١٩٦٥، و ١٦٢٥ (د - ٥١) و ١٦٢٦ (د - ٥١) المؤرخين ٣٠ تموز/يوليه ١٩٧١، وهي القرارات التي أنشئت بموجبها لجنة التخطيط الإنمائي وأعطيت، في جملة أمور، ولاية عريضة تتمثل في تقدير اتجاهات التنمية وآفاقها في العالم،

"وإذ يلاحظ مع التقدير الأعمال التي قامت بها لجنة التخطيط الإنمائي في معالجة المسائل الموكلة إليها،

"وإذ يسلم بالحاجة إلى الحفاظ على اختصاصات لجنة التخطيط الإنمائي مع ادخال مزيد من المرونة والخبرة في جدول الأعمال الدولي الواسع والمعقد للمسائل الاقتصادية والاجتماعية والبيئية،

"وإذ يذكر بقرار الجمعية العامة ١٩١/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، والذي طلب فيه الجمعية العامة، في جملة أمور، إلى الأمين العام، أن يقدم مقترنات إلى المجلس بما في ذلك إمكانية تنظيم قوائم بأسماء الخبراء، وإذ يلاحظ مقترنات الأمين العام في هذا الصدد .(E/1993/15/Rev.1)

١ - يقرر إنشاء فريق خبراء يعني بالتنمية ليحل محل لجنة التخطيط الإنمائي:

٢ - يطلب الى الأمين العام أن يسمى ما لا يزيد عن ٤ خبيرا يعملون بصفتهم الشخصية ويفطون نطاقا واسعا من الخبرات، مع مراعاة الحاجة لضمان التمثيل المتوازن؛

٣ - يوصي بأن تستعرض عضوية فريق الخبراء المعنى بالتنمية على أساس مرة كل سنتين، بحيث يضمن ذلك أن الخبرة المتوفرة تتفق واحتياجات ومتطلبات كل من الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجنة التنمية المستدامة والأمين العام؛

٤ - يوصي أيضاً بأن يستفيد الأمين العام من فريق الخبراء المعنى بالتنمية لإنشاء أفرقة يشمل كل منها ما لا يزيد عن عشرة خبراء، يتمتعون بالخبرات المناسبة، وذلك بالتشاور مع رئيس الهيئة الطالبة، بهدف إعداد التقارير المطلوبة؛

٥ - يقرر أن تقدم تقارير هذه الأفرقة الى الجمعية العامة أو المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو الأمين العام، حسب الحالة؛

٦ - يقرر أيضاً أنه في حال توجب البحث عن خبرات معينة خارج فريق الخبراء المعنى بالتنمية، فإن للأمين العام أن يضم خباء آخرين؛

٧ - يقرر كذلك أن يكون أحد الأفرقة فريقيا دائما يجتمع وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٠/٤ للقيام، في جملة أمور، بما يلي: الاختلاط باستعراض عام كل ثلاث سنوات لقائمة البلدان المنخفضة الدخل بغية تحديد البلدان المؤهلة لإدراجها في قائمة أقل البلدان نموا أو لإخراجها من تلك القائمة، على أن يقدم استعراضه هذا الى الجمعية العامة عن طريق المجلس؛ والنظر في ادخال تحسينات أخرى على معايير تحديد البلدان الأقل نموا من بين البلدان النامية؛ وتقديم التوصيات لدرج البلدان في قائمة البلدان الأقل نموا، على أن تكون البلدان المعنية قد أبدت موافقتها على ذلك.

١٧٣ - وأثناء عرض مشروع القرار، نفع نائب رئيس المجلس، السيد هوسليد، الفقرة ٥ من المنطوق بإضافة عبارة "أو لجنة التنمية المستدامة" بعد عبارة "المجلس الاقتصادي والاجتماعي".

١٧٤ - وعمم في الوثيقة E/1993/L.47 بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار، مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ٣١ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

١٧٥ - وفي الجلسة ٤٨ أيضا، أدى ببيانات ممثلو كولومبيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة السبع والسبعين)، وبلجيكا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية)، وبنن واليابان والمغرب وكندا والمراقب عن مصر.

١٧٦ - وفي الجلسة نفسها، أجاب وكيل الأمين العام لشئون تنسيق السياسات والتنمية المستدامة على الأسئلة المثارة.

١٧٧ - وفي الجلسة ٤٩، المعقدة في ٨ كانون الأول/ديسمبر، أدى ببيانات ممثلو كولومبيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة السبع والسبعين)، وفرنسا، وبنن، وبلجيكا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية)، وكندا والمغرب.

١٧٨ - وفي الجلسة نفسها، وافق المجلس على موافلة النظر في البند في موعد لاحق، وذلك بناء على طلب كولومبيا باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة السبع والسبعين.

الفصل السادس

المسائل التي نظرت فيها اللجنة الاقتصادية

ألف - التعاون الإقليمي

١ - نظر المجلس في مسألة التعاون الإقليمي في دورته الموضوعية (البند ١٤ من جدول الأعمال). وكانت الوثائق التالية معروضة عليه:

(أ) موجز للدراسة الاستقصائية للأوضاع الاقتصادية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لعام ١٩٩٢ (E/1993/46):

(ب) موجز الدراسة الاستقصائية للتطورات الاقتصادية والاجتماعية في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، ١٩٩٢ (E/1993/48):

(ج) موجز دراسة الحالة الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ، ١٩٩٢ (E/1993/52):

(د) موجز الدراسة الاستقصائية للأحوال الاقتصادية والاجتماعية، في إفريقيا في الفترة ١٩٩٣-١٩٩٤ (E/1993/53):

(ه) موجز الدراسة الاستقصائية الاقتصادية لأوروبا في الفترة ١٩٩٣-١٩٩٢ (E/1993/54):

(و) مذكرة من الأمين العام بشأن الوصلة الدائمة بين أوروبا وافريقيا عبر مضيق جبل طارق (E/1993/80):

(ز) تقرير الأمين العام بشأن التعاون الإقليمي (E/1993/85):

(ح) بيان مقدم من الأمين العام عملاً بالمادة ٣١ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشاريع القرارات الثاني إلى الخامس الواردة في تقرير الأمين العام بشأن التعاون الإقليمي (E/1993/85/Add.1):

(ط) رسالة مؤرخة ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبلجيكا لدى مكتب الأمم المتحدة بجنيف نيابة عن الجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها، يحيل فيها تعليقات على تقرير الأمين العام بشأن التعاون الإقليمي (E/1993/115).

- ٢ - وأحال المجلس البند إلى اللجنة الاقتصادية، التي نظرت فيه في جلساتها ٣ و ٨ و ١١ و ١٣ إلى ١٥ المعقدة في ١٢ و ١٣ و ١٥ و ٢٠ و ٢٢ و ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٣. ورفع تقرير اللجنة (E/1993/109) إلى المجلس.

الوصلة الدائمة بين أوروبا وافريقيا عبر مضيق جبل طارق

- ٣ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه ، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "الوصلة الدائمة بين أوروبا وافريقيا عبر مضيق جبل طارق"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/109)، الفقرة ٤٢، مشروع القرار الأول). وللاطلاع على النص النهائي انظر قرار المجلس ٦٠/١٩٩٣.

تعزيز دور اللجان الإقليمية

- ٤ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه ، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "تعزيز دور اللجان الإقليمية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/109)، الفقرة ٤٢، مشروع القرار الثاني). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٦١/١٩٩٣.

العقد الثاني للتنمية الصناعية في افريقيا، ٢٠٠٢-١٩٩٣، والدورа الخامسة للمؤتمر العام لمنظمة الأمم المتحدة

للتنمية الصناعية

- ٥ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه ، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "العقد الثاني للتنمية الصناعية في افريقيا، ٢٠٠٢-١٩٩٣، والدورا الخامسة للمؤتمر العام لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/109)، الفقرة ٤٢، مشروع القرار الثالث). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٦٢/١٩٩٣.

تبهءة الموارد لتنفيذ برنامج العمل الإقليمي للمرحلة الثانية (١٩٩٦-١٩٩٢) من عقد النقل والاتصالات لآسيا

والمحيط الهدائي

- ٦ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه ، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "تبهءة الموارد لتنفيذ برنامج العمل الإقليمي للمرحلة الثانية (١٩٩٦-١٩٩٢) من عقد النقل والاتصالات لآسيا والمحيط الهدائي"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/109)، الفقرة ٤٢، مشروع القرار الرابع). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٦٣/١٩٩٣.

الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية

- ٧ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه ، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/109)، الفقرة ٤٢، مشروع القرار الخامس). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٦٤/١٩٩٣.

عقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا

- ٨ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه ، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "عقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/109)، الفقرة ٤٢، مشروع القرار السادس).

وكان معرفا على المجلس بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار
(E/1993/85/Add.1)

٩ - وفي نفس الجلسة، اعتمدت اللجنة مشروع القرار. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس
.٦٥/١٩٩٣

١٠ - وبعد اعتماد مشروع القرار أدى ممثل الاتحاد الروسي ببيان (انظر E/1993/SR.46).

العقد الثاني للنقل والاتصالات في إفريقيا

١١ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدودة في ٣٠ تموز/يوليه ، نظر المجلس في مشروع القرار المعنون "العقد الثاني للنقل والاتصالات في إفريقيا"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/109)، الفقرة ٤٢، مشروع القرار السابع. وكان معرفا على المجلس بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار
(E/1993/85/Add.1)

١٢ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس
.٦٦/١٩٩٣

١٣ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدى ممثل الاتحاد الروسي ببيان (انظر E/1993/SR.46).

تعزيز نظم المعلومات المتعلقة بالتنمية من أجل التعاون والتكميل الإقليميين في إفريقيا

١٤ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدودة في ٣٠ تموز/يوليه ، نظر المجلس في مشروع القرار المعنون "تعزيز نظم المعلومات المتعلقة بالتنمية من أجل التعاون والتكميل الإقليميين في إفريقيا"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/109)، الفقرة ٤٢، مشروع القرار الثامن. وكان معرفا على المجلس بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار (E/1993/85/Add.1)

١٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس
.٦٧/١٩٩٣

١٦ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدى ممثل الاتحاد الروسي ببيان (انظر E/1993/SR.46).

المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخيط

١٧ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدودة في ٣٠ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع القرار المعنون "المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخيط"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/109)، الفقرة ٤٢، مشروع القرار التاسع. وكان معرفا على المجلس بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار
(E/1993/85/Add.1)

١٨ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس .٦٨/١٩٩٣

١٩ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدى ممثل الاتحاد الروسي ببيان (انظر E/1993/SR.46).

عدم مشاركة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) في أعمال اللجنة الاقتصادية لأوروبا
٢٠ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "عدم مشاركة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) في أعمال اللجنة الاقتصادية لأوروبا"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/109)، الفقرة ٤٣، مشروع المقرر الأول). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٣١٦/١٩٩٣

تعديل اختصاصات اللجنة الاقتصادية لأوروبا

٢١ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تعديل اختصاصات اللجنة الاقتصادية لأوروبا"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/109)، الفقرة ٤٣، مشروع المقرر الثاني). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٣١٧/١٩٩٣

مكان انعقاد الدورة الخمسين للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

٢٢ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "مكان انعقاد الدورة الخمسين للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/109)، الفقرة ٤٣، مشروع المقرر الثالث). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٣١٨/١٩٩٣

السكان والتنمية المستدامة: الأهداف والاستراتيجيات لغاية القرن الحادي والعشرين

٢٣ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "السكان والتنمية المستدامة: الأهداف والاستراتيجيات لغاية القرن الحادي والعشرين"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/109)، الفقرة ٤٣، مشروع المقرر الرابع). وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس .٣١٩/١٩٩٣

باء - التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

٢٤ - نظر المجلس في مسألة التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي في دورته الموضوعية (البند ١٥ من جدول الأعمال). وكان معروضا عليه التقرير المعنون "دراسة الحالة الاقتصادية في العالم، ١٩٩٣".^(١) (E/1993/60)

٢٥ - وقد أحال المجلس البند إلى اللجنة الاقتصادية التي نظرت فيه في جلساتها ٧ و ٨ و ١٤ المعقدة في ١٥ و ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٣. وقدم تقرير اللجنة (E/1993/111) إلى المجلس.

(١) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.93.II.C.1

دراسة الحالة الاقتصادية في العالم، ١٩٩٣

٢٦ - في الجلسة العامة ٤٥، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "دراسة الحالة الاقتصادية في العالم، ١٩٩٣" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/111). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٣٠٣/١٩٩٣.

لجنة التخطيط الإنمائي*

٢٧ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، قام ممثل كولومبيا، بالنيابة عن الدولأعضاء الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين، بعرض مشروع القرار (E/1993/L.45)، المعنون "لجنة التخطيط الإنمائي" وتقديمه شفويًا.

٢٨ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته المنقحة. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٨١/١٩٩٣.

٢٩ - وكذلك في الجلسة العامة ٤٦، قام ممثل بلجيكا، بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية بتقديم اقتراح شفوي مفاده أن يقرر المجلس النظر في بند بعنوان "لجنة التخطيط الإنمائي" في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٣.

٣٠ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. انظر مقرر المجلس ٣٣٤/١٩٩٣.

٣١ - وقبل اعتماد مشروع المقرر، أدى ببيانات ممثلو المغرب وبنن والبرازيل والاتحاد الروسي. وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدى ممثل استراليا ببيان (انظر E/1993/SR.46).

١ - التجارة والتنمية

٣٢ - نظر المجلس في مسألة التجارة والتنمية في دورته الموضوعية (البند ١٥ (أ) من جدول الأعمال). وكان معروضا عليه تقرير مجلس التجارة والتنمية عن الجزء الثاني من دورته التاسعة والثلاثين (UNCTAD/PSM/CAS/515).

٣٣ - وأحال المجلس البند إلى اللجنة الاقتصادية التي نظرت فيه في جلساتها ٣ و ٥ و ١٤ المعقدة في ١٢ و ١٤ و ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٣. وقدم تقرير اللجنة (E/1993/110) إلى المجلس.

* انظر أيضا الفصل الخامس، الفرع كاف.

(٢) للاطلاع على النص النهائي، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ١٥ (A/48/15).

تقرير مجلس التجارة والتنمية

٣٤ - في الجلسة العامة ٤٥، المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تقرير مجلس التجارة والتنمية عن الجزء الثاني من دورته التاسعة والثلاثين" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/110) الفقرة (١٠). وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٣٠١/١٩٩٣.

٢ - الأغذية والتنمية الزراعية

٣٥ - نظر المجلس في مسألة الأغذية والتنمية الزراعية في دورته الموضوعية (البند ١٥ (ب) من جدول الأعمال).

٣٦ - وأحال المجلس البند إلى اللجنة الاقتصادية التي نظرت فيه في جلساتها من ٣ إلى ٥ المعقودة في ١٣ و ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٣. وقدم تقرير اللجنة (E/1993/110) إلى المجلس.

٣ - تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

٣٧ - نظر المجلس في مسألة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية في دورته الموضوعية (البند ١٥ (ج) من جدول الأعمال). وكان موضوعاً عليه الوثيقتان التاليتان:

(أ) تقرير لجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن أعمال دورتها الأولى (E/1993/31);

(ب) بيان الأمين العام المقدم وفقاً للمادة ٣١ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار الخامس والسادس الوارددين في تقرير لجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن دورتها الأولى (E/1993/31/Add.1).

٣٨ - وأحال المجلس البند إلى اللجنة الاقتصادية التي نظرت فيه في جلساتها من ٣ إلى ٥ و ١٥ المعقودة في ١٣ و ١٤ و ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٣. وقدم تقرير اللجنة (E/1993/110) إلى المجلس.

مساهمة التكنولوجيات، بما فيها التكنولوجيات الجديدة والناشرة، في تصنيع البلدان النامية، وفي تعزيز عمليات التكامل الإقليمية والعالمية، والوسائل والأساليب المقترحة لنقل هذه التكنولوجيات وإدماجها في القطاع الانتاجي لتلك البلدان

٣٩ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقودة في ٣٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "مساهمة التكنولوجيات، بما فيها التكنولوجيات الجديدة والناشرة، في تصنيع البلدان النامية وتعزيز عمليات التكامل

(٣) للاطلاع على النص النهائي، انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الملحق رقم ١١ (E/1993/31).

الإقليمية والعالمية، والوسائل والأساليب المقترحة لنقل مثل هذه التكنولوجيات وإدماجها في القطاع الانتاجي لتلك البلدان" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/110)، الفقرة ٣٨، مشروع القرار الأول). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٦٩/١٩٩٣.

٤٠ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان (انظر E/1993/SR.46).

الجوانب العلمية والتكنولوجية لتحويل القدرة العسكرية إلى الاستعمالات المدنية والتنمية المستدامة

٤١ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "الجوانب العلمية والتكنولوجية لتحويل القدرة العسكرية إلى الاستعمالات المدنية والتنمية المستدامة"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/110)، الفقرة ٣٨، مشروع القرار الثاني). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٧٠/١٩٩٣.

أنشطة منظومة الأمم المتحدة في مجال تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

٤٢ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "أنشطة منظومة الأمم المتحدة في مجال تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/110)، الفقرة ٣٨، مشروع القرار الثالث). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٧١/١٩٩٣.

تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية المستدامة

٤٣ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية المستدامة" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/110)، الفقرة ٣٨، مشروع القرار الرابع). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٧٢/١٩٩٣.

٤٤ - وقبل اعتماد مشروع القرار، أدى ممثل الكويت ببيان (انظر E/1993/SR.46).

تمويل العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

٤٥ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع القرار المعنون "تمويل العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/110)، الفقرة ٣٨، مشروع القرار الخامس). وكان معروضا على المجلس بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار (انظر E/1993/31/Add.1).

٤٦ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٧٣/١٩٩٣.

خطة العمل المقبلة للجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

٤٧ - في الجلسة العامة ٦٤، المعقدة في ٢٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "خطة العمل المقبلة للجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/110)، الفقرة ٢٨ ، مشروع القرار السادس). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٧٤/١٩٩٣.

برنامـج العمل للفترة ١٩٩٤-١٩٩٥ في ميدان تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

٤٨ - في الجلسة العامة ٦٤، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه ، نظر المجلس في مشروع القرار المعنون "برنامج العمل للفترة ١٩٩٤-١٩٩٥ في ميدان تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/110)، الفقرة ٤٠، مشروع القرار السابع). وكان معروضا على المجلس بيان بالآثار المتترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار (E/1993/31/Add.1).

٤٩ - وفي الجلسة نفسها، قام نائب رئيس المجلس، السيد اولكساندر سليبتشينكو (أوكرانيا)، بإعلام المجلس بأنه، نتيجة للمشاورات غير الرسمية التي عقدت بشأن مشروع القرار، اتفق على أن يستعراض عن الفقرة الاستهلالية، وفيما يلي نصها:

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي"

"يوصي الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي،"

بالنص التالي:

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،"

"يحيل إلى الجمعية العامة مشروع القرار التالي بصيغته التي وافقت عليها اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، لكي تنظر فيه مرة أخرى على ذلك المستوى."

٥٠ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار، بصيغته المعدلة شفويا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٧٥/١٩٩٣.

٥١ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدى ببيان مثل بلجيكا، باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية، (انظر E/1993/SR.46).

قيام اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية بإعداد تقارير تحليلية

٥٢ - في الجلسة العامة ٤٦ ، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه ، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "قيام اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية بإعداد تقارير تحليلية" ، الذي أوصت به اللجنة .٣٢٠/١٩٩٣ E/1993/110) .

تقرير اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن أعمال دورتها الأولى وجدول الأعمال

المؤقت ووثائق الدورة الثانية للجنة

٥٣ - في الجلسة العامة ٤٦ ، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه ، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تقرير لجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن أعمال دورتها الأولى وجدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الثانية للجنة" ، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/110)، الفقرة ٣٩، مشروع المقرر الثاني). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٣٢١/١٩٩٣

إعداد الأمين العام تقريراً موجزاً عن أنشطة نقل التكنولوجيا في إطار منظومة الأمم المتحدة

٥٤ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه ، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "إعداد الأمين العام تقريراً موجزاً عن أنشطة نقل التكنولوجيا في إطار منظومة الأمم المتحدة" ، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/110)، الفقرة ٣٩ مشروع المقرر الثالث). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٣٢٢/١٩٩٣

٤ - الشركات عبر الوطنية

٥٥ - نظر المجلس في مسألة الشركات عبر الوطنية في دورته الموضوعية (البند ١٥ (د) من جدول الأعمال). وكان معروضاً عليه تقرير اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية عن أعمال دورتها التاسعة عشرة (٤). (A/1993/30)

٥٦ - وقام المجلس بإحالة هذا البند إلى اللجنة الاقتصادية التي نظرت فيه في جلساتها ٧ و ٨ و ١٤ والمعقدة في ١٥ و ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٣ (E/1993/111) إلى المجلس.

تعزيز دور اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية

٥٧ - في الجلسة العامة ٤٥، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "تعزيز دور اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية" ، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/111)، الفقرة ٢٢). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس .٤٩/١٩٩٣

٥٨ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدى ممثل استراليا ببيان (انظر SR.45.E/1993).

جدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة العشرين للجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية

٥٩ - في الجلسة العامة ٤٥، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه ، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "جدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة العشرين للجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية" الذي أوصت به اللجنة .٣٠ ٤/١٩٩٣(E/1993/111)، الفقرة ٢٢، مشروع المقرر الأول). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس

(٤) للاطلاع على النص النهائي، انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الملحق رقم ١٠ (E/1993/30).

متابعة مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، فيما يتعلق بالشركات عبر الوطنية

٦٠ - في الجلسة العامة ٤٥، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه ، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "متابعة مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، فيما يتعلق بالشركات عبر الوطنية"، الذي أوصت به اللجنة .٣٠ ٥/١٩٩٣(E/1993/111)، الفقرة ٢٣، مشروع المقرر الثاني)، وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس

تقرير اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية

٦١ - في الجلسة العامة ٤٥، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تقرير اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية عن أعمال دورتها التاسعة عشرة"، الذي أوصت به اللجنة .٣٠ ٦/١٩٩٣(E/1993/111)، الفقرة ٢٣، مشروع المقرر الثالث). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس

٥ - الموارد الطبيعية

٦٢ - نظر المجلس في مسألة الموارد الطبيعية في دورته الموضوعية (البند ١٥ (ه) من جدول الأعمال). وكان معروضا عليه تقرير لجنة الموارد الطبيعية عن أعمال دورتها الأولى (٥)(E/1993/28).

٦٣ - وقام المجلس بإحالة هذا البند إلى اللجنة الاقتصادية، التي نظرت فيه في جلساتها ٣ إلى ٥ و المعقدة في ١٣ و ١٤ و ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٣. وقد قدم تقرير اللجنة (E/1993/110) إلى المجلس.

تقرير لجنة الموارد الطبيعية عن أعمال دورتها الأولى وجدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الثانية للجنة

٦٤ - في الجلسة العامة ٤٥، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تقرير لجنة الموارد الطبيعية عن أعمال دورتها الأولى"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/110)، الفقرة ٤). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٣٠ ٢/١٩٩٣

٦ - مسائل السكان

٦٥ - نظر المجلس في مسائل السكان في دورته الموضوعية (البند ١٥ (و) من جدول الأعمال) وكان معرفوباً عليه الوثائق التالية:

(أ) تقرير مرحلٍ من الأمينة العامة للمؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية عن الأعمال التحضيرية للمؤتمر (E/1993/49).

(ب) تقرير اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية عن أعمال دورتها الثانية (E/1993/69).

(ج) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الملحق رقم ٨ (E/1993/28).
مقططفات من تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن اجتماعه التنظيمي لعام ١٩٩٢، ودورته الاستثنائية دورته الأربعين (E/1993/L.24).^(١)

٦٦ - وقام المجلس باحالة هذا البند إلى اللجنة الاقتصادية، التي نظرت فيه في جلساتها ٥ و ٦ و ١٥، المعقدة في ١٤ و ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٣. وقدم تقرير اللجنة (E/1993/112) إلى المجلس.

الأعمال التحضيرية للمؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية

٦٧ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع القرار المعنون "الأعمال التحضيرية للمؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية"، الذي أوصت اللجنة باعتماده (E/1993/112). وكان معرفوباً على المجلس بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار الفقرة ١٧). (E/1993/116).

٦٨ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار. وللإطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٧٦/١٩٩٣.

٦٩ - وبعد أن اعتمد مشروع القرار، أدى ببيان ممثلاً بلجيكا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية) والاتحاد الروسي (انظر SR.46 (E/1993/SR.46)).

الاطار المفاهيمي المقترن لمشروع توصيات المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية

٧٠ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "الاطار المفاهيمي المقترن لمشروع توصيات المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية" الذي أوصت به اللجنة، الفقرة ١٨، مشروع المقرر الأول). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٣٢٣/١٩٩٣(E/1993/112).

مشاركة الأعضاء المنتسبين إلى اللجان الإقليمية في المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية وفي عمليته

التحضيرية

٧١ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "مشاركة الأعضاء المنتسبين إلى اللجان الإقليمية في المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية وفي عمليته التحضيرية" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/112، الفقرة ١٨، مشروع المقرر الثاني). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٣٢٤/١٩٩٣.

报 告 书：委员会对“世界人居会议”的准备工作的报告

第三阶段：委员会的第三阶段工作

٧٢ - في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "报 告 书：委员会对“世界人居会议”的准备工作的报告" الذي أوصت به اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية عن أعمال دورتها الثانية وجدول الأعمال المؤقت ووثائق دورتها الثالثة.

(٦) للاطلاع على النص النهائي، انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣(E/1993/35)، الملحق رقم ١٥.

لدورتها الثالثة" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/112، الفقرة ١٨، مشروع المقرر الثالث). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٣٢٥/١٩٩٣.

٧ - المستوطنات البشرية

٧٣ - نظر المجلس في مسألة المستوطنات البشرية في دورته الموضوعية (البند ١٥ (ز) من جدول الأعمال) وكان معروضا عليه الوثائق التالية:

(أ) تقرير لجنة المستوطنات البشرية عن أعمال دورتها الرابعة عشرة (A/48/8):

(ب) التقرير الثالث لجنة المستوطنات البشرية عن تنفيذ الاستراتيجية العالمية للمأوى حتى عام ٢٠٠٠ (A/48/8/Add.1):

(ج) مذكرة من الأمين عن الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة .(E/1993/64)

٧٤ - وقد أحال المجلس هذا البند إلى اللجنة الاقتصادية، التي نظرت فيه في جلساتها ٣ و ٥ و ٦ و ١٤ المعقدة في ١٣ و ١٤ و ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٣. وقدم تقرير اللجنة (E/1993/112) إلى المجلس.

التقرير المرحلي عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٦

٧٥ - في الجلسة العامة ٤٥، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "التقرير المرحلي عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٦"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/112)، الفقرة ٢٤، مشروع المقرر الأول). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٣٠٩/١٩٩٣.

الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بمسألة المستوطنات البشرية

٧٦ - في الجلسة العامة ٤٥، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بمسألة المستوطنات البشرية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/112)، الفقرة ٢٤، مشروع المقرر الثاني). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٣١٠/١٩٩٣.

(٧) للاطلاع على النص النهائي، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ٨ (A/48/8).

(٨) للاطلاع على النص النهائي، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ٨، الإضافة ١ (A/48/8/Add.1).

٨ - البيئة

٧٧ - نظر المجلس في مسألة البيئة في دورته الموضوعية (البند ١٥ (ج) من جدول الأعمال). وكان معروضا عليه تقرير مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن أعمال دورته السابعة عشرة (A/48/25).^(٩)

٧٨ - وقام المجلس باحالة هذا البند إلى اللجنة الاقتصادية، التي نظرت فيه في جلساتها ٣ و ٥ و ٦ و ١٤، المعقدة في ١٣ و ١٤ و ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٣. وقد أحيل تقرير اللجنة (E/1993/112) إلى المجلس.

تقرير مجلس ادارة ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة

٧٩ - في الجلسة العامة ٤٥، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تقرير مجلس ادارة ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة عن أعمال دورته السابعة عشرة"، الذي أوصت به اللجنة E، الفقرة ٢٩). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٣١١/١٩٩٣ (1993/112).

٩ - التصحر والجفاف

٨٠ - نظر المجلس في مسألة التصحر والجفاف في دورته الموضوعية (البند ١٥ (ط) من جدول الأعمال). وكان معرفضا عليه الوثائق التاليتان:

(أ) تقرير الأمين العام عن تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر وبرنامج تحقيق الاتصال والتأهيل على المدى المتوسط في المنطقة السودانية الساحلية (A/48/216-E/92):

(ب) تقرير الأمين العام عن مكافحة القحط، وتأكل التربة، والملوحة والتشيع بالماء والتصحر وآثار الجفاف في جنوب آسيا (E/1993/55 و Corr. 1).

٨١ - وقد أحال المجلس هذا البند إلى اللجنة الاقتصادية، التي نظرت فيه في جلساتها ٥ و ٦ و ١٤، المعقدة في ١٤ و ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٣. وقدم تقرير اللجنة (E/1993/112) إلى المجلس.

التقارير التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بمسألة التصحر والجفاف

٨٢ - في الجلسة العامة ٤٥، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "التقارير التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بمسألة التصحر والجفاف"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/112)، الفقرة ٣٤). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٣١٢/١٩٩٣ (1993/112).

(٩) للاطلاع على النص النهائي، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، المحلق رقم ٢٥ (A/48/25).

١٠ - نقل البضائع الخطرة

٨٣ - نظر المجلس في مسألة نقل البضائع الخطرة في دورته الموضوعية (البند ١٥ (ي) من جدول الأعمال) وكان معروضاً عليه تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة .(E/1993/57)

٨٤ - وقد أحال المجلس هذا البند إلى اللجنة الاقتصادية، التي نظرت فيه في جلساتها ٧ و ٨ و ١٤ المعقدودة في ١٥ و ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٣. وقدم تقرير اللجنة (E/1993/111) إلى المجلس.

أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة

٨٥ - في الجلسة العامة ٤٥، المعقدودة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/111)، الفقرة ٢٧. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٥٠/١٩٩٣.

٨٦ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدى ممثل الأرجنتين ببيان (انظر E/1993/SR.45).

١١ - اشراك المرأة وادماجها بصورة فعالة في عملية التنمية

٨٧ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة اشراك المرأة وادماجها بصورة فعالة في عملية التنمية (البند ١٥ (ك) من جدول الأعمال). وكان معروضاً عليه الوثائق التالية:

(أ) نسخة أولية من الدراسة الاستقصائية العالمية لعام ١٩٩٤ بشأن دور المرأة في التنمية : (A/48/70-E/1993/16)

(ب) تقرير لجنة مركز المرأة عن دورتها السابعة والثلاثين (Corr.1 E/1993/27) و (١٠٠):

(ج) مذكرة من الأمين العام عن اشراك المرأة وادماجها بصورة فعالة في عملية التنمية .(E/1993/75)

٨٨ - وأحال المجلس هذا البند إلى اللجنة الاقتصادية، التي نظرت فيه في جلستيها ٩ و ١٤ المعقدودتين في ١٦ و ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٣، وقدم تقرير اللجنة (E/1993/113) إلى المجلس.

(١٠) للاطلاع على النص النهائي انظر، الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الملحق رقم ٧ (E/1993/27).

الوثائق التي نظرها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بمسألة اشراك المرأة وادماجها بصورة فعالة في عملية التنمية

٨٩ - في الجلسة العامة ٤٥ المعقدة في ٢٩ تموز/ يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "الوثائق التي نظرها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بمسألة اشراك المرأة وادماجها بصورة فعالة في عملية التنمية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/113)، الفقرة ٧. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٣٠٨/١٩٩٣.

١٢ - التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية

٩٠ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية (البند ١٥ (١) من جدول الأعمال). وكان معروضا عليه تقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (DP/1993/L.9).^(١١)

٩١ - وأحال المجلس هذا البند إلى اللجنة الاقتصادية التي نظرت فيه في جلساتها ٧ و ٨ و ١٤ المعقدة في ١٥ و ٢٣ تموز/ يوليه ١٩٩٣. وقدم تقرير اللجنة (E/1993/111) إلى المجلس.

تقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية

٩٢ - في الجلسة العامة ٤٥ المعقدة في ٢٩ تموز/ يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية" الذي أوصت به اللجنة E/1993/111، الفقرة ٢٩. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٣٠٧/١٩٩٣.

١٣ - الوقاية من متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) ومكافحتها

٩٣ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة الوقاية من متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) ومكافحتها (البند ١٥ (م) من جدول الأعمال). وكان معروضا عليه مذكرة من الأمين العام عن الوقاية من متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) ومكافحتها (A/48/159-E/1993/59).

٩٤ - وأحال المجلس هذا البند إلى اللجنة الاجتماعية، التي نظرت فيه في جلساتها ٩ و ١٣ و ١٥ المعقدة في ١٦ و ٢٢ و ٢٦ تموز/ يوليه ١٩٩٣. وقدم تقرير اللجنة (E/1993/113) إلى المجلس.

(١١) للاطلاع على النص النهائي، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ٣٩ (A/48/39).

تنسيق أنشطة الأمم المتحدة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) ٩٥ - في الجلسة العامة ٤٥ المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "تنسيق أنشطة الأمم المتحدة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)" الذي أوصت به اللجنة (١٤). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٥١/١٩٩٣.

٩٦ - وبعد اعتماد مشروع القرار أدلى ببيانات ممثلو فرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والاتحاد الروسي (انظر E/1993/SR.45).

جيم - السيادة الدائمة على الموارد الوطنية في الأرض الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى المحتلة

٩٧ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة السيادة الدائمة على الموارد الوطنية في الأرض الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى المحتلة (البند ١٦ من جدول الأعمال). وكان معروضاً عليه تقرير الأمين العام عن النتائج الاقتصادية والاجتماعية المترتبة على إنشاء إسرائيل للمستوطنات في الأرض الفلسطينية، بما فيها القدس، المحتلة منذ عام ١٩٦٧، والجولان السوري (A/48/188-E/1993/78).

٩٨ - وأحال المجلس البند إلى اللجنة الاقتصادية، التي نظرت فيه في جلساتها ١٠ و ١٢ و ١٥ المعقدة في ١٦ و ٢١ و ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٣. وقدم تقرير اللجنة (E/1993/114) إلى المجلس.

الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للمستوطنات الإسرائيلية على الشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة منذ عام ١٩٦٧، بما فيها القدس، وعلى السكان العرب للجولان السوري المحتل

٩٩ - في الجلسة العامة ٤٥ المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للمستوطنات الإسرائيلية على الشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة منذ عام ١٩٦٧، بما فيها القدس، وعلى السكان العرب للجولان السوري المحتل" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/114)، الفقرة ٩، بعد التصويت عليه بناءً على الأسماء بأغلبية ٤١ صوتاً ضد صوت واحد وامتناع ثلاثة أعضاء عن التصويت. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٥٢/١٩٩٣. وقد كانت نتيجة التصويت على النحو التالي^(١٢):

المؤيدون:

الأرجنتين، أستراليا، ألمانيا، أنغولا، أوكرانيا، إيطاليا، البرازيل، بلجيكا، بنغلاديش، بنن، بوتان، بوكتسوانا، بيرو، بيلاروس، تركيا، ترينيداد وتوباغو، جزر البهاما، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، الدانمرك، رومانيا، سري لانكا، سوازيلند، سورينام، شيلي، الصين، غينيا، فرنسا، الفلبين، كندا، كوبا، كولومبيا، الكويت، ماليزيا، مدغشقر، المغرب، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النرويج، نيجيريا، الهند.

(١٢) ذكر وفدا النمسا واسبانيا أنهما لو كانوا حاضرين أثناء التصويت لأيدا مشروع القرار.

المعارضون: الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون: الاتحاد الروسي، بولندا، اليابان.

١٠٠ - قبل اعتماد مشروع القرار أدى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان؛ وبعد اعتماده أدى ببيانات ممثلو الاتحاد الروسي وبلجيكا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية) واليابان وبولندا والجمهورية العربية السورية (انظر E/1993/SR.45).

دال - تحفظات

١٠١ - قبل أن يتخذ المجلس إجراء بشأن تقارير اللجنة الاقتصادية، أعرب وفد المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية عن التحفظات الواردة أدناه.

يود وفد المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية اغتنام هذه الفرصة لبيان أنه لاحظ باهتمام عدد القرارات التي قدمتها اللجنة الاقتصادية والتي تترتب عليها آثار في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥.

ولسوء الحظ، فإن كثيرا من البيانات المتعلقة بالآثار المالية لا تقدم أي تقديرات للتکاليف المحتملة التي يتبعها خلال فترة السنتين، وهو ما يزيد مهمة المجلس صعوبة، نظرا لاعتماده نصوصا تترتب عليها في المستقبل آثار غير معروفة في الميزانية.

لذا، يجد وفد المملكة المتحدة نفسه مضطرا إلى التحفظ في موقفه إزاء جميع القرارات التي تترتب عليها آثار في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ إلى حين النظر في هذه

المسألة في الدورة الثامنة والأربعين للجمعية العامة، وبإضافة إلى ذلك، سيدلي وفد المملكة المتحدة
ببيانات محددة بشأن بعض تلك القرارات.

الفصل السابع

المسائل التي نظرت فيها اللجنة الاجتماعية

ألف - تنفيذ برنامج عمل العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري

- ١ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة تنفيذ برنامج عمل العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري (البند ١٧ من جدول الأعمال). وكان معروضاً عليه تقرير الأمين العام عن تنفيذ برنامج عمل العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري (E/1993/71).
- ٢ - وأحال المجلس البند إلى اللجنة الاجتماعية، التي نظرت فيه في جلساتها الأولى إلى الثالثة، وجلستها ٦ و ٩ المعقدة في الفترة من ٧ إلى ٩ و ١٢ و ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٣، وقدم تقرير اللجنة العقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري (E/1993/104) إلى المجلس.

العقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري

- ٣ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "العقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/104). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٨/١٩٩٣.

- ٤ - وبعد اعتماد مشروع القرار أدلى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان (انظر E/1993/SR.43).

باء - مسائل حقوق الإنسان

- ٥ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسائل حقوق الإنسان (البند ١٨ من جدول الأعمال). وكان معروضاً عليه الوثائق التالية:

(أ) تقرير لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية عن دورتها السابعة (E/1993/22)^(١)؛

(ب) تقرير لجنة حقوق الإنسان عن دورتها التاسعة والأربعين (E/1993/23) و Corr.2 و 4^(٢)؛

(ج) تقرير الأمين العام بشأن قمع الاتجار بالأشخاص واستغلال الغير في البغاء (E/1993/61) و Add.1^(٣)؛

- (١) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الملحق رقم ٢ (E/1993/22).
- (٢) المرجع نفسه، الملحق رقم ٣ والتصويبان (E/1993/23) و Corr.2 و ٤.
- (د) مذكرة من الأمين العام بشأن الادعاءات المتعلقة بالتعديلات على حقوق نقابات العمال في جنوب إفريقيا (E/1993/95).
- (ه) مقتطف من تقرير لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية عن دورتها الثامنة (Add.1 E/1993/L.23).
- (و) الآثار الإدارية والمترتبة في الميزانية البرنامجية الناجمة على القرارات والمقررات التي اتخذتها لجنة حقوق الإنسان في دورتها التاسعة والأربعين (E/1993/L.29) و (41).
- (ز) بيان مقدم من الاتحاد البرلماني الدولي، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري من لجنة الأولى لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/1993/NGO/9).
- ٦ - وأحال المجلس البند إلى اللجنة الاجتماعية، التي نظرت فيه في جلساتها ١١ إلى ١٨ المعقدة في الفترة من ١٥ إلى ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٣. وقدم تقرير اللجنة (E/1993/108) إلى المجلس.

حقوق الإنسان والفقير المدقع

٧ - في الجلسة العامة ٤٤ المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "حقوق الإنسان والفقير المدقع" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٨، مشروع القرار الأول). وللإطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤٤/١٩٩٣.

رصد الانتقال إلى الديمقراطية في جنوب إفريقيا

٨ - في الجلسة العامة ٤٤ المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "رصد الانتقال إلى الديمقراطية في جنوب إفريقيا" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٨، مشروع القرار الثاني). وللإطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤٥/١٩٩٣.

مسألة صياغة مشروع بروتوكول اختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيرها من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو الإنسانية أو المهينة

٩ - في الجلسة ٤٤ المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "مسألة صياغة مشروع بروتوكول اختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيرها من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو

اللإنسانية أو المهينة" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٨، مشروع القرار الثالث). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤٦/١٩٩٣.

مسألة إعداد مشروع إعلان بشأن حق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحربيات الأساسية المعترف بها عالميا

١٠ - في الجلسة العامة ٤٤ المعقدة في ٢٨ تموز/ يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "مسألة إعداد مشروع إعلان بشأن حق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحربيات الأساسية المعترف بها عالميا" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٨، مشروع القرار الرابع). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤٧/١٩٩٣.

قمع الاتجار بالأشخاص

١١ - في الجلسة العامة ٤٤ المعقدة في ٢٨ تموز/ يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "قمع الاتجار في الأشخاص" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٨، مشروع القرار الخامس). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤٨/١٩٩٣.

مسألة حقوق الإنسان في الأراضي العربية المحتلة بما فيها فلسطين

١٢ - في الجلسة العامة ٤٤ المعقدة في ٢٨ تموز/ يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "مسألة حقوق الإنسان في الأراضي العربية المحتلة بما فيها فلسطين" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الأول). واعتمد المجلس مشروع المقرر بالتصويت بناءً الأسماء بأغلبية ٢٦ صوتاً ضد ١٢ صوتاً وامتناع ٨ أعضاء. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٥٣/١٩٩٣. وكانت نتيجة التصويت على النحو التالي:

المؤيدون: البرازيل، بنغلاديش، بنن، بوتان، بوروسانا، بيرو، تركيا، ترينيداد وتوباغو، جزر البهاما، الجمهورية العربية السورية، سري لانكا، سوازيلند، سورينام، شيلي، الصين، غينيا، الفلبين، كوبا، كولومبيا، الكويت، ماليزيا، مدغشقر، المغرب، المكسيك، نيجيريا، الهند.

المعارضون: الاتحاد الروسي، استراليا، المانيا، بولندا، بيلاروس، الدانمرك، رومانيا، كندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النرويج، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

الممتنعون: الأرجنتين، اسبانيا، أوكرانيا، ايطاليا، بلجيكا، جمهورية كوريا، فرنسا، النمسا.

١٣ - وبعد اعتماد مشروع المقرر أدلى ببيان ممثل بلجيكا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية) وممثل كندا (انظر E/1993/SR.44).

حالة حقوق الإنسان في كمبوديا

١٤ - في الجلسة العامة ٤٤ المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "حالة حقوق الإنسان في كمبوديا" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الثاني). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٥٤/١٩٩٣.

١٥ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدلى ممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ببيان (انظر E/1993/SR.44).

حالة حقوق الإنسان في إقليم يوغوسلافيا السابقة

١٦ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "حالة حقوق الإنسان في إقليم يوغوسلافيا السابقة"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الثالث). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٥٥/١٩٩٣.

اغتصاب النساء وإساءة معاملتهن في إقليم يوغوسلافيا السابقة

١٧ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "اغتصاب النساء وإساءة معاملتهن في إقليم يوغوسلافيا السابقة"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الرابع). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٥٦/١٩٩٣.

حالة حقوق الإنسان في جنوب إفريقيا

١٨ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "حالة حقوق الإنسان في جنوب إفريقيا"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الخامس). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٥٧/١٩٩٣.

تدابير لمكافحة الأشكال المعاصرة للعنصرية، والتمييز العنصري، ورهاب الأجانب، والتعصب المتصل بذلك

١٩ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "تدابير لمكافحة الأشكال المعاصرة للعنصرية، والتمييز العنصري، ورهاب الأجانب، والتعصب المتصل بذلك"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر السادس). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٥٨/١٩٩٣.

احترام حق كل شخص في التملك بمفرده وكذلك بالاشتراك مع الآخرين

٢٠ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "احترام حق كل شخص في التملك بمفرده وكذلك بالاشتراك مع الآخرين"، الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/E/1993، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر السابع). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٥٩/١٩٩٣.

الحق في التنمية

٢١ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "الحق في التنمية" الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/E/1993، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الثامن). واعتمد المجلس مشروع المقرر بالتصويت بنداء الأسماء بأغلبية ٤٤ صوتا مقابل صوت واحد، وامتناع ٤ أعضاء عن التصويت. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٣٦٠/١٩٩٣. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون : الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، استراليا، أنغولا، أوكرانيا، إيطاليا، البرازيل، بلجيكا، بنغلاديش، بنن، بوتان، بوتسوانا، بولندا، بيرو، بيلاروس، تركيا، ترينيداد وتوباغو، توغو، جزر البهاما، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، الدانمرك، رومانيا، زائير، سري لانكا، سوازيلند، سورينام، شيلي، الصين، غينيا، فرنسا، الفلبين، كوبا، كولومبيا، الكويت، ماليزيا، مدغشقر، المغرب، المكسيك، النرويج، النمسا، نيجيريا، الهند.

المعارضون: الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون: ألمانيا، كندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، اليابان.

٢٢ - وبعد اعتماد مشروع المقرر أدلى ببيان ممثلو كل من كندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النمسا، الولايات المتحدة الأمريكية، واليابان (انظر ٤٤/SR.44/E/1993).

报 告 书 العامل المعنوي بالأشكال المعاصرة للرق والتابع للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات

٢٣ - أحيل المجلس علما في جلسه العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، بعدم وجوب اتخاذ اجراء بشأن مشروع المقرر المعنون "报 告 书 العامل المعنوي بالأشكال المعاصرة للرق والتابع للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات".

أعمال اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات

٤٤ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "أعمال اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات" الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/E/1993، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر التاسع)، وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٦١/١٩٩٣.

تقرير الفريق العامل المعنى بالسكان الأصليين والتابع للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات

٢٥ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "تقرير الفريق العامل المعنى بالسكان الأصليين والتابع للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر العاشر، وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢٦٢/١٩٩٣

حقوق الإنسان وعلم الطب الشرعي

٢٦ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "حقوق الإنسان وعلم الطب الشرعي" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الحادي عشر، وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢٦٣/١٩٩٣

مسألة الاحتجاز التعسفي

٢٧ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "مسألة الاحتجاز التعسفي" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الثاني عشر، وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢٦٤/١٩٩٣

مسألة حقوق الإنسان وحالات الطوارئ

- في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "مسألة حقوق الإنسان وحالات الطوارئ" الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/E/1993)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الثالث عشر، وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٦٥/١٩٩٣.

مسألة إفلات مرتكبي انتهاكات حقوق الإنسان من العقاب

- في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "مسألة إفلات مرتكبي انتهاكات حقوق الإنسان من العقاب" الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/E/1993)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الرابع عشر، وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٦٦/١٩٩٣.

استقلال ونزاهة السلطة القضائية والمحلفين والخبراء القضائيين واستقلال المحامين

- في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "استقلال ونزاهة السلطة القضائية والمحلفين والخبراء القضائيين واستقلال المحامين" الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/E/1993)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الخامس عشر، وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٦٧/١٩٩٣.

الحق في حرية الرأي والتعبير

- في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "الحق في حرية الرأي والتعبير" الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/E/1993)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر السادس عشر، وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٦٨/١٩٩٣.

حماية حقوق الإنسان في سياق فيروس نقص المناعة البشري أو متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز)

- في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "حماية حقوق الإنسان في سياق فيروس نقص المناعة البشري أو متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز)" الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/E/1993)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر السابع عشر، وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٦٩/١٩٩٣.

المؤسسات الوطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان

- في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "المؤسسات الوطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان" الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/E/1993)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الثامن عشر، وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٧٠/١٩٩٣.

وضع ترتيبات إقليمية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ

٣٤ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدودة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "وضع ترتيبات إقليمية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ" الذي أوصت به اللجنة E/1993/108، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر التاسع عشر)، وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢٧١/١٩٩٣

حالة حقوق الإنسان في السودان

٣٥ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدودة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "حالة حقوق الإنسان في السودان" الذي أوصت به اللجنة E/1993/108، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر العشرون)، وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢٧٢/١٩٩٣

٣٦ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدى ببيان ممثلو كل من الصين وماليزيا، وكوبا (انظر E/1993/SR.44).

حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية

٣٧ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدودة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية" الذي أوصت به اللجنة E/1993/108، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الحادي والعشرين). واعتمد المجلس مشروع المقرر بالتصويت بنداء الأسماء بأغلبية ٢٦ صوتا مقابل ٥ صوات، وامتناع ١٣ عضوا عن التصويت. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢٧٣/١٩٩٣ وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون : الاتحاد الروسي، إسبانيا، استراليا، ألمانيا، ايطاليا، البرازيل، بلجيكا، بولندا، بيرو، بيلاروس، جزر البهاما، الدانمرك، سوازيلند، سورينام، شيلي، غينيا، فرنسا، كندا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النرويج، النمسا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

المعارضون: بنغلاديش، الجمهورية العربية السورية، الصين، ماليزيا، كوبا.

الممتنعون: أنغولا، أوكرانيا، بوتان، بولندا، تركيا، جمهورية كوريا، رومانيا، سري لانكا، الفلبين، كولومبيا، مدغشقر، المغرب، نيجيريا، الهند.

حالة حقوق الإنسان في كوبا

٣٨ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدودة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "حالة حقوق الإنسان في كوبا" الذي أوصت به اللجنة E/1993/108، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الثاني والعشرون).

واعتمد المجلس مشروع المقرر بالتصويت بناءً الأسماء بأغلبية ٢٤ صوتاً مقابل ٣ صوات، وامتناع ١٩ عضواً عن التصويت. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٧٤/١٩٩٣. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: الاتحاد الروسي، الارجنتين، اسبانيا، استراليا، ألمانيا، ايطاليا، بلجيكا، بنغلاديش، بولندا، بيلاروس، تركيا، جمهورية كوريا، الدانمرك، رومانيا، سوازيلند، شيلي، فرنسا، كندا، الكويت، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، النرويج، النمسا، الولايات المتحدة الامريكية، اليابان.

المعارضون: الجمهورية العربية السورية، الصين، كوبا.

الممتنعون: أوكرانيا، البرازيل، بنن، بوتان، بوتسوانا، بيرو، ترينيداد وتوباغو، جزر البهاما، سري لانكا، سورينام، غينيا، الفلبين، كولومبيا، ماليزيا، مدغشقر، المغرب، المكسيك، نيجيريا، الهند.

حالة حقوق الإنسان في أفغانستان

٣٩ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "حالة حقوق الإنسان في أفغانستان" الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/١٩٩٣/E)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الثالث والعشرون. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٧٥/١٩٩٣.

حالة حقوق الإنسان في هايتي

٤٠ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "حالة حقوق الإنسان في هايتي" الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/١٩٩٣/E)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الرابع والعشرون. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٧٦/١٩٩٣.

حالة حقوق الإنسان في غينيا الاستوائية

٤١ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "حالة حقوق الإنسان في غينيا الاستوائية" الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/١٩٩٣/E)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الخامس والعشرون. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٧٧/١٩٩٣.

حالة حقوق الإنسان في ميانمار

٤٢ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "حالة حقوق الإنسان في ميانمار" الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/E/1993)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر السادس والعشرون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٧٨/١٩٩٣.

حالة حقوق الإنسان في العراق

٤٣ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "حالة حقوق الإنسان في العراق" الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/E/1993)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر السابع والعشرون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٧٩/١٩٩٣.

٤٤ - وقبل اعتماد مشروع المقرر، أدلى المراقب عن العراق ببيان؛ وبعد اعتماده، أدلى ممثلاً الجمهورية العربية السورية والهند ببيانين (انظر ٤٤/SR.44/E/1993).

تطبيق المعايير الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان للأحداث المحتجزين

٤٥ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "تطبيق المعايير الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان للأحداث المحتجزين" الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/E/1993)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الثامن والعشرون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٨٠/١٩٩٣.

تقديم المساعدة إلى جورجيا في ميدان حقوق الإنسان

٤٦ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "تقديم المساعدة إلى جورجيا في ميدان حقوق الإنسان" الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/E/1993)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر التاسع والعشرون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٨١/١٩٩٣.

تقديم المساعدة إلى الصومال في ميدان حقوق الإنسان

٤٧ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "تقديم المساعدة إلى الصومال في ميدان حقوق الإنسان" الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/E/1993)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الثلاثون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٨٢/١٩٩٣.

الخدمات الاستشارية وصدقوق التبرعات للتعاون التقني في ميدان حقوق الإنسان

٤٨ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون: "الخدمات الاستشارية وصدقوق التبرعات للتعاون التقني في ميدان حقوق الإنسان" الذي أوصت به اللجنة (١٠٨/E/1993)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الحادي والثلاثون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٨٣/١٩٩٣.

حقوق الإنسان في السلفادور

٤٩ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "حقوق الإنسان في السلفادور"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/103)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الثالث والثلاثون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٨٤/١٩٩٣.

٥٠ - وقبل اعتماد مشروع المقرر، أدلى المراقب عن السلفادور ببيان (انظر E/1993/SR.44).

المشردون داخليا

٥١ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "المشردون داخلياً"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الرابع والثلاثون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٨٥/١٩٩٣.

الإجراء الخاص بعقد دورات استثنائية للجنة حقوق الإنسان

٥٢ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "الإجراء الخاص بعقد دورات استثنائية للجنة حقوق الإنسان"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الخامس والثلاثون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٨٦/١٩٩٣.

تعزيز إعمال الحق في سكن لائق

٥٣ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تعزيز إعمال الحق في سكن لائق"، الذي أوصت به اللجنة (٩٩/E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر السادس والثلاثون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٨٧/١٩٩٣.

أبعاد حقوق الإنسان التي ينطوي عليها نقل السكان، بما في ذلك توطين المستوطنين وإقامة المستوطنات

٤٥ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "أبعاد حقوق الإنسان التي ينطوي عليها نقل السكان، بما في ذلك توطين المستوطنين وإقامة المستوطنات"، الذي أوصت به اللجنة (٩٩/E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر السابع والثلاثون). واعتمد المجلس مشروع المقرر بالتصويت بـ ٤٨ صوتاً مقابل صوت واحد. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٨٨/١٩٩٣. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، أستراليا، ألمانيا، أنغولا، أوكرانيا، إيطاليا، البرازيل، بلجيكا، بنغلاديش، بنن، بوتان، بوتيسوانا، بولندا، بيرو، بيلاروس، تركيا، ترينيداد وتوباغو، توغو، جزر البهاما، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، الدانمرك، رومانيا، زائير، سري لانكا، سوازيلند، سورينام، شيلي، الصين، غينيا، فرنسا، الفلبين، كندا، كوبا، كولومبيا، الكويت، ماليزيا، مدغشقر، المغرب، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النرويج، النمسا، نيجيريا، الهند، اليابان.

المعارضون: الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون: لا أحد.

٥٥ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدلى ممثل الفلبين ببيان (انظر ٤٤/SR.44/E/1993).

دراسة عن المعاهدات والاتفاقيات وغيرها من الترتيبات البناءة بين الدول والسكان الأصليين

٥٦ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "دراسة عن المعاهدات والاتفاقيات وغيرها من الترتيبات البناءة بين الدول والسكان الأصليين"، الذي أوصت به اللجنة (٩٩/E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الثامن والثلاثون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٨٩/١٩٩٣.

الحق في محاكمة عادلة

٥٧ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "الحق في محاكمة عادلة"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر التاسع والثلاثون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٩٠/١٩٩٣.

حق الاسترداد والتعويض ورد الاعتبار لضحايا الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان والحربيات الأساسية

٥٨ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "حق الاسترداد والتعويض ورد الاعتبار لضحايا الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان والحربيات الأساسية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الخامسون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٩١/١٩٩٣.

حقوق الإنسان والبيئة

٥٩ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "حقوق الإنسان والبيئة"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الحادي والخمسين). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٩٢/١٩٩٣.

تنظيم أعمال الدورة الخمسين للجنة حقوق الإنسان

٦٠ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تنظيم أعمال الدورة الخمسين للجنة حقوق الإنسان"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الثاني والخمسين). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٩٣/١٩٩٣.

المساعدة الدولية المقدمة إلى بينما في تنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

٦١ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "المساعدة الدولية المقدمة إلى بينما في تنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الثالث والخمسين). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٩٤/١٩٩٣.

٦٢ - قبل اعتماد مشروع المقرر، أدى المراقب عن بينما ببيان (انظر SR.44/E/1993).

تقديم المساعدة التقنية إلى الجمهورية الدومينيكية في تنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

٦٣ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تقديم المساعدة التقنية إلى الجمهورية الدومينيكية في تنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية

والثقافية", الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الرابع والخمسون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٩٥/١٩٩٣.

عقد دورة اضافية استثنائية للجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

٦٤ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المععنون "عقد دورة اضافية استثنائية للجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الخامس والخمسون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٩٦/١٩٩٣.

دفع مكافآت لأعضاء اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

٦٥ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المععنون "دفع مكافآت لأعضاء اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر السادس والخمسون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٩٧/١٩٩٣.

توفير الموارد الازمة لتمكين اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية من اشراك خبراء في مناقشاتها العامة

٦٦ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المععنون "توفير الموارد الازمة لتمكين اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية من اشراك خبراء في مناقشاتها العامة"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر السابع والخمسون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٩٨/١٩٩٣.

الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق بمسألة حقوق الإنسان

٦٧ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المععنون "الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق بمسألة حقوق الإنسان"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الثامن والخمسون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٩٩/١٩٩٣.

تقرير لجنة حقوق الإنسان عن دورتها التاسعة والأربعين وجدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الخامسة للجنة

٦٨ - في الجلسة العامة ٤٤، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المععنون "تقرير لجنة حقوق الإنسان عن دورتها التاسعة والأربعين وجدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الخامسة للجنة"،

الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر التاسع والخمسون). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٣٠٠/١٩٩٣

٦٩ - وقبل اعتماد مشروع المقرر، أدلى ممثل بلجيكا ببيان بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية (انظر E/1993/SR.44).

إرجاء اتخاذ مقرر بشأن تقديم المساعدة إلى غواتيمala في ميدان حقوق الإنسان

٧٠ - في الجلسة العامة ٦٤، المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع المقرر المعنون "تقديم المساعدة إلى غواتيمala في ميدان حقوق الإنسان"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/108)، الفقرة ٩٩، مشروع المقرر الثاني والثلاثون).

٧١ - وفي الجلسة نفسها، اقترح ممثل كولومبيا، بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين، أن يُؤجل المجلس النظر في مشروع المقرر إلى دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٣.

٧٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات كل من ممثلي الولايات المتحدة الأمريكية، وكوبا، وبنن، والاتحاد الروسي، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية، وفرنسا، والمكسيك، والبرازيل، ووكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة.

٧٣ - وأجرى المجلس في الجلسة ذاتها تصويتاً على طلب تأجيل النظر في مشروع المقرر. وجرت الموافقة على الاقتراح بالتصويت بناءً على الأسماء، بأغلبية ١٧ صوتاً مقابل ١١ صوتاً، وامتناع ١٨ عضواً عن التصويت. انظر مقرر المجلس ٣٣٥/١٩٩٣. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، استراليا، البرازيل، بيرو، ترينيداد وتوباغو، جزر البهاما، سوازيلند، سورينام، شيلي، الفلبين، كولومبيا، المكسيك، النرويج، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية.

المعارضون: ألمانيا، إيطاليا، بلجيكا، تركيا، الدانمرك، فرنسا، كندا، كوبا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية، النمسا، اليابان.

الممتنعون: أندولا، أوكرانيا، بنن، بوتان، بوتسوانا، بولندا، توغو، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، رومانيا، سري لانكا، الصين، غينيا، الكويت، ماليزيا، مدغشقر، المغرب، نيجيريا.

٧٤ - ثم أدى ببيانات كل من ممثلي النرويج، والولايات المتحدة الأمريكية، وكولومبيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين ودول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي) (انظر E/1993/SR.44).

تقديم المساعدة إلى غواتيمala في ميدان حقوق الإنسان

٧٥ - في الجلسة العامة ٤٧، المعقدة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر، نظر المجلس، وفقاً للمقرر ٣٣٥/١٩٩٣ في مشروع المقرر المعنون "تقديم المساعدة إلى غواتيمala في ميدان حقوق الإنسان"، الذي ورد نصه في مذكرة الأمانة العامة (E/1993/122).

٧٦ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٣٣٦/١٩٩٣.

٧٧ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدى المراقب عن غواتيمala ببيان.

جيم - النهوض بالمرأة

٧٨ - نظر المجلس في مسألة النهوض بالمرأة في دورته الموضوعية (البند ١٩ من جدول الأعمال). وكان معروضاً عليه الوثائق التالية:

(أ) تقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة عن دورتها الثانية عشرة (A/48/38):^(٣)

(ب) تقرير الأمين العام عن تحسين حالة المرأة في المناطق الريفية (A/48/187-E/1993/76):

(ج) تقرير لجنة مركز المرأة عن دورتها السابعة والثلاثين (E/1993/27 و Corr.1) و^(٤)

(د) مذكرة من الأمانة العامة عن الخطة المقترحة المتوسطة الأجل على نطاق المنظومة للنهوض بالمرأة ٢٠٠١-١٩٩٦ (E/1993/43):

(ه) تقرير مجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة عن أعمال دورته الثالثة عشرة (E/1993/44):

(و) تقرير الأمين العام عن تنفيذ الخطة المتوسطة الأجل على نطاق المنظومة فيما يتعلق بالمرأة والتنمية (E/1993/51):

(ز) مذكرة من الأمين العام عن فرقة العمل المعنية بالمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وصدقوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (E/1993/82).

٧٩ - وأحال المجلس هذا البند إلى اللجنة الاجتماعية التي نظرت فيه، في جلساتها ٩١ إلى ٩ المعقدودة في الفترة من ٧ إلى ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٣. وقد قدم تقرير اللجنة (E/1993/105) إلى المجلس.

تحسين مركز المرأة في الأمانة العامة

٨٠ - في الجلسة العامة ٤٢، المعقدودة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المععنون "تحسين مركز المرأة في الأمانة العامة" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/105)، الفقرة ٣٩، مشروع القرار الأول). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٩/١٩٩٣.

مشروع إعلان بشأن القضاء على العنف ضد المرأة

٨١ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدودة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المععنون "مشروع إعلان بشأن القضاء على العنف ضد المرأة"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/105)، الفقرة ٣٩، مشروع القرار الثاني). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١٠/١٩٩٣.

(٣) للاطلاع على النص النهائي، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ٣٨ (A/48/38).

(٤) للاطلاع على النص النهائي، انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الملحق رقم ٧ (E/1993/27).

الرسائل المتعلقة بمركز المرأة

٨٢ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدودة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المععنون "الرسائل المتعلقة بمركز المرأة"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/105)، الفقرة ٣٩، مشروع القرار الثالث). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١١/١٩٩٣.

المرأة والبيئة والتنمية

٨٣ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدودة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المععنون "المرأة والبيئة والتنمية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/105)، الفقرة ٣٩، مشروع القرار الرابع). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١٢/١٩٩٣.

المرأة والطفل في ظل الفصل العنصري

٨٤ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "المرأة والطفل في ظل الفصل العنصري"، الذي أوصت به اللجنة (١٠٥/E، الفقرة ٣٩، مشروع القرار الخامس). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١٣/١٩٩٣.

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

٨٥ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة"، الذي أوصت به اللجنة (١٠٥/E، الفقرة ٣٩، مشروع القرار السادس). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١٤/١٩٩٣.

حالة المرأة الفلسطينية وتقديم المساعدة إليها

٨٦ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "حالة المرأة الفلسطينية وتقديم المساعدة إليها"، الذي أوصت به اللجنة (١٠٥/E، الفقرة ٣٩، مشروع القرار السادس). واعتمد المجلس مشروع القرار بالتصويت بناءً الأسماء بأغلبية ٢٢ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع ١١ عضوا عن التصويت. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١٥/١٩٩٣. وكانت نتيجة التصويت كما يلي^(٥):

المؤيدون: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، استراليا، أوكرانيا، البرازيل، بنغلاديش، بنن، بوتان، بوتسوانا، بيلاروس، بيرو، ترينيداد وتوباغو، جزر البهاما، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، سوازيلند، سورينام، شيلي، الصين، غينيا، القلبين، كوبا، كولومبيا، الكويت، ماليزيا، مدغشقر، المغرب، المكسيك، النمسا، نيجيريا، الهند.

المعارضون: الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون: ألمانيا، إيطاليا، بلجيكا، بولندا، الدانمرك، رومانيا، فرنسا، كندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النرويج، اليابان.

(٥) أشار وفد تركيا بعد ذلك إلى أنه لو كان حاضرا أثناء التصويت لصوت مؤيدا لمشروع القرار.

٨٧ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان (انظر 43/SR.43/E).

الخطة المتوسطة الأجل على نطاق المنظومة للنهوض بالمرأة

٨٨ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "الخطة المتوسطة الأجل على نطاق المنظومة للنهوض بالمرأة"، الذي أوصت به اللجنة (١٠٥/E، الفقرة ٣٩، مشروع القرار الثامن). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١٦/١٩٩٣.

المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

٨٩ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/105)، الفقرة ٣٩، مشروع القرار التاسع). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١٧/١٩٩٣.

٩٠ - وقبل اعتماد مشروع القرار أدى ممثل الصين ببيان (انظر SR.43/E/1993).

تقرير لجنة مركز المرأة عن دورتها السابعة والثلاثين، وجدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والثلاثين
ووثائق هذه الدورة

٩١ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تقرير لجنة مركز المرأة عن دورتها السابعة والثلاثين، وجدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والثلاثين ووثائق هذه الدورة"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/105)، الفقرة ٤٠، مشروع المقرر الأول). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٣٣/١٩٩٣.

الفريق العامل فيما بين الدورات التابع للجنة مركز المرأة والمعني ببرنامج العمل للمؤتمر العالمي الرابع للمرأة:
العمل من أجل المساواة والتنمية والسلم

٩٢ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "الفريق العامل فيما بين الدورات التابع للجنة مركز المرأة والمعني ببرنامج العمل للمؤتمر العالمي الرابع للمرأة: العمل من أجل المساواة والتنمية والسلم"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/105)، الفقرة ٤٠، مشروع المقرر الثاني). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٣٤/١٩٩٣.

المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
٩٣ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/105)، الفقرة ٤٠، مشروع المقرر الثالث). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٣٥/١٩٩٣.

تقريران نظر فيما المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بمسألة النهوض بالمرأة
٩٤ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقودة في ٢٧ تموز/يوليه، أحاط المجلس علما بناءً على اقتراح الرئيس بتقريري الأمين العام عن تحسين حالة المرأة في المناطق الريفية (A/48/187-E/1993/76) وعن تنفيذ الخطة المتوسطة للأجل على نطاق المنظومة فيما يتعلق بالمرأة والتنمية (E/1993/51)، انظر مقرر المجلس ٢٣٦/١٩٩٣.

دال - التنمية الاجتماعية

١ - التنمية الاجتماعية

٢ - منع الجريمة والعدالة الجنائية

٩٥ - نظر المجلس في مسألة التنمية الاجتماعية في دورته الموضوعية (البند ٢٠ من جدول الأعمال). وكان معروضاً عليه الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن تنفيذ المبادئ التوجيهية للسياسات والبرامج الإنمائية للرعاية الاجتماعية في المستقبل القريب (A/48/56-E/1993/6):

(ب) تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز والعقبات المصادفة في تنفيذ غايات وأهداف التنمية الاجتماعية الواردة في الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع (E/1993/5):

(ج) تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/1993/10) ٢٢/١٩٩٢:

(د) تقرير لجنة التنمية الاجتماعية عن دورتها الثالثة والثلاثين (E/1993/24):^(١)

(ه) تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن دورتها الثانية (E/1993/32):^(٧)

(و) تقرير عن الحالة الاجتماعية في العالم في عام ١٩٩٣ (E/1993/50/Rev.1):^(٨)

(ز) مذكرة شفوية مؤرخة ٦ تموز/يوليه ١٩٩٣ موجهة من البعثة الدائمة لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة وسائر المنظمات الدولية في فيينا إلى المدير العام لمكتب الأمم المتحدة في فيينا (E/1993/103):

(٦) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الملحق رقم ٤ (E/1993/24).

(٧) للاطلاع على النص النهائي، انظر المرجع نفسه، الملحق رقم ١٢ (E/1993/32).

(٨) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E/93/IV.2.

(ح) بيان مقدم من الاتحاد الدولي لرابطات المسنين، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري من الفئة الأولى لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/1993/NGO/5).

٩٦ - وأحال المجلس هذا البند إلى اللجنة الاجتماعية التي نظرت فيه في جلساتها ٤ إلى ١٠ المعقدة في الفترة من ٩ إلى ١٤ تموز/يوليه وفي الجلسة ١٨ المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٣. وقد قدم تقرير اللجنة (E/1993/106 و Add.1) إلى المجلس.

اليوم الدولي للمعوقين

٩٧ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "اليوم الدولي للمعوقين"، الذي أوصت به اللجنة (١٠٦/E، الفقرة ٥٣، مشروع القرار الأول). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١٨/١٩٩٣.

القواعد النموذجية لتحقيق تكافؤ الفرص بين المصابين بحالات عجز

٩٨ - في الجلسة العامة ٤٢، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "القواعد النموذجية لتحقيق تكافؤ الفرص بين المصابين بحالات عجز"، الذي أوصت به اللجنة (١٠٦/E، الفقرة ٥٣، مشروع القرار الثاني). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١٩/١٩٩٣.

وضع خطة عمل لتنفيذ الاستراتيجية الطويلة الأجل لمواصلة تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلقة بالمعوقين

٩٩ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "وضع خطة عمل لتنفيذ الاستراتيجية الطويلة الأجل لمواصلة تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلقة بالمعوقين"، الذي أوصت به اللجنة (١٠٦/E، الفقرة ٥٣، مشروع القرار الثالث). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢٠/١٩٩٣.

إدماج المصابين بحالات عجز إدماجاً إيجابياً كاملاً في جميع مناحي المجتمع ودور الأمم المتحدة الرائد في هذا المجال

١٠٠ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "إدماج المصابين بحالات عجز إدماجاً إيجابياً كاملاً في جميع مناحي المجتمع ودور الأمم المتحدة الرائد في هذا المجال"، الذي أوصت به اللجنة (١٠٦/E، الفقرة ٥٣، مشروع القرار الرابع). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢١/١٩٩٣.

تنفيذ خطة العمل الدولية للشيخوخة

١٠١ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "تنفيذ خطة العمل الدولية للشيخوخة"، الذي أوصت به اللجنة (١٠٦/E، الفقرة ٥٣، مشروع القرار الخامس). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢٢/١٩٩٣.

السنة الدولية للأسرة

١٠٢ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "السنة الدولية للأسرة"، الذي أوصت به اللجنة (١٥٦/E، الفقرة ٥٣، مشروع القرار السادس). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢٣/١٩٩٣.

الذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للشباب ومشروع برنامج العمل العالمي للشباب حتى عام ٢٠٠٠ وما بعده

١٠٣ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "الذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للشباب ومشروع برنامج العمل العالمي للشباب حتى عام ٢٠٠٠ وما بعده"، الذي أوصت به اللجنة (١٥٦/E، الفقرة ٥٣، مشروع القرار السابع). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢٤/١٩٩٣.

معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية

١٠٤ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية"، الذي أوصت به اللجنة (١٥٦/E، الفقرة ٥٣، مشروع القرار الثامن). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢٥/١٩٩٣.

العنف ضد المرأة بجميع أشكاله

١٠٥ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "العنف ضد المرأة بجميع أشكاله" الذي أوصت به اللجنة (١٥٦/E، الفقرة ٥٣، مشروع القرار التاسع). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢٦/١٩٩٣.

المبادئ التوجيهية المقترحة لمنع الجريمة في المدن

١٠٦ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "المبادئ التوجيهية المقترحة لمنع الجريمة في المدن" الذي أوصت به اللجنة (١٥٦/E، الفقرة ٥٣، مشروع القرار العاشر). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢٧/١٩٩٣.

دور القانون الجنائي في حماية البيئة

١٠٧ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "دور القانون الجنائي في حماية البيئة" الذي أوصت به اللجنة (١٥٦/E، الفقرة ٥٣، مشروع القرار الحادي عشر). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢٨/١٩٩٣.

المؤتمر الوزاري العالمي بشأن الجريمة المنظمة عبر الوطنية

١٠٨ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "المؤتمر الوزاري العالمي بشأن الجريمة المنظمة عبر الوطنية" الذي أوصت به اللجنة (١٥٦/E، الفقرة ٥٣، مشروع القرار الثاني عشر). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢٩/١٩٩٣.

مراقبة عائدات الجريمة

١٠٩ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "مراقبة عائدات الجريمة" الذي أوصت به اللجنة (١٠٦/E، الفقرة ٥٣، مشروع القرار الثالث عشر). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٣٠/١٩٩٣.

تعزيز برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية

١١٠ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "تعزيز برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية" الذي أوصت به اللجنة (١٠٦/E، الفقرة ٥٣، مشروع القرار الرابع عشر). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٣١/١٩٩٣.

الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين

١١١ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين" الذي أوصت به اللجنة (١٠٦/E، الفقرة ٥٣، مشروع القرار الخامس عشر). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٣٢/١٩٩٣.

معهد الأمم المتحدة الأفريقي لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين

١١٢ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "معهد الأمم المتحدة الأفريقي لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين" الذي أوصت به اللجنة (١٠٦/E، الفقرة ٥٣، مشروع القرار الخامس عشر). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٣٣/١٩٩٣.

تنفيذ قراري الجمعية العامة ١٥٢/٤٦ و ٩١/٤٧ وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٢/١٩٩٢ بشأن منع

الجريمة والعدالة الجنائية

١١٣ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "تنفيذ قراري الجمعية العامة ١٥٢/٤٦ و ٩١/٤٧ وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٢/١٩٩٢ بشأن منع الجريمة والعدالة الجنائية" الذي أوصت به اللجنة (١٠٦/Add.1/E، الفقرة ٩، مشروع القرار السابع). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٣٤/١٩٩٣.

١١٤ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدى ببيانات ممثلو كل من: الصين وفرنسا وكوبا والجمهورية العربية السورية والاتحاد الروسي (انظر E/1993/SR.43).

تقرير لجنة التنمية الاجتماعية عن دورتها الثالثة والثلاثين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين ووثائقها

١١٥ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تقرير لجنة التنمية الاجتماعية عن دورتها الثالثة والثلاثين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين ووثائقها" الذي أوصت به اللجنة (١٠٦/E، الفقرة ٤٥، مشروع المقرر الأول). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٣٧/١٩٩٣.

١١٦ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "السنة الدولية للمسنين" الذي أوصت به اللجنة (١٠٦/E، الفقرة ٤٤، مشروع المقرر الثاني). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٣٨/١٩٩٣.

مساهمة السياسات الاجتماعية الوطنية الشاملة في ادارة المجتمع وفي حل المشاكل الاقتصادية والبيئية والديموغرافية والثقافية والسياسية

١١٧ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "مساهمة السياسات الاجتماعية الوطنية الشاملة في ادارة المجتمع وفي حل المشاكل الاقتصادية والبيئية والديموغرافية والثقافية والسياسية"، الذي أوصت به اللجنة (١٠٦/E، الفقرة ٤٥، مشروع المقرر الثالث). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٣٩/١٩٩٣.

تثبيت أعضاء مجلس معهد بحوث الأمم المتحدة للتنمية الاجتماعية

١١٨ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تثبيت أعضاء مجلس معهد بحوث الأمم المتحدة للتنمية الاجتماعية" الذي أوصت به اللجنة (١٠٦/E، الفقرة ٤٦، مشروع المقرر الرابع). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٤٠/١٩٩٣.

إعادة تعيين عضوين في مجلس أمناء معهد الأمم المتحدة الأقليمي لبحوث منع الجريمة والعدالة

١١٩ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "إعادة تعيين عضوين في مجلس أمناء معهد الأمم المتحدة الأقليمي لبحوث منع الجريمة والعدالة" الذي أوصت به اللجنة (١٠٦/E، الفقرة ٤٧، مشروع المقرر الخامس). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٤١/١٩٩٣.

تنظيم دورات لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية في المستقبل

١٢٠ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تنظيم دورات لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية في المستقبل"، الذي أوصت به اللجنة (١٠٦/E، الفقرة ٤٨، مشروع المقرر السادس). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٤٢/١٩٩٣.

تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن دورتها الثانية وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة ووثائقها

١٢١ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن دورتها الثانية وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة ووثائقها"، الذي أوصت به اللجنة (١٠٦/E، الفقرة ٤٩، مشروع المقرر السابع). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٤٣/١٩٩٣.

التقارير التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بمسألة التنمية الاجتماعية

١٢٢ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "التقارير التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بمسألة التنمية الاجتماعية" الذي أوصت به اللجنة (١٠). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٤٤/١٩٩٣ E/1993/106/Add.1.

هاء - المخدرات

١٢٣ - نظر المجلس في مسألة المخدرات في دورته الموضوعية (البند ٢١ من جدول الأعمال). وكانت الوثائق التالية معروضة عليه:

(أ) مذكرة من الأمين العام حول استكمال خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات (A/48/78-E/1993/70):

(ب) تقرير لجنة المخدرات عن أعمال دورتها السادسة والثلاثين (E/1993/29):

(ج) موجز تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات لعام ١٩٩٢ (E/1993/45):

(د) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة المعنى بالمكافحة الدولية للمخدرات بشأن اتخاذ الترتيبات الإدارية اللازمة لضمان الاستقلال التقني الكامل للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات (E/1993/94).

١٢٤ - وأحال المجلس هذا البند إلى اللجنة الاجتماعية التي نظرت فيه في جلساتها ٧ إلى ١٣ المعقدة في الفترة من ١٣ إلى ١٩ تموز/يوليه ١٩٩٣. وقدم تقرير اللجنة (E/1993/107) إلى المجلس.

تقليل الطلب باعتباره جزءاً من الخطط الاستراتيجية الوطنية المتوازنة لمكافحة إساءة استعمال المخدرات
١٢٥ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "تقليل الطلب باعتباره جزءاً من الخطط الاستراتيجية الوطنية المتوازنة لمكافحة إساءة استعمال المخدرات"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/107)، الفقرة ٣١، مشروع القرار الأول. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٣٥/١٩٩٣.

تواصر اجتماعيات رؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بانفاذ قوانين المخدرات في أوروبا، والترتيبات المتعلقة بهذه الاجتماعيات

١٢٦ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "تواصر اجتماعيات رؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بانفاذ قوانين المخدرات في أوروبا، والترتيبات المتعلقة بهذه الاجتماعيات"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/107)، الفقرة ٣١، مشروع القرار الثاني). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٣٦/١٩٩٣.

طلب وعرض المواد الأفيونية لتلبية الاحتياجات الطبية والعلمية

١٢٧ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "طلب وعرض المواد الأفيونية لتلبية الاحتياجات الطبية والعلمية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/106)، الفقرة ٣١، مشروع القرار الثالث. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٣٧/١٩٩٣.

تدابير لمنع تسرب المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١ من الاتجار الدولي إلى القنوات غير المشروعة

١٢٨ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "تدابير لمنع تسرب المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع من اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١ من الاتجار الدولي إلى القنوات غير المشروعة"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/107)، الفقرة ٣١، مشروع القرار الرابع. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٣٨/١٩٩٣.

مراقبة المخدرات والمؤثرات العقلية

١٢٩ - في الجلسة العامة ٤٢ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "مراقبة المخدرات والمؤثرات العقلية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/107)، الفقرة ٣١، مشروع القرار الخامس. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٣٩/١٩٩٣.

تنفيذ تدابير ترمي إلى منع تحويل السلائف والمواد الكيميائية الأساسية إلى الصناع غير المشروع للعقاقير المحددة والمؤثرات العقلية

١٣٠ - في الجلسة العامة ٤٣ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "تنفيذ تدابير ترمي إلى منع تحويل السلائف والمواد الكيميائية الأساسية إلى الصناع غير المشروع للعقاقير المحددة والمؤثرات العقلية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1993/107)، الفقرة ٣١، مشروع القرار السادس. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤٠/١٩٩٣.

ترويج استخدام مذكرات التفاهم لتسهيل التعاون بين السلطات الجمركية وغيرها من الإدارات المختصة والأوساط التجارية الدولية بما في ذلك الناقلون التجاريين

١٣١ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "ترويج استخدام التفاهم لتسهيل التعاون بين السلطات الجمركية وغيرها من الإدارات المختصة والأوساط التجارية بما في ذلك الناقلون التجاريين" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/107)، الفقرة ٣١، مشروع القرار السابع. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤١/١٩٩٣.

تدابير للمساعدة في تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨

١٣٢ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "تدابير المساعدة في تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/107)، الفقرة ٣١، مشروع القرار الثامن). وللإطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤٢/١٩٩٣.

تنفيذ خطة عمل الأمم المتحدة على نطاق المنظومة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات

١٣٣ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "تنفيذ خطة عمل الأمم المتحدة على نطاق المنظومة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/107)، الفقرة ٣١، مشروع القرار التاسع). وللإطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤٣/١٩٩٣.

جدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة السابعة والثلاثين للجنة المخدرات

١٣٤ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "جدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة السابعة والثلاثين للجنة المخدرات" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/107)، الفقرة ٣١، مشروع المقرر الأول). وللإطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٤٥/١٩٩٣.

عضوية اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات والمسائل ذات الصلة في الشرقيين الأدنى

والأوسط

١٣٥ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "عضوية اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات والمسائل ذات الصلة في الشرقيين الأدنى والأوسط" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/107)، الفقرة ٣٢، مشروع المقرر الثاني). وللإطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٤٦/١٩٩٣.

مكان انعقاد الاجتماع السادس لرؤساء الوكالات الوطنية المعنية بإنشاذ قوانين المخدرات، أمريكا اللاتينية

ومنطقة البحر الكاريبي

١٣٦ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "مكان انعقاد الاجتماع السادس لرؤساء الوكالات الوطنية المعنية بإنشاذ قوانين المخدرات، أمريكا اللاتينية والكاريبي" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/107)، الفقرة ٣٢، مشروع المقرر الثالث). وللإطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٤٧/١٩٩٣.

١٣٧ - وقبل اعتماد مشروع المقرر، أدى ببيان كل من ممثل شيلي (باسم دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي) وكوبا والمراقب عن الجمهورية الدومينيكية (انظر E/1993/SR.43).

الدورة المستأنفة للجنة المخدرات

١٣٨ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "الدورة المستأنفة للجنة المخدرات" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/107)، الفقرة ٣٢، مشروع المقرر الرابع). وللإطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٤٨/١٩٩٣.

١٣٩ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان (انظر E/1993/SR.43).

تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

١٤٠ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/107)، الفقرة ٣٢، مشروع المقرر الخامس). وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٤٩/١٩٩٣.

تقرير لجنة المخدرات

١٤١ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تقرير لجنة المخدرات" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/107)، الفقرة ٣٢، مشروع المقرر السادس). وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٥٠/١٩٩٣.

استكمال خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات
١٤٢ - في الجلسة العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "استكمال خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات" الذي أوصت به اللجنة (E/1993/107)، الفقرة ٣٢، مشروع المقرر السابع). وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٥١/١٩٩٣.

الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي بخصوص مسألة المخدرات

١٤٣ - بناء على اقتراح من الرئيس، أحاط المجلس علما في جلسته العامة ٤٣، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، بموجز تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات لعام ١٩٩٢ (E/1993/45) ومذكرة المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات بشأن الترتيبات الإدارية لضمان الاستقلال التقني الكامل للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات (E/1993/94، المرفق). انظر مقرر المجلس ٢٥٢/١٩٩٣.

واو - تحفظات

١٤٤ - قبل اتخاذ المجلس إجراء بشأن تقارير اللجنة الاجتماعية، أعرب وفد المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية عن تحفظات، فيما يلي نصها:

يود وفد المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية اغتنام هذه الفرصة لبيان أنه لاحظ باهتمام عدد القرارات، التي قدمتها اللجنة الاجتماعية، والتي تترتب عليها آثار في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤.

ولسوء الحظ ، فإن كثيرا من البيانات المتعلقة بالآثار المالية لا تقدم أي تقديرات للتکاليف المحتملة التي يتغير تمويلها خلال فترة السنتين. وهو ما يزيد مهمة المجلس صعوبة، نظرا لاعتماده نصوصا تترتب عليها في المستقبل آثار غير معروفة في الميزانية.

لذا، يجد وفد المملكة المتحدة نفسه مضطرا إلى التحفظ في موقفه إزاء جميع القرارات التي تترتب عليها آثار في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤ إلى حين النظر في هذه المسألة في الدورة الثامنة والأربعين للجمعية العامة. وبالإضافة إلى ذلك، سيدي وفد المملكة المتحدة ببيانات محددة بشأن بعض تلك القرارات.

الفصل الثامن

الانتخابات والتعيينات لعضوية هيئات المجلس الفرعية والهيئات المتصلة به، وإقرار تعيين ممثلين في اللجان الفنية والترشيحات

١ - نظر المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مسألة الانتخابات والتعيينات لعضوية هيئات المجلس الفرعية والهيئات المتصلة به، وإقرار تعيين ممثلين في اللجان الفنية والترشيحات، وذلك في دورته التنظيمية والتنظيمية المستأنفة لعام ١٩٩٣ (البند ٦) وفي دورته الموضوعية لعام ١٩٩٢ (البند ٢٢). وكان معروضاً على المجلس الوثائق التالية:

- (أ) جدول الأعمال المؤقت الم مشروع للدورة التنظيمية لعام ١٩٩٣ (E/1993/2) و (Add.1):
- (ب) مذكرة من الأمين العام بشأن إقرار تعيين الممثلين في اللجان الفنية (E/1993/3) و (Add.1):
- (ج) مذكرة من الأمانة العامة بشأن الانتخابات لملء المقاعد التي تشغلاها تشيكيو سلوفاكيا السابقة في هيئات المجلس الفرعية (E/1993/9):
- (د) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب أعضاء لجنة الموارد الطبيعية (E/1993/17) و (Add.1):
- (هـ) مذكرة من الأمين العام بشأن الترشيحات لمجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة (E/1993/19) و (Add.1):
- (و) مذكرة من الأمين العام بشأن البنود التي يتعين النظر فيها في الدورة التنظيمية المستأنفة لعام ١٩٩٣ (E/1993/42):
- (ز) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب أعضاء لجان المجلس الفنية (E/1993/L.1) و (Add.1):
- (ح) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب ١٠ أعضاء للمجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (E/1993/L.2):
- (ط) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب ١٦ عضواً للجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية (E/1993/L.3):
- (ي) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب ١٨ عضواً لفريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعنى بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ (E/1993/L.4):

- (ك) مذكرة من الأمين العام بشأن ترشيح ٢٠ عضواً للجنة البرنامج والتنسيق (E/L.5/1993):
- (ل) مذكرة من الأمين العام بشأن ترشيح ١٢ عضواً لمجلس الأغذية العالمي (E/L.6/1993):
- (م) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب ١٦ عضواً لمجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (E/1993/L.7):
- (ن) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب سبعة أعضاء للجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها (E/L.8/1993):
- (س) مذكرة من الأمين العام بشأن انتخاب ٥٣ عضواً للجنة المعنية بالتنمية المستدامة (E/1993/L.19):
- ٢ - ونظر المجلس في هذا البند في جلساته ٢ إلى ٥ المعقودة في ٢ و ١٢ و ١٦ شباط/فبراير ١٩٩٣، وفي جلساته ٦ إلى ١١، المعقودة في ٦ و ٢٩ و ٣٠ نيسان/أبريل و ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٣ ، وفي جلساته ٣٤ و ٤٥، المعقودتين في ١٦ و ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣. وترد وقائع تلك الجلسات في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1993/SR.2-5 و ١١-٦ و ٣٤ و ٤٥).
- ألف - لجان المجلس
- لجنة البرنامج والتنسيق
- ٣ - في الجلسة ٨، المعقودة في ٢٩ نيسان/أبريل، رشح المجلس الدول التالية لكي تنتخبها الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين لفترة ثلاط سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ (انظر مقرر المجلس (٢١٨/١٩٩٢):
- (أ) الدول الأفريقية (أربعة شواغر) : جزر القمر والسنغال والكاميرون والكونغو؛
- (ب) الدول الآسيوية (أربعة شواغر): أندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وباكستان والهند؛
- (ج) دول أوروبا الشرقية (ثلاثة شواغر): أوكرانيا وبلغاريا وبيلاروس ورومانيا؛
- (د) دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: (أربعة شواغر) الأرجنتين والبرازيل وトリنيداد وتوباغو وكوبا؛
- (ه) دول أوروبا الغربية ودول أخرى (خمسة شواغر): ألمانيا وكندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والنرويج وهولندا؛

لجنة المستوطنات البشرية

٤ - في الجلسة ٣ المعقدة في ١٢ شباط/فبراير، انتخب المجلس أذربيجان لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ (انظر مقرر المجلس ٢٠١/١٩٩٣).

اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية

٥ - في الجلسة ٣، المعقدة في ١٢ شباط/فبراير، انتخب المجلس ماليزيا لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ (انظر مقرر المجلس ٢٠١/١٩٩٣).

٦ - وفي الجلسة ٨، المعقدة في ٢٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الدول التالية لمدة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤: إيطاليا وباراغواي وبلغاريا وبنغلاديش وبنما والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية وزامبيا وفنزويلا (انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٣).

فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعنى

بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ

٧ - في الجلسة ٣، المعقدة في ١٢ شباط/فبراير، انتخب المجلس اللبناني لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ (انظر مقرر المجلس ٢٠١/١٩٩٣).

- ٨ - وفي الجلسة ٨، المعقدة في ٢٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الدول التالية لمدة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤: الاتحاد الروسي، إسبانيا، المانيا، البرازيل، تايلاند، تركيا، تونس، السنغال، السويد، سويسرا، الصين، غابون، فرنسا، كينيا، لبنان، المغرب، المكسيك (انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٣).

باء - هيئات الخبراء

الجنة الموارد الطبيعية

- ٩ في الجلسة ٣، المعقدة في ١٢ شباط/فبراير، انتخب المجلس الخبراء التالين لمدة تبدأ في تاريخ الانتخابات: غييرمو خورخي كانو (الأرجنتين)، ماريك هو فمان (بولندا)، شيخ إبراهيم بن شيخ علي (ماليزيا)، محمد نواز خان (باكستان)، غودفري ل. س. لشاغ (جمهورية تنزانيا المتحدة)، باتريك ماسيلينو (زامبيا)، توماس ب. ز. مبوفو (زمبابوي)، إراستوس كابوتو موونغيرا (كينيا)، دوسو بارشيليمي أوتشون (بنن)، لويس فرناندو سواريس دي أسيس (البرازيل)، ناتاريán سوريانارايانان (الهند) (انظر مقرر المجلس ٢٠١٩٩٣).

١ - انتخاب الدول الأعضاء

اللجنة الاحصائية

١٠ - في الجلسة ٢، المعقدة في ٢ شباط/فبراير، انتخب المجلس الجمهورية التشيكية لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ (انظر مقرر المجلس ٢٠١/١٩٩٣).

١١ - وفي الجلسة ٧ المعقدة في ٢٩ نيسان/ابريل، انتخب المجلس الدول التالية لمدة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، ألمانيا، بولندا، زامبيا، فرنسا، كينيا (انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٣).

لجنة مركز المرأة

١٢ - في الجلسة ٢، المعقدة في ٢ شباط/فبراير، انتخب المجلس سلوفاكيا لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ (انظر مقرر المجلس ٢٠١/١٩٩٣).

١٣ - وفي الجلسة ٧، المعقدة في ٢٩ نيسان/ابريل، انتخب المجلس الدول التالية لمدة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤: إكوادور، إيران (جمهورية - الإسلامية)، جزر البهاما، الجماهيرية العربية الليبية، جمهورية كوريا، غينيا، قبرص، كوستاريكا، كينيا، ماليزيا، ناميبيا، الهند (انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٣).

١٤ - وفي الجلسة ٤٥، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، انتخب المجلس تونس لمدة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ (انظر مقرر المجلس ٢٣٠/١٩٩٣).

لجنة المخدرات

١٥ - في الجلسة ٢، المعقدة في ٢ شباط/فبراير، انتخب المجلس الجمهورية التشيكية لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ (انظر مقرر المجلس ٢٠١/١٩٩٣).

١٦ - وفي الجلسة ٧ المعقدة في ٢٩ نيسان/ابريل، انتخب المجلس الدول التالية لمدة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤: الاتحاد الروسي، إسبانيا، أستراليا، أوكرانيا، باراغواي، بلجيكا، جزر البهاما، رومانيا، سري لانكا، الصين، غانا، غينيا، فنلندا، كوت ديفوار، كولومبيا، لبنان، ليبريا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النمسا، اليابان (انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٣).

اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

١٧ - في الجلسة ٣، المعقدة في ١٢ شباط/فبراير، انتخب المجلس الدول التالية لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب: أذربيجان، بوروندي، توغو، جمهورية تنزانيا المتحدة، فييت نام، ماليزيا، النيجر (انظر مقرر المجلس ٢٠١/١٩٩٣).

١٨ - وفي الجلسة ٦، المعقدة في ٦ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الدول التالية لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب: ايرلندا، الدانمرك، الرأس الأخضر، الكونغو، مالطة، ملاوي، نيجيريا (انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٣).

١٩ - وفي الجلسة ٨، المعقدة في ٢٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس أيرلندا لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب (انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٣).

٢٠ - وفي الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٦ تموز/يوليه، انتخب المجلس كندا لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب (انظر مقرر المجلس ٢٣٠/١٩٩٣).

اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة

٢١ - في الجلستين ٤ و ٥، المعقدتين في ١٦ شباط/فبراير، انتخب المجلس الدول التالية لمدة ثلاث سنوات تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥: الاتحاد الروسي، ألمانيا، أنتيغوا وبربودا، اندونيسيا، أوروغواي، ايسلندا، باكستان، بلجيكا، بوركينا فاصو، بولندا، بوليفيا، تركيا، تونس، جمهورية كوريا، شيلي، الصين، غابون، ملاوي، ناميبيا، هولندا؛ والدول السبع عشرة التالية لمدة سنتين تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤: استراليا، البرازيل، بنن، الجزائر، الجمهورية التشيكية، سري لانكا، سنغافورة، فانواتو، فرنسا، الفلبين، كوبا، كولومبيا، مصر، الترويج، النمسا، نيجيريا، هنغاريا؛ والدول الست عشرة التالية لمدة سنة واحدة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣: أنغولا، إيطاليا، بربادوس، بلغاريا، بيلاروس، غينيا، فنزويلا، كندا، ماليزيا، مدغشقر، المغرب، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان (انظر مقرر المجلس ٢٠١/١٩٩٣).

٢٢ - وفي الجلسة ٨، المعقدة في ٢٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الدول التالية لمدة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤: أوغندا، إيطاليا، بربادوس، بلغاريا، بيلاروس، جمهورية تنزانيا المتحدة، غينيا، فنزويلا، كندا، ماليزيا، المغرب، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان (انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٣).

لجنة السكان

٢٢ - في الجلسة ٧، المعقدة في ٢٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الدول التالية لمدة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤: الاتحاد الروسي، تونس، جامايكا، الصين، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية (انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٣).

لجنة حقوق الإنسان

٢٤ - في الجلسة ٢، المعقدة في ٢ شباط/فبراير ١٩٩٣، انتخب المجلس الجمهورية التشيكية لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣.

٢٥ - وفي الجلسة ٧، المعقدة في ٢٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الدول التالية لمدة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤: استراليا، إكوادور، ألمانيا، إندونيسيا، إيطاليا، بيرو، الصين، فنزويلا، الكاميرون، كوت ديفوار، ملاوي، موريتانيا، النمسا، هنغاريا، اليابان (انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٣).

لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية

٢٦ - في الجلسة ٧، المعقدة في ٢٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الدول التالية لمدة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤: الاتحاد الروسي، المانيا، أوغندا، باكستان، البرازيل، تونس، جمهورية تنزانيا المتحدة، زائير، سري لانكا، السودان، فنلندا، كوبا، كولومبيا، الكونغو، ماليزيا، المغرب، ملاوي، النمسا، هنغاريا، اليابان (انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٣).

٢ - إقرار التعينات

٢٧ - في الجلسة ٣، المعقدة في ١٢ شباط/فبراير، أقر المجلس تعين الممثلين التالية أسماؤهم الذين رشحتهم حكوماتهم لعضوية اللجان الفنية للمجلس (انظر مقرر المجلس ٢٠١/١٩٩٣):

اللجنة الإحصائية

ایان کاستلیس (استراليا)

ایوریکو دی اندرادي نیفیس بوربا (البرازيل)

میغیل سیرفیرا فلوریس (المکسيک)

ویلیام ماکلینان (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

ر. ثاماراجاکشي (الهند)

هیرویاسو کودو (اليابان)

لجنة السكان

شارلوت هوهن (ألمانيا)
روبير كليكيه (فلمنكي) (بلجيكا)
هوبير جيرار (فرنسي) ()
كلود بالارجيون (كندا)
خوسيه أولينتو رويدا بلاتا (كولومبيا)
جيورجي فوكوفيون (هنغاريا)

لجنة التنمية الاجتماعية

أولي لونسمان بولسين (الدانمرك)
تشارلز م. أوتيتي (زمبابوي)
الفارو غارسيا هورتادو (شيلي)
كورازون ألما غ. دي ليون (الفلبين)
بيتر سيراسيونو انغلوت (مالطة)
ي. ن. م. ريشيل (هولندا)

لجنة حقوق الإنسان

سيلسو لويس نونيز اموريم (البرازيل)
تسيتلاف كيدزيما (بولندا)
تشوتشو سيبينام مارسيلينو مينساه (توغو)
بارك سو كيل (جمهورية كوريا)
هانو هاليينين (فنلندا)
صورما غيان ثاث (مورثيوس)
ج. كينيث بلاكويل (الولايات المتحدة الأمريكية)

لجنة مركز المرأة

هيلين لورانج (استراليا)
ناتاليا درزد (بيلاروس)
سايسوري تشوتيكول (تايلند)
فوزية بومعيبة (الجزائر)
خديجة كرار الطيب (السودان)
ادريانا دي لا اسبريبو دي ليون (كولومبيا)
يوهانا دونال (النمسا)
ماكيكو ساكاي (اليابان)

لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية

جيفرى داب (استراليا)

مولادي (اندونيسيا)

ايكاترينا بانيايوفوفا تريندافيلوفا-باخفاروفا (بلغاريا)

صلاح الدين مراد (تونس)

مصطفى عبد المجيد قارح (الجماهيرية العربية الليبية)

راديز ابريو دي بولانكو (الجمهورية الدومينيكية)

لي سي بونغ (جمهورية كوريا)

كارولي بارد (هنغاريا)

يوكى فوروتسا (اليابان)

لجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

أوليج ف. رودينسكي (الاتحاد الروسي)

فخر الدين الداغستانى (الأردن)

هلال رضا (باكستان)

جورج أ. كينت (بلجيكا)

فلاديمير ارخيبيوفيتش لابونوف (بيلاروس)

ارنولدوك. فينتورا (جامايكا)

دانيل كرين سميث (جزر مارشال)

طاهر الجوهري (الجماهيرية العربية الليبية)

وانغ شاووكى (الصين)

رافائيل راميريز زورو (كولومبيا)

عبد الله المسلط (المغرب)

الفریدو فيليب غرين (المكسيك)

منصور المالك (المملكة العربية السعودية)

تشارلز هيربرت جيفرى اولدهام (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وアイرلند الشمالي)

ريتشارد بيسيل (الولايات المتحدة الأمريكية)

- ٢٨ - وفي الجلسة ٨، المعقدة في ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٣، أقر المجلس تعيين الممثلين التالية أسماؤهم، الذين رشحتهم حكوماتهم لعضوية اللجان الفنية للمجلس (انظر مقرر المجلس: ٢١٨/١٩٩٣):

اللجنة الإحصائية

بافل ل. ف. غوزفين (الاتحاد الروسي)

غوستا غوتلاند (السويد)

لجنة حقوق الإنسان

نيكولاوس ماكرييس (قبرص)
بوبكر توري (غينيا - بيساو)

لجنة مركز المرأة

جوانا دوهنال (النمسا)

لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية

ريتشارد فوتافا (النمسا)

لجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

ميكتو إيسوي (اليابان)
فلورين تاناسيسكو (رومانيا)

DAL - الهيئات ذات الصلة

مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

٢٩ - في الجلسة ٢، المعقدة في ٢ شباط/فبراير، انتخب المجلس سلوفاكيا لمدة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في اليوم السابق للاجتماع التنظيمي لمجلس الإدارة في شباط/فبراير ١٩٩٦ (انظر مقرر المجلس ٢٠١/١٩٩٣).

٣٠ - وفي الجلسة ٩، المعقدة في ٣٠ نيسان/أبريل ، انتخب المجلس الدول التالية لمدة تبدأ في اليوم الأول من الاجتماع التنظيمي لمجلس الإدارة الذي يعقد في شباط/فبراير ١٩٩٤ وتنتهي في اليوم السابق للجتماع التنظيمي الذي يعقد بعد ثلاثة سنوات من ذلك: الاتحاد الروسي، أوروغواي، إيطاليا، بابوا غينيا الجديدة، بوتسوانا، ترينيداد وتوباغو، الدانمرك، سيراليون، الصين، الفلبين، كوبا، المغرب، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النمسا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان (انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٣).

المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة

٣١ - في الجلسة ٢، المعقدة في ٢ شباط/فبراير، انتخب المجلس الجمهورية التشيكية لمدة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٣ (انظر مقرر المجلس ٢٠١/١٩٩٣).

٣٢ - وفي الجلستين ٩ و ١١، المعقدتين في ٣٠ نيسان/أبريل و ٢٦ أيار/مايو، انتخب المجلس الدول التالية لمدة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ آب/أغسطس ١٩٩٣: اندونيسيا، بوركينا فاسو، تركيا، رومانيا، سورينام، سويسرا، غانا، فنلندا، لبنان، الهند (انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٣).

لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها

٣٣ - في الجلسة ٩، المعقدة في ٣٠ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الدول التالية لمدة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤: اندونيسيا، باكستان، بلجيكا، الجمهورية العربية الليبية، السلفادور، فنلندا، اليابان (انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٣).

مجلس الأغذية العالمي

٣٤ - في الجلسة ٣، المعقدة في ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣، قام المجلس، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٣٢٤٨ (د - ٢٩) المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤، بترشيح الهند لكي تنتخبها الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ (انظر مقرر المجلس ٢٠١/١٩٩٣).

٣٥ - وفي الجلسة ٨، المعقدة في ٢٩ نيسان/أبريل، قام المجلس بترشيح الدول التالية لكي تنتخبها الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين لمدة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ (انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٣):

(أ) الدول الأفريقية (ثلاثة شواخر): السودان، ليبريا، ملاوي؛

(ب) الدول الآسيوية (ثلاثة شواخر): باكستان، بنغلاديش، الصين؛

(ج) دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (شاغران): البرازيل، المكسيك؛

(د) دول أوروبا الغربية ودول أخرى (ثلاثة شواخر): تركيا، الولايات المتحدة الأمريكية.

مجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب

من أجل النهوض بالمرأة

٣٦ - في الجلسة ٨، المعقدة في ٢٩ نيسان/أبريل، عين المجلس أعضاء مجلس أمناء ثلاثة التالية لمدة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ تموز/يوليه ١٩٩٣: نولي كانغوفي (بوركينا فاسو)، بيلاز إسكاريyo روديغز - اسبيري (اسبانيا) أمara بونغسايتتش (تايلند) (انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٣).

الفصل التاسع

المسائل التنظيمية ومسائل أخرى

١ - عقد المجلس دورته التنظيمية لعام ١٩٩٣ بمقر الأمم المتحدة في ٢٦ كانون الثاني/يناير و ٢ و ١٦ شباط/فبراير ١٩٩٣ (الجلسات الأولى إلى الخامسة). واستأنف دورته التنظيمية بمقر الأمم المتحدة في ٦ و ٢٩ و ٣٠ نيسان/أبريل و ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٣ (الجلسات السادسة إلى الحادية عشرة)، ودورته الموضوعية بمكتب الأمم المتحدة في جنيف في الفترة من ٢٨ حزيران/يونيه إلى ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣ (الجلسات ١٢ إلى ٤٦) وبمقر الأمم المتحدة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر و ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ (الجلسات ٤٧ إلى ٤٩). ويرد بيان بأعمال تلك الدورات في المحاضر الموجزة (E/1993/SR.1-46).

٢ - وافتتح الجلسة الأولى السيد فييري تراكسلر (إيطاليا) رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي بالنيابة عام ١٩٩٢. وعقب انتخاب السيد خوان سومافيا (شيلي) رئيساً للمجلس لعام ١٩٩٣، أدى الرئيس ببيان.

ألف - مكتب المجلس

٣ - عملاً بالفقرة ٢ (ك) من القرار ٧٧/١٩٨٨، اجتمع المجلس في ٢٦ كانون الثاني/يناير لانتخاب أعضاء مكتبه.

٤ - وفي الجلسة الأولى، المعقدة في ٢٦ كانون الثاني/يناير، انتخب المجلس، بالتزكية، السيد خوان سومافيا (شيلي) رئيساً للمجلس لعام ١٩٩٣. وانتخب المجلس بالتزكية أيضاً السيد مارتين هوسليد (النرويج)، والسيد لانسانا كوياتي (غينيا) والسيد بيونغ يونغ سوه (جمهورية كوريا) والسيد أولكسندر سليبتشوكو (أوكرانيا) نواباً لرئيس المجلس.

٥ - وفي الجلسة الثالثة المعقدة في ١٢ شباط/فبراير، أعلن الرئيس أنه، بعد التشاور مع أعضاء المكتب، اتفق على أن يتولى السيد مارتين هوسليد (النرويج) رئاسة اللجنة الاقتصادية والسيد بيونغ يونغ سوه (جمهورية كوريا) رئاسة اللجنة الاجتماعية والسيد لانسانا كوياتي (غينيا) والسيد أولكسندر سليبتشوكو (أوكرانيا) تنسيق المشاورات غير الرسمية وأداء ما يسنه المجلس اليهما من مهام أخرى.

٦ - وفي الجلسة ١٨ المعقدة في ١ تموز/يوليه، دعا الرئيس السيد مارتين هوسليد (النرويج) إلى رئاسة الجزء المتعلقة بالتنسيق من أعمال المجلس.

٧ - وانتخبت اللجنة الاقتصادية بالتزكية، في جلستيها الثالثة والسبعين المعقدتين في ١٣ و ١٥ تموز/يوليه، السيد رينيه فاليري موونغي (بنن) والسيد محمد ستون مذكرة (ماليزيا) نائبين لرئيس اللجنة.

٨ - وانتخبت اللجنة الاجتماعية بالتزكية، في جلستيها الثالثة والخامسة المعقدتين في ٨ و ١٨ تموز/يوليه، السيدة أ. ميسوري شيرمان - بيتر (جزر البهاما) والسيد تودور ميرسيا (رومانيا) نائبين للرئيس.

باء - برنامج العمل وجدول الأعمال

جدول أعمال الدورة التنظيمية لعام ١٩٩٣

٩ - نظر المجلس في جدول أعمال الدورة التنظيمية في الجلسة الثانية المعقودة في ٢ شباط/فبراير. وكان معرفة على جدول الأعمال المؤقت المذكور (Add.1 E/1993/2).

١٠ - وأقر المجلس جدول أعمال الدورة التنظيمية (انظر المرفق الأول لهذا التقرير).

برنامج العمل الأساسي لعامي ١٩٩٣ و ١٩٩٤

١١ - نظر المجلس في برنامج العمل الأساسي لعامي ١٩٩٣ و ١٩٩٤ في جلسته الثالثة المعقودة في ١٢ شباط/فبراير. وكان معرفة على مذكرة من الأمين العام تتضمن برنامج العمل الأساسي للمجلس لعامي ١٩٩٣ و ١٩٩٤ (Add.1 E/1993/1).

١٢ - وفي الجلسة الثالثة، أدى الرئيس ببيان عن المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن برنامج العمل الأساسي لعامي ١٩٩٣ و ١٩٩٤ وتوزيع بنود جدول الأعمال عملاً بالفقرة ٢ (ل) من قرار المجلس .٧٧/١٩٨٨

١٣ - وفي الجلسة نفسها اتخذ المجلس الاجراءات التالية:

(أ) اعتمد مشروع مقرر (E/1993/L.12) معنون "الجزء رفيع المستوى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٣". وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٠٤/١٩٩٣.

(ب) اعتمد مشروع مقرر (E/1993/L.13) معنون "الجزء المتعلق بالتنسيق من أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٣"، بصيغته المنقحة شفويا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٠٥/١٩٩٣.

(ج) بناءً على اقتراح من الرئيس، اعتمد مشروع مقرر (E/1993/L.9)، مشروع المقرر الثالث بعنوان "جدول الأعمال المؤقت المقترن للدورة الموضوعية لعام ١٩٩٢"، بصيغته المنقحة شفويا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٠٦/١٩٩٣.

(د) اعتمد مشروع مقرر (E/1993/L.9)، مشروع المقرر الخامس) بعنوان "النظر في تقارير الهيئات الحكومية الدولية"، بصيغته المنقحة شفويا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٠٨/١٩٩٣.

(هـ) اعتمد مشروع مقرر (E/1993/L.9)، مشروع المقرر السادس) بعنوان "العقد العالمي للتنمية الثقافية". وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٠٩/١٩٣٣.

(و) اعتمد مشروع مقرر (E/1993/L.9)، مشروع المقرر السابع) بعنوان "برنامج العمل الأساسي للجنة الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٤". وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢١٠/١٩٩٣

(ز) بناء على اقتراح من الرئيس، اعتمد مشروع مقرر (E/1993/L.14) بعنوان "النظام الموحد للأمم المتحدة". وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢١١/١٩٩٣

(ح) بناء على اقتراح من الرئيس، اعتمد مشروع مقرر (E/1993/L.16) معنون "التعاون المتعدد القطاعات بشأن البيئة أو الصحة". وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢١٢/١٩٩٣

جدول أعمال الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٣

١٤ - نظر المجلس في جدول الأعمال وتنظيم الأعمال لدورته الموضوعية في الجلسات ١٢ و ١٨ المعقدتين في ٢٨ حزيران/يونيه و ١ تموز/ يوليه. وكان معروضا عليه الوثائق التالية:

(أ) جدول الأعمال المؤقت المشروح (E/1993/100):

(ب) برنامج العمل المقترح للدورة الموضوعية لعام ١٩٩٣ (E/1993/L.21):

(ج) مذكرة من الأمانة العامة عن حالة وثائق الدورة (E/1993/L.22/Rev.1).

١٥ - وفي الجلسة ١٢ المعقدة في ٢٨ حزيران/يونيه، اعتمد المجلس جدول الأعمال والمقترحات المتعلقة بتنظيم أعمال الجزء الرفيع المستوى. انظر الفقرة ١ من مقرر المجلس ٢٢١/١٩٩٣.

١٦ - وفي الجلسة ١٨ المعقدة في ١ تموز/ يوليه، اعتمد المجلس جدول أعمال الدورة الموضوعية (انظر المرفق الأول لهذا التقرير) ووافق على تنظيم الأعمال. انظر الفقرة ٢ (أ) من مقرر المجلس ٢٢١/١٩٩٣.

١٧ - وفي الجلسة نفسها، أدى بيان ممثل بلجيكا، باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية.

١٨ - وفي الجلسة ٣٤ المعقدة في ١٦ تموز/ يوليه، قرر المجلس أن يدرج في جدول الأعمال بندًا معنونا "الانتخابات". انظر مقرر المجلس الفقرة ٣ من ٢٢١/١٩٩٣.

جيم - تواتر دورات اللجنة الفنية التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

١٩ - في الجلسة الثانية المعقدة في ٢ شباط/ فبراير، اعتمد المجلس مشروع قرار (E/1992/65/Add.1) الفقرة ١، مشروع القرار الأول) بعنوان "تواتر دورات اللجنة الفنية التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا". وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١/١٩٩٣.

دال - إنشاء لجنة احصائية في اللجنة الاقتصادية
والاجتماعية لغربي آسيا

٢٠ - في الجلسة الثانية المعقدة في ٢ شباط/فبراير، اعتمد المجلس مشروع قرار (E/1992/65/Add.1)، الفقرة ١، مشروع القرار الثاني) بعنوان "إنشاء لجنة احصائية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا". وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢/١٩٩٣.

هاء - المقر الدائم للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

٢١ - في الجلسة الثانية المعقدة في ٢ شباط/فبراير، اعتمد المجلس مشروع قرار (E/1992/65/Add.1)، الفقرة ١، مشروع القرار الثالث) بعنوان "المقر الدائم للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا". وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٣/١٩٩٣.

واو - المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية، وعمليته التحضيرية

٢٢ - في الجلسة الثانية المعقدة في ٢ شباط/فبراير، كان معروضاً على المجلس مذكرة من الأمين العام (E/1993/13) عن المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية وعمليته التحضيرية.

٢٣ - وفي الجلسة نفسها، أدلّت ببيان استهلاكي المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والأمينة العامة للمؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية.

٢٤ - في الجلسة الثالثة المعقدة في ١٢ شباط/فبراير، اعتمد المجلس مشروع قرار (E/1993/L.10/Rev.1) قدمه رئيس المكتب وأعضاؤه على أساس المشاورات غير الرسمية. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤/١٩٩٣.

٢٥ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيان ممثل الدانمرك، بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية.

زاي - إنشاء اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة

٢٦ - في الجلسة الثانية المعقدة في ٢ شباط/فبراير، كان معروضاً على المجلس مذكرة من الأمين العام بشأن إنشاء اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة (E/1993/14).

٢٧ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيان استهلاكي وكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة.

٢٨ - وفي الجلسة الثالثة المعقدة في ١٢ شباط/فبراير، اعتمد المجلس مشروع مقرر (E/1993/L.9/Add.1) مشروع المقرر الرابع، و (E/1993/L.9/Add.1) بعنوان "إنشاء اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة"، قدمه رئيس

المكتب وأعضاؤه على أساس المشاورات غير الرسمية. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢٠٧/١٩٩٣

حاء - الترتيبات الاجرائية للجنة المعنية بالتنمية المستدامة

٢٩ - في الجلسة الثانية المعقدة في ٢ شباط/فبراير، كان معروضاً على المجلس تقرير الأمين العام (E/1993/12) عن الترتيبات الاجرائية للجنة المعنية بالتنمية المستدامة.

٣٠ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيان استهلالي وكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة.

٣١ - وفي الجلسة الثالثة المعقدة في ١٢ شباط/فبراير، أدى ببيانات ممثلو كولومبيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧) والنمسا، واليابان، والبرازيل.

٣٢ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع مقرر (E/1993/L.11) بعنوان "الترتيبات الاجرائية للجنة المعنية بالتنمية المستدامة"، قدمه رئيس المكتب وأعضاؤه على أساس المشاورات غير الرسمية. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢١٥/١٩٩٣

طاء - المجلس الاستشاري الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة

٣٣ - في الجلسة الثانية المعقدة في ٢ شباط/فبراير، كان معروضاً على المجلس تقرير الأمين العام (Corr.1 E/1993/15) عن المجلس الاستشاري الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة.

٣٤ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيان استهلالي وكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة.

٣٥ - وفي الجلسة الثالثة المعقدة في ١٢ شباط/فبراير، اعتمد المجلس مشروع مقرر (E/1993/L.15) بعنوان "المجلس الاستشاري الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة"، قدمه رئيس المكتب وأعضاؤه على أساس المشاورات غير الرسمية. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢١٦/١٩٩٢

٣٦ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيانات ممثلو المكسيك، والدانمرك (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبيّة)، والولايات المتحدة الأمريكية، وبنن، والبرازيل، والهند، وبيراو.

٣٧ - وفي الجلسة الثامنة المعقدة في ٢٩ نيسان/أبريل، كان معروضاً على المجلس تقرير الأمين العام عن المجلس الاستشاري الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة (Rev.1 E/1993/15).

٣٨ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيانات ممثلو كولومبيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين)، والدانمرك (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية) وكندا، والمراقب عن أوغندا.

ياء - تقرير الأمين العام عن التعاون الإقليمي

٣٩ - في الجلسة الثانية المعقدة في ٢ شباط/فبراير، قرر المجلس أن يحيط علما بتقرير الأمين العام عن التعاون الإقليمي (E/1992/65/Add.1). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٠٢/١٩٩٣.

كاف - مكان انعقاد الدورة الثامنة والعشرين للجنة الاقتصادية لافريقيا والاجتماع التاسع عشر للمؤتمر الوزاري للجنة

٤٠ - في الجلسة الثالثة المعقدة في ١٢ شباط/فبراير، اعتمد المجلس، بناءً على اقتراح الرئيس، مشروع مقرر عن مكان انعقاد الدورة الثامنة والعشرين للجنة الاقتصادية لافريقيا والاجتماع التاسع عشر للمؤتمر الوزاري للجنة. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٠٣/١٩٩٣.

لام - التعاون الإقليمي

٤١ - في الجلسة الثالثة المعقدة في ١٢ شباط/فبراير، اعتمد المجلس مشروع مقرر (E/1993/L.17) بعنوان "التعاون الإقليمي"، قدمه رئيس المكتب وأعضاؤه على أساس المشاورات غير الرسمية، بصيغته المعدلة شفوياً. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢١٣/١٩٩٣.

ميم - استعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية

٤٢ - في الجلسة الثالثة المعقدة في ١٢ شباط/فبراير، اعتمد المجلس مشروع مقرر (E/1993/L.18) بعنوان "استعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية"، قدمه رئيس المكتب وأعضاؤه على أساس المشاورات غير الرسمية. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢١٤/١٩٩٣.

نون - الترتيبات المؤسسية لمتابعة أعمال مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية

٤٣ - في الجلسة ٨ المعقدة في ٢٩ نيسان/أبريل كان معروضاً على المجلس تقرير اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة عن دورتها التنظيمية (E/1993/25 و Corr.1) ورسالة مؤرخة ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٣ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة (E/1993/41).

٤٤ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع مقرر بعنوان "تقرير اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة عن دورتها التنظيمية وجدول الأعمال المؤقت للدورة الأولى للجنة" (E/1993/25)، الفصل الأول، الفرع. وللإطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢١٧/١٩٩٣.

٤٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس، بناءً على اقتراح الرئيس، مشروع مقرر بعنوان "مكتب اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة". وللإطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢١٩/١٩٩٣.

٤٦ - وفي الجلسة ١١ المعقودة في ٢٦ أيار/مايو كان معروضاً على المجلس مذكرة من الأمانة بشأن تمثيل المنظمات غير الحكومية والمشاورات التي تجري معها (E/1993/65).

٤٧ - وفي الجلسة نفسها، قرر المجلس أن يعتمد لدى اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة المنظمات غير الحكومية الواردة في المذكورة. انظر مقرر المجلس ٢٢٠/١٩٩٣.

٤٨ - طلبات الاستماع المقدمة من المنظمات غير الحكومية

٤٨ - في الجلسة ١٨ المعقودة في ١ تموز/يوليه، وبناءً على توصية لجنة المنظمات غير الحكومية (E/1993/87)، وافق المجلس على طلبات الاستماع المقدمة إليه من المنظمات غير الحكومية لكي يستمع إليها المجلس في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٣. انظر الفقرة ٢ (ب) من مقرر المجلس ٢٢١/١٩٩٣.

٤٩ - الاجتماع الحادي عشر لخبراء برنامج الأمم المتحدة في ميدان الادارة العامة والمالية العامة

٤٩ - في الجلسة ٣٤ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه قرر المجلس، بناءً على اقتراح الأمانة، أن يعقد الاجتماع الحادي عشر لخبراء برنامج الأمم المتحدة للادارة العامة والمالية العامة، في جنيف في الفترة من ٤ إلى ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، وكان مقرراً عقده في المقر في الفترة من ٢٣ آب/أغسطس إلى ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣. انظر مقرر المجلس ٢٢٨/١٩٩٣.

٥٠ - الدورة السادسة عشرة للفريق العامل المعنى بالبرامج الاحصائية الدولية والتنسيق

٥٠ - في الجلسة ٣٤ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه، قرر المجلس بناءً على اقتراح الأمانة، أن تعقد الدورة السادسة عشرة للفريق العامل المعنى بالبرامج الاحصائية الدولية والتنسيق في جنيف في الفترة من ١٣ إلى ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، وكان مقرراً عقدها في المقر في النصف الثاني من عام ١٩٩٣. انظر مقرر المجلس ٢٢٩/١٩٩٣.

المرفق الأول

جدول أعمال الدورتين التنظيمية والتنظيمية المستأنفة

لعام ١٩٩٣، والدورة الموضوعية لعام ١٩٩٣

جدول أعمال الدورتين التنظيمية والتنظيمية المستأنفة
لعام ١٩٩٣ الذي أقره المجلس في جلسته الثانية المعقدة
في ٢ شباط/فبراير ١٩٩٣

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.
- ٣ - برنامج العمل الأساسي للمجلس.
- ٤ - المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية، وعمليته التحضيرية.
- ٥ - الترتيبات المؤسسية لمتابعة أعمال مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية.
- ٦ - انتخابات وتعيينات أعضاء الهيئات الفرعية للمجلس، وإقرار تعيين الممثلين في اللجان الفنية.

جدول أعمال الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٣ الذي
أقره المجلس في جلساته ١٢ و ١٨ و ٣٤ المعقدة في
٢٨ حزيران/يونيه و ١ و ١٦ تموز/ يوليه ١٩٩٣

الجزء الرفيع المستوى

- ١ - إقرار جدول الأعمال.

مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، بما في ذلك دور منظومة الأمم المتحدة في تشجيع التنمية الاجتماعية.

حوار ومناقشة حول السياسة العامة بشأن التطورات الهامة التي استجدة على الاقتصاد العالمي والتعاون الاقتصادي الدولي، مع رؤساء المؤسسات المالية والتجارية المتعددة الأطراف في منظومة الأمم المتحدة.

٤ - اختتام الجزء الرفيع المستوى.

الأجزاء الأخرى

- ١ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.

- ٢ - تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالموضوعين التاليين:

(أ) تنسيق المساعدة الإنسانية: الإغاثة في حالات الطوارئ والعملية المتصلة بالإنتعاش والتنمية;

(ب) تنسيق الأنشطة التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة في ميادين العمل الوقائي وتكثيف مكافحة الملاريا وأمراض الإسهال، ولا سيما الكوليرا.

- ٣ - الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية.

- ٤ - مسائل التنسيق:

(أ) تقريراً هيئتي التنسيق:

(ب) تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة:

(ج) التعاون الدولي في ميدان علوم وتقنيات المعلومات:

(د) مسألة سنة الأمم المتحدة للتسامح:

(هـ) التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة.

- ٥ - المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة.

- ٦ - المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث:

(أ) البرامج الخاصة للمساعدة الاقتصادية:

(ب) المساعدة الإنسانية.

- ٧ - العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية.

- ٨ - تعزيز التعاون الدولي وتنسيق الجهد في دراسة الآثار الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل وتحفيتها وتقليلها.

- ٩ - التنمية المستدامة.

- ١٠ - المنظمات غير الحكومية.

- ١١ - جامعة الأمم المتحدة.

١٢ - مسائل الاحصاءات ورسم الخرائط:

(أ) الاحصاءات:

(ب) رسم الخرائط.

١٣ - تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين.

١٤ - التعاون الإقليمي.

١٥ - التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي:

(أ) التجارة والتنمية:

(ب) الأغذية والتنمية الزراعية:

(ج) تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية:

(د) الشركات عبر الوطنية:

(هـ) الموارد الطبيعية:

(و) المسائل السكانية:

(ز) المستوطنات البشرية:

(ح) البيئة:

(ط) التصحر والجفاف:

(ي) نقل البضائع الخطرة:

(ك) إشراك المرأة وإدماجها بصورة فعالة في عملية التنمية:

(ل) التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية:

(م) الوقاية من متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز) ومكافحتها.

١٦ - السيادة الدائمة على الموارد الوطنية في الأرض الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى المحتلة.

١٧ - تنفيذ برنامج العمل للعقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري.

- ١٨ - مسائل حقوق الانسان.
- ١٩ - النهوض بالمرأة.
- ٢٠ - التنمية الاجتماعية.
- ٢١ - المخدرات.
- ٢٢ - الانتخابات.
- ٢٣ - لجنة التخطيط الإنمائي^(٤).

(أ) أدرج هذا البند في جدول الأعمال وفقاً لمقرر المجلس ٣٣٤/١٩٩٣.

المرفق الثاني

تكوين المجلس وهيئاته الفرعية والهيئات المتصلة به

ألف - المجلس الاقتصادي والاجتماعي

(٤٦ عضواً؛ مدة العضوية ثلاثة سنوات)

النهاية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر	الأعضاء في عام ١٩٩٤	الأعضاء في عام ١٩٩٣
١٩٩٥	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٤	إثيوبيا	إثيوبيا
١٩٩٤	استراليا	الأرجنتين
١٩٩٦	ألمانيا	اسبانيا
١٩٩٦	إندونيسيا	استراليا
١٩٩٤	أنغولا	الماديا
١٩٩٥	أوكرانيا	أنغولا
١٩٩٦	アイرلندا	أوكرانيا
١٩٩٤	إيطاليا	إيطاليا
١٩٩٦	باراغواي	البرازيل
١٩٩٦	باكستان	بلجيكا
١٩٩٤	البرازيل	بنغلاديش
١٩٩٦	البرتغال	بنن
١٩٩٤	بلجيكا	بوتان
١٩٩٦	بلغاريا	بوتيسوانا
١٩٩٤	بنغلاديش	بولندا
١٩٩٤	بنن	بيرو
١٩٩٥	بوتان	بيلاروس
١٩٩٤	بولندا	تركيا
١٩٩٤	بيلاروس	ترينيداد وتوباغو
١٩٩٥	جزر البهاما	توغو
١٩٩٥	الجماهيرية العربية الليبية	جزر البهاما
١٩٩٦	جمهورية ترانزيت المتحدة	الجماهيرية العربية الليبية
١٩٩٥	جمهورية كوريا	الجمهورية العربية السورية
١٩٩٥	الدانمرك	جمهورية كوريا

**تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول/ديسمبر**

الأعضاء في عام ١٩٩٤

الأعضاء في عام ١٩٩٣

١٩٩٥	رومانيا	الدانمرك
١٩٩٥	زائير	رومانيا
١٩٩٦	زمبابوي	زائير
١٩٩٥	سري لانكا	سري لانكا
١٩٩٦	السنغال	سوازيلند
١٩٩٤	سوازيلند	سورينام
١٩٩٤	سورينام	شيلي
١٩٩٦	شيلي	الصومال
١٩٩٥	الصين	الصين
١٩٩٥	غابون	غابون
١٩٩٦	غانـا	غينيا
١٩٩٦	فرنسا	فرنسا
١٩٩٤	الفلبين	الفلبين
١٩٩٦	فنزويلا	كندا
١٩٩٥	كندا	كوبا
١٩٩٥	كوبا	كولومبيا
١٩٩٦	كوستاريكا	الكويت
١٩٩٤	كولومبيا	ماليزيا
١٩٩٤	الكويت	مدغشقر
١٩٩٤	مدغشقر	المغرب
١٩٩٦	مصر	المكسيك
١٩٩٥	المكسيك	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٩٩٥	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	النرويج
١٩٩٥	النرويج	النمسا
١٩٩٥	نيجيريا	نيجيريا
١٩٩٤	الهند	الهند
١٩٩٤	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٦	اليابان	اليابان
١٩٩٦	اليونـان	يوغوسلافيا

باء - لجان المجلس

لجنة البرنامج والتنسيق

(٣٤) عضواً مدة العضوية ثلاثة سنوات)

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٤

الأعضاء في عام ١٩٩٣

١٩٩٤	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٦	الأرجنتين	ألمانيا
١٩٩٦	ألمانيا	اندونيسيا
١٩٩٦	اندونيسيا	أوروغواي
١٩٩٤	أوروغواي	أوغندا
١٩٩٦	أوكرانيا	أوكرانيا
١٩٩٦	إيران (جمهورية - الإسلامية)	إيطاليا
١٩٩٦	باكستان	باكستان
١٩٩٦	البرازيل	البرازيل
١٩٩٦	بيلاروس	بلغاريا
١٩٩٦	ترینیداد وتوباغو	بوروندي
١٩٩٥	توغو	بولندا
١٩٩٤	جزر البهاما	ترینیداد وتوباغو
١٩٩٦	جزر القمر	توغو
١٩٩٥	جمهورية كوريا	جزر البهاما
١٩٩٦	رومانيا	جمهورية كوريا
١٩٩٤	زامبيا	زامبيا
١٩٩٦	السنغال	شيلي
١٩٩٥	الصين	الصين
١٩٩٤	غانا	العراق
١٩٩٤	فرنسا	غانا
١٩٩٦	الكاميرون	فرنسا
١٩٩٦	كندا	كولومبيا
١٩٩٦	كوبا	الكونغو

<u>تنهي مدّة العضوية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٤</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٣</u>
١٩٩٦	الكونغو	كينيا
١٩٩٥	كينيا	مصر
١٩٩٥	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى مصر	وايرلندا الشمالية
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	النرويج
١٩٩٦	النرويج	نيجيريا
١٩٩٥	نيكاراغوا	نيكاراغوا
١٩٩٦	الهند	الهند
١٩٩٦	هولندا	هولندا
١٩٩٤	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٥	اليابان	اليابان

لجنة المستوطنات البشرية

(٥٨) عضواً: مدّة العضوية أربع سنوات)

<u>تنهي مدّة العضوية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر</u>	<u>الأعضاء في عامي ١٩٩٣ و ١٩٩٤</u>
١٩٩٤	الاتحاد الروسي
١٩٩٦	أذربيجان
١٩٩٥	الأردن
١٩٩٥	ألمانيا
١٩٩٦	إمارات العربية المتحدة
١٩٩٤	أنتيغوا وبربودا
١٩٩٦	اندونيسيا
١٩٩٤	أوغندا
١٩٩٤	إيران (جمهورية - إسلامية)
١٩٩٧	إيطاليا
١٩٩٦	بابوا غينيا الجديدة

١٩٩٤	باكستان
١٩٩٤	البرازيل
١٩٩٥	بربادوس
١٩٩٥	بلغاريا
١٩٩٤	بنغلاديش
١٩٩٥	بوتسوانا
١٩٩٥	بيلاروس
١٩٩٤	تركيا
١٩٩٦	جامايكا
١٩٩٦	جزر البهاما
١٩٩٦	الجماهيرية العربية الليبية
١٩٩٥	جمهورية تنزانيا المتحدة
١٩٩٤	رومانيا
١٩٩٤	زمبابوي
١٩٩٥	سريلانكا
١٩٩٥	السودان
١٩٩٦	السويد
١٩٩٤	سيراليون
١٩٩٤	شيلي
١٩٩٦	الصومال
١٩٩٦	الصين
١٩٩٥	غانا
١٩٩٦	فرنسا
١٩٩٥	الفلبين
١٩٩٦	فنزويلا
١٩٩٤	فنلندا
١٩٩٤	الكاميرون
١٩٩٦	كندا

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

الأعضاء في عامي ١٩٩٣ و ١٩٩٤

١٩٩٤	كولومبيا
١٩٩٥	كينيا
١٩٩٦	ليسوتو
١٩٩٥	ماليزيا
١٩٩٦	مدغشقر
١٩٩٤	مصر
١٩٩٥	المكسيك
١٩٩٦	ملاوي
١٩٩٤	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٩٩٥	النرويج
١٩٩٥	النمسا
١٩٩٤	نيجيريا
١٩٩٥	هايتي
١٩٩٥	الهند
١٩٩٦	هنغاريا
١٩٩٦	هولندا
١٩٩٤	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٤	اليابان
١٩٩٥	اليونان

اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

(١٩ عضوا)

الأعضاء المنتخبون لفترة أربعة سنوات
تنتهي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤

عمان	الاتحاد الروسي
فرنسا	أثيوبيا
الفلبين	أيرلندا
قبرص	بلغاريا

كوبا	بوروندي
كوسตารيكا	الجماهيرية العربية الليبية
ليسوتو	السودان
نيكاراغوا	السويد
اليونان	شيلي
العراق

اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية

٤٨ عضواً، مدة العضوية ثلاثة سنوات)

<u>انتهى مدة العضوية في ٢١ كانون الأول/ديسمبر</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٤^(١)</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٣</u>
١٩٩٤	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٥	الأرجنتين	الأرجنتين
١٩٩٥	ألمانيا	المانيا
١٩٩٤	اندونيسيا	اندونيسيا
١٩٩٥	الأوروغواي	الأوروغواي
١٩٩٦	إيطاليا	إيطاليا
١٩٩٦	باراغواي	باكستان
١٩٩٤	باكستان	بلجيكا
١٩٩٦	بلغيكا	بلغاريا
١٩٩٦	بلغاريا	بنغلاديش
١٩٩٦	بنغلاديش	بن
١٩٩٦	بنما	بوروندي
١٩٩٥	بنن	بولندا
١٩٩٥	بيرو	بيرو

(١) في الجلسة ٨، المعقدة في ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٣، أرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب ثلاثة أعضاء من الدول الأفريقية وعضوين من الدول الآسيوية وعضو واحد من دول أوروبا الغربية ودول أخرى لفترة تبدأ من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤؛ وعضو واحد من الدول الآسيوية لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ (المقرر ٢١٨/١٩٩٣).

<u>تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٤^٦</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٣</u>
١٩٩٥	بيلاروس	بيلاروس
١٩٩٤	تايلند ئى	تايلند
١٩٩٥	تونس	تونس
١٩٩٤	جامايكا	جامايكا
١٩٩٦	الجزائر	الجزائر
١٩٩٦	الجمهورية التشيكية	جزر البهاما
جمهوريّة كوريا الشعبيّة الديمقراطية	جمهوريّة كوريا
١٩٩٧	رومانيا	رومانيا
١٩٩٦	زامبيا	زامبيا
١٩٩٥	زمبابوي	زمبابوي
١٩٩٤	سوازيلند	سوازيلند
١٩٩٤	السودان	السودان
١٩٩٤	السويد	السويد
١٩٩٥	سويسرا	سويسرا
١٩٩٥	الصين	شيلي
١٩٩٤	غابون	الصين
١٩٩٤	غواتيمالا	العراق
١٩٩٥	فرنسا	غابون
١٩٩٦	فنزويلا	غانانا
١٩٩٤	كاستاريكا	غواتيمالا
١٩٩٤	الكونغو	فرنسا
١٩٩٥	ماليزيا	كاستاريكا
١٩٩٤	المكسيك	كولومبيا
١٩٩٤	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	الكونغو
١٩٩٤	هولندا	كينيا

<u>انتهت مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٤^(٦)</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٣</u>
١٩٩٤	الولايات المتحدة الأمريكية . . .	ماليزيا
١٩٩٥	اليابان	المكسيك
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
الهند
هولندا
الولايات المتحدة الأمريكية
اليابان

فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعنى
بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ

(٤) عضواً، مدة العضوية ثلاثة سنوات)

<u>انتهت مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٤^(٧)</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٣</u>
١٩٩٦	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٤	الأردن	الأردن
١٩٩٦	أسبانيا	اسبانيا
١٩٩٦	المانيا	المانيا
١٩٩٤	أوروغواي	أوروغواي
١٩٩٤	ايطاليا	ايطاليا
١٩٩٤	باكستان	باكستان
١٩٩٦	البرازيل	البرازيل
١٩٩٤	بلغاريا	بلغاريا
١٩٩٦	تايلند	بنما
١٩٩٦	تركيا	تايلند
١٩٩٦	تونس	تركيا
١٩٩٦	السنغال	سوازيلند

(ب) في الجلسة ٨، المعقدة في ٢٩ نيسان/ابril ١٩٩٣، أرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب عضو واحد من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لمدة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ (المقرر ٢١٨/١٩٩٣).

<u>تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٤^(٢)</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٣</u>
١٩٩٤	سولزيلند	السودان
١٩٩٤	السودان	السويد
١٩٩٦	السويد	سويسرا
١٩٩٦	سويسرا	شيلي
١٩٩٤	شيلي	الصين
١٩٩٦	الصين	غابون
١٩٩٦	غابون	فرنسا
١٩٩٦	فرنسا	قبرص
١٩٩٤	قبرص	كوستاريكا
١٩٩٤	كوستاريكا	كينيا
١٩٩٦	كينيا	لبنان
١٩٩٦	لبنان	مصر
١٩٩٦	المغرب	المغرب
١٩٩٦	المكسيك	المكسيك
١٩٩٤	ملاوي	ملاوي
١٩٩٤	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٩٩٤	نيجيريا	مورسيديوس
١٩٩٤	الهند	نيجيريا
١٩٩٤	هنغاريا	الهند
١٩٩٤	هولندا	هنغاريا
هولندا

جيم - هيئات الخبراء

لجنة التخطيط الإنمائي^(٢)

(ج) لم يحدد أعضاء اللجنة بعد.

اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

١٨ عضواً مدة العضوية أربع سنوات

تنهي مدة العضوية في

٣١ كانون الأول / ديسمبر

الأعضاء في عامي ١٩٩٣ و ١٩٩٤

١٩٩٦	مادو فيرجيني أهود يكبي (تونس)
١٩٩٤	فيليب ألسون (استراليا)
١٩٩٦	خوان الفاريث فيتا (بيرو)
١٩٩٤	عبد الحليم بدوي (مصر)
١٩٩٤	فرجينيا بونوان - داندان (الفلبين)
١٩٩٦	دوميترو تشاوشو (رومانيا)
١٩٩٦	عبد الستار غريسة (تونس)
١٩٩٤	لوفانداتراجين أيدر (منغوليا)
١٩٩٦	ماريا دي لوس انجليليس خيمينيز بوتراغونيو (اسبانيا)
١٩٩٤	فاليري إ. كوزنتسوف (الاتحاد الروسي)
١٩٩٤	خايمييه ألبرتو ماركان روميرو (إكوادور)
١٩٩٤	ألكسندر موتيراهيجورو (رواندا)
١٩٩٦	كينيث أوسبورن راتراي (جامايكا)
١٩٩٤	برونو سيما (ألمانيا)
١٩٩٦	تشيكاكو تايا (اليابان)
١٩٩٦	فيليب تيكسييه (فرنسا)
١٩٩٦	مرغريتا فيتسوكايو فا (الجمهورية التشيكية)
١٩٩٤	خافيير ويمر سامبرانو (المكسيك)

(٤٦) أربع سنوات مدة العضوية أعضوا

^(هـ) في عام ١٩٩٣ الأعضاء في

غيليرمو خورخيه كانو (الأرجنتين)
باطريك ماسيلينو (زامبيا)
دينيس دافيس (كندا)
فلايد يسلاف م. دولغو بولوف (الاتحاد الروسي)
مالين فولكمارك (السويد)
أوغو فارينيللي (إيطاليا)
ماريوك هو فمان (بولندا)
باتريسيو جيريز (نيكاراغوا)
غودفري ل. س. ليشانجي (جمهورية تنزانيا المتحدة)
توماس ب. ز. مبوفو (زمبابوي)
إراستوس كابوتو موونغيرا (كينيا)
خوسيه مانويل ماجيا أنغل (كولومبيا)
محمد نواز خان (باكستان)
لوكانبو خابوجي نزاجي (زائير)
دوسو بارتيليمي أوتكون (بنن)
هندريك مارينوس أودزهورن (هولندا)
نيكولاي بافلوفيتشي (رومانيا)
كارلهينز ريك (ألمانيا)
ر. و. روبي روتلاند (استراليا)
شيخ إبراهيم بن شيخ علي (مالطا)
لويس فرناندو سواريس دي أسيز (البرازيل)
ناتارايان سوريانارايانان (الهند)
زهانغ هاي - لون (الصين)

^(د) أنشأها المجلس في مقرره ٢١٨/١٩٩٢، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٣٥/٤٦.

^(هـ) في الجلسة ٣، المعقدة في ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣، أرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب خبير واحد من الدول الآسيوية، لمدة تبدأ من تاريخ الانتخاب (المقرر ٢٠١/١٩٩٣). وفيما يتعلق بالفترة الأولى، تكون مدة عضوية ١٢ عضواً سنتان ومدة عضوية إلى ١٢ عضواً الباقين أربع سنوات، على أن تحدد مدة كل عضو بالقرعة.

اللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والتجدددة

وتسخير الطاقة لأغراض التنمية^(٦)

(٤٤) عضواً، مدة العضوية أربع سنوات)

الأعضاء المنتخبون من قبل المجلس الاقتصادي
والاجتماعي لفترة عضوية تبدأ في ١ كانون
الثاني/يناير ١٩٩٣^(٧)

مارسلينو ك. اكتوكا (ولايات ميكرونيزيا الموحدة)

محمد آل رمضان (الكويت)

محمد سالم سرور الصبان (المملكة العربية السعودية)

مسعود بومعوور (الجزائر)

خوسيه لويس بوزو (أوروغواي)

برنارد دفين (فرنسا)

روناندو كوستا فيلهو (البرازيل)

بول - جورج غترموث (ألمانيا)

ولفغانغ هيin (النمسا)

كريستيان اتوكي اليكا (ذائير)

توماس ب. جوهانسون (السويد)

فرغيل موساتسکو (رومانيا)

الكساندر أ. بنشف (بلغاريا)

غيوفاني كارلو بنشيرا (إيطاليا)

خوان كاميلو ريسيريyo سالازار (كولومبيا)

ذوالو رودادس رودادس (باراغواي)

إ. ف. ر. شاستري (الهند)

ولهلمز ك. تركنبرغ (هولندا)

ديمترى ب. فولنبرغ (الاتحاد الروسي)

زهانغ غوشنغ (الصين)

(٨) أنشأها المجلس في مقرره ٢١٨/١٩٩٢، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٢٥/٤٦.

(ز) في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٢، أرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب ٤ أعضاء من الدول الأفريقية (المقرر ٢٦٨/١٩٩٢). وفيما يتعلق بالفترة الأولية، تكون مدة عضوية ١٢ عضواً سنتان، ومدة عضوية الـ ١٢ عضواً الباقين ٤ سنوات، على أن تحدد مدة كل عضو بالقرعة.

اللجنة الاحصائية
(٤٢ عضواً: مدة العضوية أربع سنوات)

تنتهي مدة العضوية في

٢١ كانون الأول / ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٤

الأعضاء في عام ١٩٩٣

١٩٩٧	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٧	الأرجنتين	الأرجنتين
١٩٩٧	اسبانيا	استراليا
١٩٩٧	استراليا	ألمانيا
١٩٩٧	ألمانيا	أوكرانيا
١٩٩٧	أوكرانيا	باكستان
١٩٩٥	باكستان	البرازيل
١٩٩٦	البرازيل	بولندا
١٩٩٧	بوتسوانا	توغو
١٩٩٥	بولندا	جامايكا
١٩٩٥	جامايكا	الجمهورية التشيكية
١٩٩٥	الجمهورية التشيكية	زامبيا
١٩٩٧	زامبيا	السويد
١٩٩٦	السويد	الصين
١٩٩٥	الصين	غانا
١٩٩٥	غانا	فرنسا
١٩٩٧	فرنسا	كينيا
١٩٩٧	كينيا	المغرب
١٩٩٥	المغرب	المكسيك
١٩٩٦	المكسيك	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٩٩٦	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	الهند
١٩٩٦	الهند	هولندا
١٩٩٥	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٦	اليابان	اليابان

لجنة السكان
(٢٧) أربع سنوات مدة العضوية أعضوا:

تنتهي مدة العضوية في
٢١ كانون الأول / ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٤^(٢)

الأعضاء في عام ١٩٩٣

١٩٩٧	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٦	ألمانيا	ألمانيا
١٩٩٥	باكستان	إيران (جمهورية - الإسلامية)
١٩٩٦	بلجيكا	باكستان
١٩٩٦	بنغلاديش	بلجيكا
١٩٩٥	بولندا	بنغلاديش
١٩٩٧	تونس	بنما
١٩٩٧	جامايكا	بوتسوانا
١٩٩٦	جمهورية تنزانيا المتحدة	بولندا
١٩٩٥	رواندا	جمهورية تنزانيا المتحدة
١٩٩٥	السودان	رواندا
١٩٩٧	الصين	زامبيا
١٩٩٥	فرنسا	السودان
١٩٩٦	الكاميرون	الصين
١٩٩٦	كندا	فرنسا
١٩٩٦	كولومبيا	الكاميرون
١٩٩٥	مدغشقر	كندا
١٩٩٧	المكسيك	كولومبيا
١٩٩٧	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	مدغشقر
١٩٩٦	نيكاراغوا	المكسيك
١٩٩٧	الهند	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٩٩٥	هندوراس	نيكاراغوا
١٩٩٦	هنغاريا	هندوراس
١٩٩٥	هولندا	هنغاريا
١٩٩٧	الولايات المتحدة الأمريكية	هولندا
١٩٩٥	اليابان	الولايات المتحدة الأمريكية
اليابان

(ح) في الجلسة ٧، المعقدة في ٢٩ نيسان / أبريل ١٩٩٣، أرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب عضو واحد من الدول الأفريقية لفترة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٩٤ (المقرر ٢١٨/١٩٩٣).

لجنة التنمية الاجتماعية
(٣٢) عضواً: مدة العضوية أربع سنوات

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

الأعضاء في عامي ١٩٩٣ و ١٩٩٤

١٩٩٥	الاتحاد الروسي
١٩٩٤	الأرجنتين
١٩٩٥	ألمانيا
١٩٩٥	اندونيسيا
١٩٩٤	أوكرانيا
١٩٩٤	إيران (جمهورية - الإسلامية)
١٩٩٥	باكستان
١٩٩٧	بوليفيا
١٩٩٥	بيلاروس
١٩٩٤	الجمهورية الدومينيكية
١٩٩٦	الدانمرك
١٩٩٧	زمبابوي
١٩٩٥	السودان
١٩٩٤	السويد
١٩٩٦	شيلي
١٩٩٦	الصين
١٩٩٤	غانا
١٩٩٤	غينيا
١٩٩٥	فرنسا
١٩٩٦	الفلبين
١٩٩٤	قبرص
١٩٩٧	الكامبيون
١٩٩٥	كوت ديفوار
١٩٩٦	مالطا
١٩٩٤	مدغشقر
١٩٩٥	المكسيك

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

الأعضاء في عامي ١٩٩٣ و ١٩٩٤

١٩٩٤	النمسا
١٩٩٤	نيجيريا
١٩٩٥	هايتي
١٩٩٦	هولندا
١٩٩٥	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٦	يوغوسلافيا

لجنة حقوق الإنسان
(٥٣) عضواً؛ مدة العضوية ثلاثة سنوات)

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٤

الأعضاء في عام ١٩٩٣

١٩٩٤	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٦	استراليا	الأرجنتين
١٩٩٦	اكوادور	استراليا
١٩٩٦	ألمانيا	ألمانيا
١٩٩٦	اندونيسيا	اندونيسيا
١٩٩٤	أنغولا	أنغولا
١٩٩٤	أوروغواي	أوروغواي
١٩٩٤	إيران (جمهورية - الإسلامية)	إيران (جمهورية - الإسلامية)
١٩٩٦	ايطاليا	باكستان
١٩٩٥	باكستان	البرازيل
١٩٩٥	البرازيل	بربادوس
١٩٩٤	بربادوس	البرتغال
١٩٩٤	بلغاريا	بلغاريا
١٩٩٤	بنغلاديش	بنغلاديش
١٩٩٥	بولندا	بوروندي
١٩٩٦	بيرو	بولندا
١٩٩٥	توغو	بيرو
١٩٩٤	تونس	توغو

<u>تنتهي مدة العضوية في ٢١ كانون الأول / ديسمبر</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٤</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٣</u>
١٩٩٤	الجماهيرية العربية الليبية	تونس
١٩٩٤	الجمهورية العربية السورية	الجماهيرية العربية الليبية
١٩٩٥	جمهوريّة كوريا	الجمهوريّة التشيكية
١٩٩٥	رومانيا	الجمهورية العربية السورية
١٩٩٤	سريلانكا	جمهوريّة كوريا
١٩٩٥	السودان	رومانيا
١٩٩٤	شيلي	زامبيا
١٩٩٦	الصين	سريلانكا
١٩٩٤	غابون	السودان
١٩٩٥	غينيا - بيساو	شيلي
١٩٩٥	فرنسا	الصين
١٩٩٦	فنزويلا	غابون
١٩٩٥	فنلندا	غامبيا
١٩٩٤	قبرص	غينيا - بيساو
١٩٩٦	الكاميرون	فرنسا
١٩٩٤	كندا	فنزويلا
١٩٩٤	كوبا	فنلندا
١٩٩٦	كوت ديفوار	قبرص
١٩٩٤	كوستاريكا	كندا
١٩٩٤	كولومبيا	كوبا
١٩٩٤	كينيا	كوستاريكا
١٩٩٤	ليسوتو	كولومبيا
١٩٩٥	ماليزيا	كينيا
١٩٩٥	المكسيك	ليسوتو
١٩٩٦	ملاوي	ماليزيا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	المكسيك
١٩٩٤	موريتانيا	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٩٩٥	مورديشيوس	موريتانيا

<u>تنتهي مدة العضوية في ٢١ كانون الأول/ديسمبر</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٤</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٣</u>
١٩٩٦	النمسا	موريسيوس
١٩٩٤	نيجيريا	النمسا
١٩٩٤	الهند	نيجيريا
١٩٩٦	هنغاريا	الهند
١٩٩٤	هولندا	هولندا
١٩٩٥	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٦	اليابان	اليابان

اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات

(٢٦ عضوا)

الأعضاء الذين انتخبتهم في ٦ آذار/مارس ١٩٩٠ لجنة
حقوق الإنسان في دورتها السادسة والأربعين لعضوية
ممتلكتها أربع سنوات

عون شوكت الخصاونة (الأردن)

المناوب: وليد سعدي (الأردن)

جوديث أطاه (نيجيريا)

المناوب: كريستي مبونو (نيجيريا)

ستانيسلاف تشنيشنكو (الاتحاد الروسي)

المناوب: تيموراز راميشيفيلي (الاتحاد الروسي)

ايريكا - ايرين دايس (اليونان)

المناوب: اليكسيس هيراكليديس (اليونان)

لياندرو ديسبوبي (الأرجنتين)

المناوب: خوان كارلوس هيترز (الأرجنتين)

الحاج غويسي (السنغال)

المناوب: نداري توري (السنغال)

كلود هيلر (المكسيك)

المناوب: هيكتور فيكس ثاموديو (المكسيك)

لوي جوانيه (فرنسا)

المناوب: آلان بيليه (فرنسا)

فاطمة كستانيني (الجزائر)

المناوب: فريدة عيوز (الجزائر)

كلير باللي (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

المناوب: جون ميريلا (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

غيلبرتو فيرنري سابويا (البرازيل)

المناوب: ماريليا ساردنبرغ ثالتر غونزالفيس (البرازيل)

راجنار شاشار (الهند)

تيان جين (الصين)

المناوب: زان داود (الصين)

الأعضاء الذين انتخبتهم في ٦ آذار/مارس ١٩٩٢ لجنة

حقوق الإنسان في دورتها الثامنة والأربعين لعضوية

مدتها أربع سنوات

مارك بوسبيث (بلجيكا)

المناوب: غي غينوثر (بلجيكا)

فولوديمير بوتكفتش (أوكرانيا)

المناوب: أولكساندر كوبتشيشين (أوكرانيا)

ليندا شافيز (الولايات المتحدة الأمريكية)

المناوب: روبرت ج. بورمان (الولايات المتحدة الأمريكية)

اسبيورن ايد (النرويج)

المناوب: جان هلغسن (النرويج)

مقسم الحكيم (بنغلاديش)

المناوب: تفضل حسين خان (بنغلاديش)

ريبوت هاتانو (اليابان)

المناوب: يوزو يوكوتا (اليابان)

أحمد م. خليفة (مصر)

المناوب: أحمد خليل (مصر)

ميغل ج. ألفونسو مارتينيز (كوبا)

المناوب: ماريانيلا فريول اكسهشاريا (كوبا)

ايون مكسيم (رومانيا)

المناوب: بترو بافل غافرلسکو (رومانيا)

سعيد ناصر رمضان (تونس)

المناوب: عبد الفتاح عمور (تونس)

كلمنسيا فوريرو اكروس (كولومبيا)

المناوب: خورخي اورلاندو ميلو (كولومبيا)

حليمة امبارك ورزازي (المغرب)

المناوب: محمد بنقدور (المغرب)

فسيحة يمر (اثيوبيا)

لجنة مركز المرأة

(٤٥) عضواً: مدة العضوية أربع سنوات

**تنتهي مدة العضوية
في ٣١ كانون**

الأول ديسمبر

١٩٩٤

١٩٩٥

١٩٩٦

١٩٩٧

الأعضاء في عام ١٩٩٤

الاتحاد الروسي

اسبانيا

استراليا

اكوادور

الأعضاء في عام ١٩٩٣

الاتحاد الروسي

اسبانيا

استراليا

اكوادور

**تنتهي مدة العضوية
في ٣١ كانون
الأول ديسمبر**

الأعضاء في عام ١٩٩٤	الأعضاء في عام ١٩٩٣
١٩٩٧ ایران (جمهوریة-الاسلامیة)	اندونیسیا
١٩٩٤ ایطالیا	اوغندَا
١٩٩٥ باکستان	ایران (جمهوریة - الاسلامیة)
١٩٩٤ بلغاریا	ایطالیا
١٩٩٤ بنگلادیش	باکستان
١٩٩٥ بیرو	بلغاریا
١٩٩٦ بیلاروس	بنگلادیش
١٩٩٦ تایلند	بیرو
١٩٩٧ تونس	بیلاروس
١٩٩٦ الجزائر	تایلند
١٩٩٧ جزر البهاما	جامایکا
١٩٩٧ الجماهیریة العربية الليبية	الجزائر
١٩٩٧ جمهوریة کوریا	جزر البهاما
١٩٩٤ رواندا	رواندا
١٩٩٤ زائیر	زائیر
١٩٩٥ زامبیا	زامبیا
١٩٩٥ سلو فاکیا	زمبابوی
١٩٩٦ السودان	سلو فاکیا
١٩٩٥ شیلی	السودان
١٩٩٥ الصين	شیلی
١٩٩٧ غینیا	الصین
١٩٩٦ غینیا - بیساو	غانَا
١٩٩٦ فرنسا	غینیا - بیساو
١٩٩٤ الفلپین	فرنسا
١٩٩٥ فنزویلا	الفلپین
١٩٩٥ فنلندا	فنزویلا
١٩٩٧ قبرص	فنلندا
١٩٩٦ کوبا	قبرص
١٩٩٤ کوت دیفوار	کوبا
١٩٩٧ کوستاریکا	کوت دیفوار
١٩٩٦ کولومبیا	کولومبیا
١٩٩٧ کینیا	مالیزیا

تنتهي مدة العضوية
في ٣١ كانون
الأول/ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٤

١٩٩٧	ماليزيا
١٩٩٥	مدغشقر
١٩٩٤	المكسيك
١٩٩٧	ناميبيا
١٩٩٦	النمسا
١٩٩٧	الهند
١٩٩٤	هولندا
١٩٩٤	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٦	اليابان

الأعضاء في عام ١٩٩٣

مدغشقر
مصر
المكسيك
النمسا
نيجيريا
الهند
هولندا
الولايات المتحدة الأمريكية
اليابان

لجنة المخدرات

(٥٣) عضواً: مدة العضوية أربع سنوات)

تنتهي مدة العضوية
في ٣١ كانون
الأول/ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٤

١٩٩٧	الاتحاد الروسي
١٩٩٧	اسبانيا
١٩٩٧	استراليا
١٩٩٥	المانيا
١٩٩٥	اوروغواي
١٩٩٧	اوكرانيا
١٩٩٥	ایران (جمهورية-الاسلامية)
١٩٩٥	ايطاليا
١٩٩٧	باراغواي
١٩٩٥	باكستان
١٩٩٧	بلجيكا
١٩٩٥	بولندا
١٩٩٥	بوليفيا
١٩٩٥	بيرو
١٩٩٥	تايلند
١٩٩٥	تركيا
١٩٩٥	تونس

الأعضاء في عام ١٩٩٣

الاتحاد الروسي
اسبانيا
استراليا
اكوادور
المانيا
اندونيسيا
أوروغواي
ایران (جمهورية - الاسلامية)
ايطاليا
باكستان
بلجيكا
بلغاريا
بولندا
بوليفيا
بيرو
تايلند
تركيا
تونس

تنتهي مدة العضوية
في ٣١ كانون
الأول ديسمبر

1995

1997

1995

1995

1997

1997

1995

1997

1995

1997

1995

1997

1995

1997

1995

1997

1995

1997

1995

1997

1995

1997

1995

1997

1995

1997

1995

1997

1995

1995

الأعضاء في عام ١٩٩٤

جامايكا
جزر البهاما
الجمهورية التشيكية
الجمهورية العربية السورية
جمهوريّة كوريا
رومانيا
سريلانكا
سويسرا
شيلي
الصين
غابون
غانأ
غينيا
فرنسا
الفلبين
فنزويلا
فنلندا
كندا
كوت ديفوار
كولومبيا
لبنان
ليبيريا
ليسوتو
مدغشقر
مصر
المغرب
المكسيك
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
النرويج
النرويج
نيجيريا

الأعضاء في عام ١٩٩٣

تونس
جامايكا
جزر البهاما
الجماهيرية العربية الليبية
الجمهورية التشيكية
الجمهورية العربية السورية
جمهوريّة كوريا
السنغال
السويد
سويسرا
شيلي
الصين
غابون
غامبيا
غانأ
فرنسا
الفلبين
فنزويلا
كندا
كندا
كولومبيا
ليسوتو
ماليزيا
مدغشقر
مصر
المغرب
المكسيك
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
النرويج
نيجيريا
نيكاراغوا

تنتهي مدة العضوية
في ٣١ كانون
الأول ديسمبر

١٩٩٥

١٩٩٥

١٩٩٥

١٩٩٧

١٩٩٥

الأعضاء في عام ١٩٩٤

نيكاراغوا	الهند
الهند	هنغاريا
هولندا	هولندا
الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
اليابان	اليابان
يوغوسلافيا	يوغوسلافيا

الأعضاء في عام ١٩٩٣

الهند

هنغاريا

هولندا

الولايات المتحدة الأمريكية

اليابان

يوغوسلافيا

اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات

والمسائل المتصلة به في الشرقيين الأدنى والأوسط

الأعضاء

السويد	اذربیجان
العراق	الأردن
عمان	أفغانستان
قطر	أوزبكستان
الكويت	الإمارات العربية المتحدة
لبنان	إيران (جمهورية - إسلامية)
مصر	باكستان
المملكة العربية السعودية	البحرين
الهند	تركيا
اليمن	الجمهورية العربية السورية

لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية

(٤٠) عضواً؛ مدة العضوية ثلاثة سنوات)

<u>تنتهي مدة العضوية في</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٤</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٣</u>
<u>٣١ كانون الأول ديسمبر</u>
١٩٩٦	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٤	استراليا	استراليا
١٩٩٦	ألبانيا	ألبانيا
١٩٩٤	اندونيسيا	اندونيسيا
١٩٩٤	أوروغواي	أوروغواي
١٩٩٦	أوغندا	أوغندا
١٩٩٤	إيران (جمهورية - الإسلامية)	إيران (جمهورية - الإسلامية)
١٩٩٤	إيطاليا	إيطاليا
١٩٩٤	باراغواي	باراغواي
١٩٩٦	باكستان	بلغاريا
١٩٩٦	البرازيل	بوركينا فاصو
١٩٩٤	بلغاريا	بولندا
١٩٩٤	بولندا	بوليفيا
١٩٩٤	بوليفيا	بيرو
١٩٩٤	بيرو	تونس
١٩٩٦	تونس	الجماهيرية العربية الليبية
١٩٩٦	جمهورية تنزانيا المتحدة	الجمهورية الدومينيكية
١٩٩٤	جمهورية كوريا	جمهورية كوريا
١٩٩٦	زاير	زاير
١٩٩٦	سري لانكا	سري لانكا
١٩٩٦	السودان	سيراليون
١٩٩٤	سيراليون	الصين
١٩٩٤	الصين	غابون
١٩٩٤	غانا	غانا
١٩٩٤	فرنسا	غينيا-بيساو
١٩٩٤	الفلبين	فرنسا
١٩٩٦	فنلندا	الفلبين

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول/ديسمبر

١٩٩٦

١٩٩٦

١٩٩٦

١٩٩٦

١٩٩٤

١٩٩٦

١٩٩٦

١٩٩٦

١٩٩٤

١٩٩٤

١٩٩٦

١٩٩٦

١٩٩٦

الأعضاء في عام ١٩٩٤

كوبا

كولومبيا

الكونغو

ماليزيا

مدغشقر

المغرب

ملاوي

النمسا

نيجيريا

نيكاراغوا

هنغاريا

الولايات المتحدة الأمريكية

اليابان

الأعضاء في عام ١٩٩٣

فنلندا

كوبا

كостاريكا

ماليزيا

مدغشقر

ملاوي

المملكة العربية السعودية

النمسا

نيجيريا

نيكاراغوا

هنغاريا

الولايات المتحدة الأمريكية

اليابان

اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

(٥٣) عضواً، مدة العضوية أربع سنوات)

الأعضاء في عام ١٩٩٣^(ط)

بوليفيا

الاتحاد الروسي

بيلاروس

اثيوبيا

توغو

أذربيجان

جامايكا

الأردن

جزر مارشال

اسبانيا

الجماهيرية العربية الليبية

المانيا

جمهورية تنزانيا المتحدة

أنجيتاغوا وبربودا

الدانمرك

أوروغواي

الرأس الأخضر

أوغندا

رومانيا

أوكرانيا

شيلى

ايرلندا

الصين

باكستان

غواتيمالا

البرازيل

الفلبين

بلجيكا

فييت نام

بلغاريا

كندا

بوروندي

(ط) في الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٣، أرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب عضوين من دول أوروبا الغربية ودول أخرى لفترة عضوية تبدأ من تاريخ يوم الانتخاب (المقرر ٢٣٠/١٩٩٣).

الأعضاء في عام ١٩٩٣ (ط)

المملكة العربية السعودية	كوستاريكا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى	ولومبيا
وايرلندا الشمالية	الكونغو
النمسا	الكويت
النيجر	مالطة
نيجيريا	ماليزيا
الهند	مصر
هولندا	المغرب
الولايات المتحدة الأمريكية	المكسيك
اليابان	ملاوي

اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة
(٥٢) عضواً؛ مدة العضوية ثلاثة سنوات

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

الاعضاء في عام ١٩٩٤	الاعضاء في عام ١٩٩٣
الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
استراليا	استراليا
ألمانيا	ألمانيا
أنتيغوا وبربودا	أنتيغوا وبربودا
اندونيسيا	اندونيسيا
أوروغواي	أوغندا
أوغندا	أوروغواي
ايسلندا	ايسلندا
ايطاليا	ايطاليا
باكستان	باكستان
البرازيل	البرازيل
بربادوس	بربادوس
بلجيكا	بلجيكا
بلغاريا	بلغاريا
بنن	بنن
بوركينا فاصو	بوركينا فاصو

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٤

الأعضاء في عام ١٩٩٣

١٩٩٥	بولندا	بولندا
١٩٩٥	بوليفيا	بوليفيا
١٩٩٦	بيلاروس	بيلاروس
١٩٩٥	تركيا	تركيا
١٩٩٥	تونس	تونس
١٩٩٤	الجزائر	الجزائر
١٩٩٤	الجمهورية التشيكية	الجمهورية التشيكية
١٩٩٦	جمهورية تنزانيا المتحدة	جمهورية كوريا
١٩٩٥	جمهورية كوريا	سري لانكا
١٩٩٤	سري لانكا	سنغافورة
١٩٩٤	سنغافورة	شيلي
١٩٩٥	شيلي	الصين
١٩٩٥	الصين	غابون
١٩٩٥	غابون	غينيا
١٩٩٦	غينيا	فادواتو
١٩٩٤	فانواتو	فرنسا
١٩٩٤	فرنسا	الفلبين
١٩٩٤	الفلبين	فنزويلا
١٩٩٦	فنزويلا	كندا
١٩٩٦	كندا	كوبا
١٩٩٤	كوبا	كولومبيا
١٩٩٤	كولومبيا	ماليزيا
١٩٩٦	ماليزيا	مد غشر
١٩٩٤	مصر	مصر
١٩٩٦	المغرب	المغرب
١٩٩٦	المكسيك	المكسيك
١٩٩٥	ملاوي	ملاوي
١٩٩٦	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٩٩٥	ناميبيا	ناميبيا

تنهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول/ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٤

١٩٩٤	النرويج
١٩٩٤	النمسا
١٩٩٤	نيجيريا
١٩٩٦	الهند
١٩٩٤	هنغاريا
١٩٩٥	هولندا
١٩٩٦	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٦	اليابان

الأعضاء في عام ١٩٩٣

النرويج
النمسا
نيجيريا
الهند
هنغاريا
هولندا
الولايات المتحدة الأمريكية
اليابان

هاء - اللجان الإقليمية

اللجنة الاقتصادية لأوروبا

الأعضاء

رومانيا	الاتحاد الروسي
سان مارينو	اذربيجان
سلوفاكيا	أرمينيا
سلوفينيا	اسبانيا
السويد	استونيا
سويسرا	إسرائيل
فرنسا	ألانيا
فنلندا	ألمانيا
قبرص	اندورا
قيرغيزستان	اوزبكستان
كرواتيا	أوكرانيا
كندا	ايسلندا
لاتفيا	إيطاليا
لختنستاين	البرتغال
لوكسمبورغ	بلجيكا
ليتوانيا	بلغاريا
مالطا	اليونان والهرسك
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى	بولندا
وايرلندا الشمالية	بيلاروس
موناكو	تركمانستان
النرويج	تركيا
النمسا	الجمهورية التشيكية
هنغاريا	جمهوريّة مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
هولندا

الأعضاء

الولايات المتحدة الأمريكية
يوغوسلافيا^(ي)
اليونان

جمهورية مولدوفا
جورجيا
الدانمرك

يشترك الكرسي الرسولي في أعمال اللجنة وقتاً لمقرر اللجنة دون (د- ٣١) المؤرخ ٥ نيسان/أبريل ١٩٧٦

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

الأعضاء

طاجيكستان	الاتحاد الروسي
فانواتو	أذربيجان
فرنسا	استراليا
الفلبين	أفغانستان
فيجي	اندونيسيا
فييت نام	أوزبكستان
قيرغيزستان	ایران (جمهورية - الإسلامية)
казاخستان	بابوا غينيا الجديدة
كمبوديا	باكستان
كيريباتي	بروني دار السلام
ماليزيا	بنغلاديش
ملديف	بوتان
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	تايلند
منغوليا	تركمانستان
ميانمار	توفالو
ميكونيزيا (ولايات - الموحدة)	تونغا
ناورو	جزر سليمان
نيبال	جزر مارشال
نيوزيلندا	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
الهند	جمهورية كوريا
هولندا	جمهورية كوريا الشعبية
الولايات المتحدة الأمريكية	ساموا
اليابان	سريلانكا
سنغافورة
الصين

(ي) في الجلسة ٤٠ المعقدة في ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣، قرر المجلس ألا تشتراك جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) في أعمال اللجنة الاقتصادية لأوروبا طالما أن جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) لا تشتراك في أعمال الجمعية العامة (المقرر ٣١٦/١٩٩٣).

الأعضاء المنتسبون

كاليدونيا الجديدة	بولينيزيا الفرنسية
كمنولث جزر ماريانا الشمالية	جزر كوك
مكاو	جمهورية بالاو
نيوي	ساموا الأمريكية
هونغ كونغ	غام

تشترك سويسرا بصفة استشارية في عمل اللجنة بموجب قرار المجلس ٨٦٠ (د - ٣٢) المؤرخ في ٢١ كانون الأول ديسمبر ١٩٦١.

اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

الأعضاء

سانت لوسيا	الأرجنتين
السلفادور	اسبانيا
سورينام	اكوادور
شيلي	أنتيغوا وبربودا
غرينادا	أوروغواي
غواتيمالا	ايطاليا
غيانا	باراغواي
فرنسا	البرازيل
فنزويلا	بربادوس
كندا	البرتغال
كوبا	بليز
كوستاريكا	بنما
كولومبيا	بوليفيا
المكسيك	بيرو
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	ترینيداد وتوباغو

نيكاراغوا	جامايكا
هايتي	جزر البهاما
هندوراس	الجمهورية الدومينيكية
هولندا	دومينيكا
الولايات المتحدة الأمريكية	سانت فنسنت وجزر غرينادين
سانت كيتس ونيفيس

الأعضاء المنتسبون

جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة	بورتوريكو
أروبا	جزر الأنتيل الهولندية
مونتسيرات	جزر فرجن البريطانية

تشترك المانيا وسويسرا في أعمال اللجنة بصفة استشارية، بموجب قرار مجلس (٦٣٢ - د - ٤٤) المؤرخ في ١٩ كانون الأول ديسمبر ١٩٥٦ و (٨٦١ - د - ٣٢) المؤرخ في ٢١ كانون الأول ديسمبر ١٩٦١، على التوالي.

اللجنة الاقتصادية لافريقيا

الأعضاء

سان تومي وبرينسيبي	اثيوبيا
السنغال	اريترية
سوازيلاند	أنغولا
السودان	أوغندا
سيراليون	بنن
سيشيل	بوتسوانا
الصومال	بوركينا فاصو
غابون	بوروندي
غامبيا	تشاد
غانا	توغو
غينيا	تونس
غينيا - بيساو	الجزائر
غينيا الاستوائية	جزر القمر
الكاميرون	الجماهيرية العربية الليبية
كوت ديفوار	جمهورية افريقيا الوسطى
الكونغو	جمهورية تنزانيا المتحدة

كينيا	جنوب افريقيا ^(ك)
ليريا	جيبوتي
ليسوتو	الرأس الأخضر
مالي	رواندا
مدغشقر	زائير
مصر	زامبيا
المغرب	زمبابوي
ناميبيا	ملاوي
النيجر	موريتانيا
نيجيريا	موريشيوس
موزامبيق

تشترك سويسرا في أعمال اللجنة بصفة استشارية بموجب قرار المجلس ٩٢٥ (د - ٣٤) المؤرخ في ٦ تموز/يوليه ١٩٦٢.

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الأعضاء

قطر	الأردن
الكويت	الامارات العربية المتحدة
لبنان	البحرين
مصر	الجمهورية العربية السورية
المملكة العربية السعودية	العراق
اليمن	عمان
فلسطين

(ك) قرر المجلس، بموجب الجزء الرابع من قراره ٩٧٤ دال (د - ٣٦) المؤرخ في ٣٠ تموز/يوليه ١٩٦٢، ألا تشترك جنوب افريقيا في أعمال اللجنة الى أن يتبعن للمجلس، بناء على توصية اللجنة، أن الظروف الملائمة لقيام تعاون بناء معها قد عادت مرة أخرى بتغييرها لسياساتها العنصرية.

المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة
(٤١ عضواً؛ مدة العضوية ثلاثة سنوات)

تنتهي مدة العضوية في ٣١ تموز/يوليه	الأعضاء اعتباراً من ١ آب/أغسطس ١٩٩٣	الأعضاء حتى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٣
١٩٩٤	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٤	اثيوبيا	اثيوبيا
١٩٩٤	استراليا	اسبانيا
١٩٩٥	ألمانيا	استراليا
١٩٩٦	اندونيسيا	ألمانيا
١٩٩٤	أنغولا	اندونيسيا
١٩٩٤	ايطاليا	أنغولا
١٩٩٤	باكستان	اوروجواي
١٩٩٤	البرازيل	ايطاليا
١٩٩٥	بلغاريا	باكستان
١٩٩٦	بوركينا فاسو	البرازيل
١٩٩٦	تركيا	بلغاريا
١٩٩٤	جامايكا	جامايكا
١٩٩٤	جمهورية افريقيا الوسطى	جمهورية افريقيا الوسطى
١٩٩٦	جمهورية تنزانيا المتحدة	جمهورية التشيكية
١٩٩٤	جمهورية كوريا	جمهورية تنزانيا المتحدة
١٩٩٦	رومانيا	جمهورية كوريا
١٩٩٤	السنغال	الدانمرک
١٩٩٦	سورينام	سري لانكا
١٩٩٥	السويد	السنغال
١٩٩٦	سويسرا	السويد
١٩٩٥	الصين	سيراليون
١٩٩٦	غانا	الصين
١٩٩٦	فرنسا	فرنسا
١٩٩٥	فنلندا	كندا
١٩٩٥	كندا	كوستاريكا
١٩٩٥	كوستاريكا	كولومبيا

<u>تنتهي مدة العضوية في ٣١ تموز/يوليه</u>	<u>الأعضاء اعتبارا من ١ آب/أغسطس ١٩٩٣</u>	<u>الأعضاء حتى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٣</u>
١٩٩٤	كولومبيا	الكونغو
١٩٩٦	الكونغو	ليبيريا
١٩٩٤	لبنان	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	موزامبيق
١٩٩٥	موزامبيق	النرويج
١٩٩٥	نيبال	نيبال
١٩٩٤	نيكاراغوا	نيكاراغوا
١٩٩٦	الهند	الهند
١٩٩٥	هولندا	هولندا
١٩٩٤	هولندا	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٤	الولايات المتحدة الأمريكية	اليابان
١٩٩٤	اليابان	اليمن
١٩٩٤	اليمن	يوغوسلافيا
١٩٩٤	يوغوسلافيا

اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة

السامي لشؤون اللاجئين

(٤٦ عضوا)

فرنسا	الأرجنتين
الفلبين	اثيوبيا
فنزويلا	استراليا
فنلندا	اسرائيل
الكرسي الرسولي	ألمانيا
كندا	أوغندا
كولومبيا	ایران (جمهورية - إسلامية)
لبنان	ايطاليا
ليسوتو	باكستان
مدغشقر	البرازيل
المغرب	بلجيكا

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	تايلند
ناميبيا	تركيا
النرويج	تونس
النمسا	الجزائر
نيجيريا	جمهورية تنزانيا المتحدة
نيكاراغوا	الدانمرك
هنغاريا	ဇائیر
هولندا	السودان
الولايات المتحدة الأمريكية	السويد
اليابان	سويسرا
يوغوسلافيا	الصومال
اليونان	الصين

مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

(٤٨) عضواً؛ مدة العضوية ثلاثة سنوات)

تنهي مدة العضوية في اليوم
السابق على انعقاد الدورة
التنظيمية لمجلس الادارة في

شباط/فبراير	الأعضاء في عام ١٩٩٤	الأعضاء في عام ١٩٩٣
١٩٩٧	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٥	اسبانيا	اسبانيا
١٩٩٦	اكوادور	اكوادور
١٩٩٧	ألمانيا	ألمانيا
١٩٩٧	أوروغواي	اندونيسيا
١٩٩٦	ایران (جمهورية - إسلامية) .	ایران (جمهورية - إسلامية)
١٩٩٧	ايطاليا	ايطاليا
١٩٩٧	بابوا غينيا الجديدة	باكستان
١٩٩٥	باكستان	البرتغال
١٩٩٦	البرتغال	بلجيكا
١٩٩٥	بلجيكا	بن
١٩٩٦	بن	بولندا
١٩٩٧	بوتسوانا	بوليفيا

تنهي مدة العضوية في اليوم
السابق على انعقاد الدورة
التنظيمية لمجلس الادارة في

شباط/فبراير

الأعضاء في عام ١٩٩٤

الأعضاء في عام ١٩٩٣

١٩٩٦	بولندا	بيرو
١٩٩٥	بوليفيا	جامايكا
١٩٩٦	بيرو	الجزائر
١٩٩٧	ترينيداد وتوباغو	الجمهورية التشيكية
١٩٩٦	جامايكا	جمهورية كوريا
١٩٩٦	جمهورية كوريا	رومانيا
١٩٩٧	الدانمرك	زمبابوي
١٩٩٥	رومانيا	سانت لويسيا
١٩٩٦	سلوفاكيا	السودان
١٩٩٦	السودان	السويد
١٩٩٦	السويد	سويسرا
١٩٩٦	سويسرا	الصومال
١٩٩٧	سيراليون	الصين
١٩٩٥	الصومال	غامبيا
١٩٩٧	الصين	غانا
١٩٩٥	غامبيا	فرنسا
١٩٩٥	فرنسا	فنلندا
١٩٩٧	الفلبين	فيجي
١٩٩٥	فيجي	الكاميرون
١٩٩٥	الكاميرون	كندا
١٩٩٥	كندا	كوبا
١٩٩٧	كوبا	كوت ديفوار
١٩٩٧	كوت ديفوار	الكونغو
١٩٩٥	الكونغو	الكويت
١٩٩٥	ليسوتو	ليسوتو
١٩٧١	المغرب	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

تنهي مدة العضوية في اليوم
السابق على انعقاد الدورة
التنظيمية لمجلس الادارة في

شباط/فبراير

الأعضاء في عام ١٩٩٤

الأعضاء في عام ١٩٩٣

١٩٩٧	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية . . .	النرويج
١٩٩٥ النرويج	النمسا
١٩٩٧ النمسا	نيكاراغوا
١٩٩٥ نيوزيلندا	نيوزيلندا
١٩٩٦ الهند	الهند
١٩٩٦ هولندا	هولندا
١٩٩٧	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٧ اليابان	اليابان
١٩٩٥ اليمن	اليمن

لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها

(٤٢) عضواً، مدة العضوية ثلاثة سنوات)

الأعضاء في عام ١٩٩٣

تنهي مدة
العضوية في
٣١ كانون
الأول/ديسمبر

الأعضاء الذين
انتخبهم مجلس منظمة
الأغذية والزراعة

تنهي مدة
العضوية في
٣١ كانون
الأول/ديسمبر

الأعضاء الذين
انتخبهم المجلس
الاقتصادي والاجتماعي

١٩٩٤ الأرجنتين	١٩٩٤ اثيوبيا
١٩٩٥ استراليا	١٩٩٣ اندونيسيا
١٩٩٤ ألمانيا	١٩٩٥ ايطاليا
١٩٩٤ أنغولا	١٩٩٣ باكستان
١٩٩٣ البرازيل	١٩٩٣ بلجيكا
١٩٩٥ بنغلاديش	١٩٩٥ الجمهورية الدومينيكية
١٩٩٥ بوركينا فاصو	١٩٩٤ الجمهورية العربية السورية
١٩٩٣ بوروندي	١٩٩٥ الدانمرك
١٩٩٣ جمهورية تنزانيا المتحدة . . .	١٩٩٣ السلفادور
١٩٩٤ جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	١٩٩٣ السويد
١٩٩٤ رومانيا	١٩٩٤ غانا
١٩٩٥ سري لانكا	١٩٩٤ كوبا

<u>انتهى مدة العضوية في كانون الأول ديسمبر</u>	<u>الأعضاء الذين انتخبهم مجلس منظمة الأغذية والزراعة</u>	<u>انتهى مدة العضوية في كانون الأول ديسمبر</u>	<u>الأعضاء الذين انتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي</u>
1993	الصين	1994	كولومبيا
1995	غينيا	1993	مصر
1994	فرنسا	1994	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
1994	الكاميرون	1994	النرويج
1995	كندا	1995	النيجر
1994	المكسيك	1995	نيجيريا
1993	المملكة العربية السعودية	1995	الهند
1993	هولندا	1995	هنغاريا
1995	الولايات المتحدة الأمريكية	1993	اليابان

الأعضاء في عام 1994

<u>انتهى مدة العضوية في كانون الأول ديسمبر</u>	<u>الأعضاء الذين انتخبهم مجلس منظمة الأغذية والزراعة</u>	<u>انتهى مدة العضوية في كانون الأول ديسمبر</u>	<u>الأعضاء الذين انتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي</u>
1996	الأرجنتين	1994	أثيوبيا
1995	استراليا	1996	اندونيسيا
1994	ألمانيا	1994	ايسلندا
1994	أنغولا	1995	إيطاليا
1997	البرازيل	1996	باكستان
1995	بنغلاديش	1996	بلغيكا
1995	بوركينا فاسو	1996	الجماهيرية العربية الليبية
1997	تشاد	1995	الجمهورية الدومينيكية
1994	جمهوريّة كوريا الشعبيّة الديمقراطية	1994	الجمهوريّة العربيّة السوریّة
1994	رومانيا	1995	الدانمرك
1995	سري لانكا	1996	السلفادور
1997	زمبابوي	1994	غانا
1997	الصين	1996	فنلندا
1995	غينيا	1994	كوبا
1994	فرنسا	1994	كولومبيا
1994	الكاميرون	1994	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
1995	كندا	1994	النرويج
1997	المملكة العربية السعودية	1995	النيجر

<u>تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول ديسمبر</u>	<u>الأعضاء الذين انتخبهم مجلس منظمة الأغذية والزراعة</u>	<u>تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول ديسمبر</u>	<u>الأعضاء الذين انتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي</u>
١٩٩٤	المكسيك	١٩٩٥	نيجيريا
١٩٩٦	هولندا	١٩٩٥	الهند
١٩٩٥	الولايات المتحدة الأمريكية	١٩٩٥	هنغاريا
١٩٩٦	اليابان

الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

أعضاء انتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي لشغل
عضوية الهيئة بتشكيلها وفقاً لبروتوكول عام ١٩٧٢
المعدل لاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١

<u>تنتهي مدة العضوية في ١ آذار/مارس</u>	<u>الأعضاء اعتباراً من ٢ آذار/مارس ١٩٩٠</u>
١٩٩٢	سيراد اتموجو (اندونيسيا)
١٩٩٢	فاليري بولاييف (الاتحاد الروسي)
١٩٩٥	كاي ذي - جي (الصين)
١٩٩٢	عبد الله س. علمي (الصومال)
١٩٩٢	بيتي سي. غوف (الولايات المتحدة الأمريكية)
١٩٩٥	م. ف. ن. راو (الهند)
١٩٩٥	أ. شرودر (ألمانيا)
١٩٩٢	س. أوغوز كايالب (تركيا)
١٩٩٢	توليو فيلاسكيز كوييفيدو (بيرو)
١٩٩٥	محسن كشوك (تونس)
١٩٩٥	م. أ. منصور (مصر)
١٩٩٢	جان بير كينوديك (فرنسا)

**تنتهي مدة العضوية
في ١ آذار/مارس**

الأعضاء اعتباراً من ٢ آذار/مارس ١٩٩٠

١٩٩٧	سيراد اتموجو (اندونيسيا)
١٩٩٧	هربرت س. أوكن (الولايات المتحدة الأمريكية)
١٩٩٥	كاي زي - جي (الصين)
١٩٩٧	صاحب زادة رؤوف علي خان (باكستان)
١٩٩٧	عبد الحميد غدسي (جمهورية إيران الإسلامية)
١٩٩٥	م. ن. ف. راو (الهند)
١٩٩٥	أ. شرودر (ألمانيا)
١٩٩٥	محسن كشكوك (تونس)
١٩٩٥	هـ. كايس كوفمان (بوليفيا)
١٩٩٧	غوتفريد ماشاتا (النمسا)
١٩٩٧	بنسوم مارتن (تايلاند)
١٩٩٥	م. أ. منصور (مصر)
١٩٩٧	مانويل كيجانو ناري (المكسيك)

مجلس الأغذية العالمي

(٣٦) عضواً؛ مدة العضوية ثلاثة سنوات)

**تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول/ديسمبر**

الأعضاء في عام ١٩٩٤^(ج)

الأعضاء في عام ١٩٩٣

١٩٩٤	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٤	استراليا	استراليا
١٩٩٥	اكوادور	اكوادور
١٩٩٤	ألبانيا	ألبانيا
١٩٩٤	ألمانيا	ألمانيا
١٩٩٤	اندونيسيا	اندونيسيا
١٩٩٤	أوغندا	أوغندا

. يتبقى مقعدان شاغران (انظر مقرر الجمعية العامة ٤٨/٣١).

**تنهيي مدة العضوية في
٢١ كانون الأول / ديسمبر**

الأعضاء في عام ١٩٩٤^(١)

١٩٩٥	ايران (جمهورية - الاسلامية) . . .
١٩٩٥	ايطاليا
١٩٩٦	باكستان
١٩٩٦	البرازيل
١٩٩٦	بنغلاديش
١٩٩٥	بيرو
١٩٩٤	تايلند
١٩٩٦	تركيا
١٩٩٥	تونس
١٩٩٤	جمهورية افريقيا الوسطى
١٩٩٤	سوازيلند
١٩٩٦	السودان
١٩٩٤	الصين
١٩٩٤	غواتيمالا
١٩٩٥	غينيا - بيساو
١٩٩٥	فرنسا
١٩٩٦	ليبيريا
١٩٩٦	المكسيك
١٩٩٦	ملاوي
١٩٩٥	النرويج
١٩٩٥	نيجيريا
١٩٩٤	نيكاراغوا
١٩٩٥	الهند
١٩٩٤	هندوراس
١٩٩٥	هنغاريا
١٩٩٦	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٥	اليابان

الأعضاء في عام ١٩٩٣

ايران (جمهورية - الاسلامية)	ايطاليا
بلغاريا	بنغلاديش
بيرو	تايلند
تركيا	تونس
جمهورية افريقيا الوسطى	سوازيلند
الصين	غامبيا
غواتيمالا	غينيا - بيساو
فرنسا	كندا
كولومبيا	كينيا
ليسوتو	المكسيك
المكسيك	النرويج
النرويج	نيبال
نيجيريا	نيكاراغوا
الهند	الهند
هندوراس	هندوراس
هنغاريا	اليابان
الولايات المتحدة الأمريكية	اليابان

مجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب

من أجل النهوض بالمرأة

(١١ عضواً؛ مدة العضوية ثلاثة سنوات)

تنتهي مدة العضوية
في ٣٠ حزيران/يونيه

الأعضاء اعتباراً من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٢

١٩٩٥	احسان عبد الله الغبشاوي (السودان)
١٩٩٣	أمراً بونغسابيتش (تايلند)
١٩٩٤	فاطمة بن سليمان حسن (المغرب)
١٩٩٥	إلس بوستل - كوستر (هولندا)
١٩٩٤	د. غيل سوندرز (جزر البهاما)
١٩٩٤	ريناتا سيمينسكا زوتتشوسكا (بولندا)
١٩٩٤	غولي افروز محبوب (بنغلاديش)
١٩٩٥	كودا غونزالز مارتينيز (المكسيك)
١٩٩٣	غير ترود إبنغوبي مونغيليا (جمهورية تنزانيا المتحدة)
١٩٩٤	كريستين تورنيز (النرويج)
١٩٩٣	بيلا إسكاريyo روديغيز - سبيتييري (اسبانيا)

تنتهي مدة العضوية
في ٣٠ حزيران/يونيه

الأعضاء اعتباراً من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٣

١٩٩٥	احسان عبد الله الغبشاوي (السودان)
١٩٩٦	أمراً بونغسابيتش (تايلند)
١٩٩٤	فاطمة بن سليمان حسن (المغرب)
١٩٩٥	إلس بوستل - كوستر (هولندا)
١٩٩٤	د. غيل سوندرز (جزر البهاما)
١٩٩٤	ريناتا سيمينسكا زوتتشوسكا (بولندا)
١٩٩٤	غولي افروز محبوب (بنغلاديش)
١٩٩٥	كودا غونزالز مارتينيز (المكسيك)

تنتهي مدة العضوية
في ٣٠ حزيران/يونيه

الأعضاء اعتبارا من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٣

١٩٩٦	نويلي كونغوي (بوركينا فاصو)
١٩٩٤	كريستين تورنر (النرويج)
١٩٩٦	بيلا إسكارييو رودريغيز - سبيتييري (إسبانيا)

لجنة جائزة الأمم المتحدة للسكان

الأعضاء المنتخبون لمدة ثلاثة سنوات تنتهي

في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤^(٢)

الكاميرون	إكادور
المكسيك	بوروندي
الهند	بيلاروس
هولندا	رواندا
اليابان	السلفادور

(م) للاطلاع على القواعد التي تنظم الجائزة، انظر قرار الجمعية العامة ٢٠١/٣٦ ومقرراتها

.٤٤٥/٤١

المرفق الثالث

المنظمات الحكومية الدولية التي سماها المجلس بموجب المادة ٧٩ من النظام الداخلي^(١) للاشتراك في مداولات المجلس بشأن المسائل التي تدخل في نطاق أنشطتها

الاشتراك المستمر

منظمات منحتها الجمعية العامة مركز المراقب الدائم

مجموعة دول إفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ (قرار الجمعية العامة ٣٦/٤)

مصرف التنمية الإفريقي (قرار الجمعية العامة ٤٢/١٠)

وكالة التعاون الثقافي والتقني (قرار الجمعية العامة ٣٣/١٨)

وكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (قرار الجمعية العامة ٤٣/٦)

اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية الإفريقية (قرار الجمعية العامة ٣٥/٢)

الاتحاد الكاريبي (قرار الجمعية العامة ٤٦/٨)

أمانة الكومونولث (قرار الجمعية العامة ٣١/٣)

مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا (قرار الجمعية العامة ٤٨/٥)

مجلس أوروبا (قرار الجمعية العامة ٤٤/٦)

منظمة التعاون الاقتصادي (قرار الجمعية العامة ٤٨/٢)

الجامعة الاقتصادية الأوروبية (قرار الجمعية العامة ٣٢٠٨ (د - ٢٩))

لجنة الصليب الأحمر الدولية (قرار الجمعية العامة ٤٥/٦)

(أ) تنص المادة ٧٩، المعروفة "مشاركة المنظمات الحكومية الدولية الأخرى"، على ما يلي: "لممثلي المنظمات الحكومية الدولية التي تمنحها الجمعية العامة مركز المراقب الدائم، ولممثلي المنظمات الحكومية الدولية الأخرى التي يعينها المجلس على أساس عارض أو مستمر بناء على توصية مكتبه، أن يشتركوا دون أن يكون لهم حق التصويت، في مداولات المجلس بشأن المسائل التي تدخل ضمن نطاق أنشطة هذه المنظمات."

المنظمة الدولية للهجرة (قرار الجمعية العامة ٤٧/٤)

المنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية (قرار الجمعية العامة ٣٥/٣)

برلمان أمريكا اللاتينية (قرار الجمعية العامة ٤٨/٤)

جامعة الدول العربية (قرار الجمعية العامة ٧٧/٤ (د - ٥))

منظمة الوحدة الأفريقية (قرار الجمعية العامة ٢٠١١ (د - ٣٠))

منظمة الدول الأمريكية (قرار الجمعية العامة ٢٥٣ (د - ٣))

منظمة المؤتمر الإسلامي (قرار الجمعية العامة ٣٣٦٩ (د - ٣٠))

محكمة التحكيم الدائم (قرار الجمعية العامة ٤٨/٣)

منظمات مسمى بموجب مقرر المجلس ١٠٩ (د - ٥٩)

مجلس الوحدة الاقتصادية العربية

المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الانتربول)

منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

منظمة البلدان المصدرة للنفط

المنظمة العالمية للسياحة

منظمات مسمى بموجب مقرر المجلس ١١٤/١٩٨٠

المنظمة الآسيوية للاستاجية (APO)

المركز الدولي للمؤسسات العامة في البلدان النامية (ICPE)

منظمة أمريكا اللاتينية لشئون الطاقة (OLADE)

منظمة مسمى بموجب مقرر المجلس ١٥١/١٩٨٠

المركز الإقليمي الأفريقي للتكنولوجيا

منظمة مسمة بموجب مقرر المجلس ١٥٦/١٩٨٦
منظمة الدول الآسيوية - الأممية للتربية والعلم والثقافة

منظمات مسمة بموجب مقرر المجلس ٢٦٥/١٩٩٢
المنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية

الاشتراك العارض

منظمة مسمة بموجب مقرر المجلس ١٠٩ (د - ٥٩)
المنظمة الدولية للدفاع المدني

منظمة مسمة بموجب مقرر المجلس ٢٣٩ (د - ٦٢)
كلية أمريكا اللاتينية للعلوم الاجتماعية

الجمعيات مسمة بموجب مقرر المجلس ١٦١/١٩٨٧
المجلس الأفريقي للمحاسبة

المعهد الثقافي الأفريقي

مجلس وزراء الداخلية العرب

الرابطة الدولية للبوكسيت

منظمتان مسميتان بموجب مقرر المجلس ١٦٥/١٩٨٩
المركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب

مجلس التعاون الجمركي

قائمة القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس

الاقتصادي والاجتماعي في عام ١٩٩٣

القرار	العنوان	تاريخ الاعتماد	الفصل والفرع ^(١)	رقم القرار
تواءر دورات اللجنة الفنية التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	الناسع - جيم	١/١٩٩٣
إنشاء لجنة إحصائية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	الناسع - دال	٢/١٩٩٣
المقر الدائم للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	الناسع - هاء	٣/١٩٩٣
المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية، وعمليته التحضيرية	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	الناسع - واو	٤/١٩٩٣
نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣	١٢ تموز/ يوليه ١٩٩٣	الخامس - الأول	٥/١٩٩٣
الدورة الاستثنائية للجنة الإحصائية	١٢ تموز/ يوليه ١٩٩٣	الخامس - الأول	٦/١٩٩٣
الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية	٢٢ تموز/ يوليه ١٩٩٣	الرابع	٧/١٩٩٣
عقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري	٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٣	السابع - ألف	٨/١٩٩٣
تحسين مركز المرأة في الأمانة العامة	٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٣	السابع - جيم	٩/١٩٩٣
مشروع إعلان بشأن القضاء على العنف ضد المرأة	٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٣	السابع - جيم	١٠/١٩٩٣
الرسائل المتعلقة بمركز المرأة	٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٣	السابع - جيم	١١/١٩٩٣
المرأة والبيئة والتنمية	٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٣	السابع - جيم	١٢/١٩٩٣
المرأة والطفل في ظل الفصل العنصري	٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٣	السابع - جيم	١٣/١٩٩٣
اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة	٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٣	السابع - جيم	١٤/١٩٩٣
حالة المرأة الفلسطينية وتقديم المساعدة إليها	٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٣	السابع - جيم	١٥/١٩٩٣
الخطة المتوسطة الأجل على نطاق المنظومة للنهوض بالمرأة	٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٣	السابع - جيم	١٦/١٩٩٣
المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة	٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٣	السابع - جيم	١٧/١٩٩٣
اليوم الدولي للمعوقين	٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٣	السابع - دال	١٨/١٩٩٣
القواعد الموحدة لتحقيق تكافؤ الفرص بين المصابين	٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٣	السابع - دال	١٩/١٩٩٣
بحالات عجز

المقصود هو الفصل والفرع اللذان يناقش فيما القرار أو المقرر.

(١)

الفصل والفرع ^(١)	تاريخ الاعتماد	العنوان	رقم القرار
السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	وضع خطة عمل لتنفيذ الاستراتيجية الطويلة الأجل لمواصلة تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين	٢٠/١٩٩٣
السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	إدماج المصابين بحالات عجز إدماجاً إيجابياً كاملاً في جميع مناحي المجتمع ودور الأمم المتحدة الرائد في هذا المجال	٢١/١٩٩٣
السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	تنفيذ خطة العمل الدولية للشيخوخة	٢٢/١٩٩٣
السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	السنة الدولية للأسرة	٢٣/١٩٩٣
السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	الذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للشباب ومشروع برنامج العمل العالمي للشباب حتى عام ٢٠٠٠ وما بعده	٢٤/١٩٩٣
السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية	٢٥/١٩٩٣
السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	العنف ضد المرأة بجميع أشكاله	٢٦/١٩٩٣
السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	المبادئ التوجيهية المقترحة لمنع الجريمة في المدن	٢٧/١٩٩٣
السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	دور القانون الجنائي في حماية البيئة	٢٨/١٩٩٣
السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	المؤتمر الوزاري العالمي بشأن الجريمة المنظمة عبر الوطنية	٢٩/١٩٩٣
السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	مراقبة عادات الجريمة	٣٠/١٩٩٣
السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	تعزيز برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية	٣١/١٩٩٣
السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	الأعمال التحضيرية للمؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين	٣٢/١٩٩٣
السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	معهد الأمم المتحدة الأفريقي لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين	٣٣/١٩٩٣
السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥٢/٤٦ و ٩١/٤٧ وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٢/١٩٩٢، بشأن منع الجريمة والعدالة الجنائية	٣٤/١٩٩٣
السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	تقليل الطلب باعتباره جزءاً من الخطط الاستراتيجية الوطنية المتوازنة لمكافحة إساءة استعمال المخدرات	٣٥/١٩٩٣
السابع - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	توازن اجتماعات رؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنتهاز قوانين المخدرات في أوروبا والترتيبات المتعلقة بهذه ال الاجتماعات	٣٦/١٩٩٣
السابع - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	طلب وعرض المواد الافيونية لتلبية الاحتياجات الطبية والعلمية	٣٧/١٩٩٣
السابع - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	تدابير لمنع تسرب المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع لاتفاقية المؤشرات العقلية لسنة ١٩٧١ من الانتشار الدولي إلى القنوات غير المشروعة	٣٨/١٩٩٣

الفصل والفرع ^(١)	تاريخ الاعتماد	العنوان	رقم القرار
السابع - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	مراقبة المخدرات والمؤثرات العقلية	٢٩/١٩٩٣
السابع - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	تنفيذ تدابير ترمي إلى منع تحويل السلائف والمواد الكيميائية الأساسية إلى الصنع غير المشروع للعقاقير المخدرة والمؤثرات العقلية	٤٠/١٩٩٣
السابع - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	ترويج استخدام مذكرات التفاهم لتسهيل التعاون بين السلطات الجمركية وغيرها من الإدارات المختصة الأخرى والأوساط التجارية الدولية، بما في ذلك الناقلون التجاريون	٤١/١٩٩٣
السابع - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	تدابير للمساعدة في تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨	٤٢/١٩٩٣
السابع - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	تنفيذ خطة عمل الأمم المتحدة على نطاق المنظومة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات	٤٣/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	حقوق الإنسان والقرر المدقع	٤٤/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	رصد الانتقال إلى الديمقراطية في جنوب إفريقيا	٤٥/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	مسألة صياغة مشروع بروتوكول اختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيرها من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة	٤٦/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	مسألة إعداد مشروع إعلان بشأن حق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحرريات الأساسية المعترف بها عالميا	٤٧/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	قمع الاتجار بالأشخاص	٤٨/١٩٩٣
السادس - باء	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	تعزيز دور اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية	٤٩/١٩٩٣
السادس - باء	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة	٥٠/١٩٩٣
السادس - باء	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	تنسيق أنشطة الأمم المتحدة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز	٥١/١٩٩٣
السادس - جيم	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للمستوطنات الإسرائيلية على الشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة منذ عام ١٩٦٧، بما فيها القدس، وعلى السكان العرب للجولان السوري المحتل.	٥٢/١٩٩٣
الرابع	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	التجميم الرابع للصندوق الدولي للتنمية الزراعية	٥٣/١٩٩٣
الخامس - ألف	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	تعزيز حرية الصحافة في العالم	٥٤/١٩٩٣
الخامس-ألف-٢	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة	٥٥/١٩٩٣

رقم القرار	العنوان	تاريخ الاعتماد	الفصل والفرع ^(١)
٥٦/١٩٩٣	الحاجة إلى تنسيق نظم المعلومات وتحسينها في الأمم المتحدة من أجل استخدامها الاستخدام الأمثل وسهولة الوصول إليها من جانب جميع الدول	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	الخامس-ألف-٣
٥٧/١٩٩٣	مسألة سنة الأمم المتحدة للتسامح	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	الخامس-ألف-٤
٥٨/١٩٩٣	تقديم المساعدة إلى اليمن	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	الخامس - جيم
٥٩/١٩٩٣	المساعدة في تعمير لبنان وتنميته	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	الخامس - جيم
٦٠/١٩٩٣	الوصلة الدائمة بين أوروبا وافريقيا عبر مضيق جبل طارق	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - ألف
٦١/١٩٩٣	تعزيز دور اللجان الإقليمية	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - ألف
٦٢/١٩٩٣	العقد الثاني للتنمية الصناعية في افريقيا، ٢٠٠٢-١٩٩٣، والدورة الخامسة للمؤتمر العام لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - ألف
٦٣/١٩٩٣	تبعة الموارد لتنفيذ برنامج العمل الإقليمي للمرحلة الثانية (١٩٩٦-١٩٩٢) من عقد النقل والاتصالات لآسيا والمحيط الهادئ.	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - ألف
٦٤/١٩٩٣	الأعمال التحضيرية لمؤتمر القيمة العالمي للتنمية الاجتماعية	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - ألف
٦٥/١٩٩٣	عقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - ألف
٦٦/١٩٩٣	العقد الثاني للنقل والاتصالات في افريقيا	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - ألف
٦٧/١٩٩٣	تعزيز نظم المعلومات المتعلقة بالتنمية من أجل التعاون والتكامل الإقليميين في افريقيا	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - ألف
٦٨/١٩٩٣	المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتحفيظ	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - ألف
٦٩/١٩٩٣	مساهمة التكنولوجيات، بما فيها التكنولوجيات الجديدة والناشرة في تصنيع البلدان النامية وفي تعزيز عمليات التكامل الإقليمية العالمية وأساليب ووسائل المقتربة لنقل هذه التكنولوجيات وإدماجها في القطاع الإنتاجي لتلك البلدان	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٧٠/١٩٩٣	الجوانب العلمية والتكنولوجية لتحويل القدرة العسكرية إلى الاستعمالات المدنية والتنمية المستدامة	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس- باء
٧١/١٩٩٣	أشلطة منظومة الأمم المتحدة في مجال تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٧٢/١٩٩٣	تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية المستدامة	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٧٣/١٩٩٣	تمويل العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٧٤/١٩٩٣	خطة العمل المقبلة للجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء

<u>رقم القرار</u>	<u>العنوان</u>	<u>تاريخ الاعتماد</u>	<u>الفصل والفرع^(١)</u>
٧٥/١٩٩٣	برنامج العمل للفترة ١٩٩٤-١٩٩٥ في ميدان تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	ال السادس - باء
٧٦/١٩٩٣	الأعمال التحضيرية للمؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	ال السادس - باء
٧٧/١٩٩٣	الرقم المستهدف للتعهدات لبرنامج الأغذية العالمي في الفترة ١٩٩٥-١٩٩٧	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	الرابع
٧٨/١٩٩٣	تقديم المساعدة الى الشعب الفلسطيني	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	الخامس-ألف-٢
٧٩/١٩٩٣	التعاون المتعدد القطاعات بشأن النوع أو الصحة	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	الخامس-ألف-٥
٨٠/١٩٩٣	استعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	الخامس - زاي
٨١/١٩٩٣	لجنة التخطيط الإنمائى	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	ال السادس - باء

المقررات

<u>رقم المقرر</u>	<u>العنوان</u>	<u>تاريخ الاعتماد</u>	<u>الفصل والفرع^(١)</u>
٢٠١/١٩٩٣	انتخاب أعضاء الهيئات الفرعية للمجلس، وإقرار تعيين الممثلين في اللجان الفنية	١٦ شباط/فبراير ١٩٩٣	الثامن
٢٠٢/١٩٩٣	تقرير الأمين العام عن التعاون الأقليمي	٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	التاسع - ياء
٢٠٣/١٩٩٣	مكان انعقاد الدورة الثامنة والعشرين للجنة الاقتصادية لافريقيا والاجتماع التاسع عشر للمؤتمر الوزاري للجنة	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	التاسع - كاف
٢٠٤/١٩٩٣	الجزء الرفيع المستوى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ١٩٩٣	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	التاسع - باء
٢٠٥/١٩٩٣	الجزء المتعلق بالتنسيق من أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٣	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	التاسع - باء
٢٠٦/١٩٩٣	جدول الأعمال المؤقت المقترن للدورة الموضوعية لعام ١٩٩٣	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	التاسع - باء
٢٠٧/١٩٩٣	إنشاء اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	التاسع - زاي
٢٠٨/١٩٩٣	النظر في تقارير الهيئات الحكومية الدولية	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	التاسع - باء
ألف - تقرير مجلس التجارة والتنمية	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣
باء - تقرير مجلس الأغذية العالمي	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣
حيم - تقريرا لجنة المستوطنات البشرية ومجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣
٢٠٩/١٩٩٣	العقد العالمي للتنمية الثقافية	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	التاسع - باء
٢١٠/١٩٩٣	برنامج العمل الأساسي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٤	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	التاسع - باء
٢١١/١٩٩٣	النظام الموحد للأمم المتحدة	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	التاسع - باء
٢١٢/١٩٩٣	التعاون المتعدد القطاعات بشأن النوع أو الصحة	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	التاسع - باء
٢١٣/١٩٩٣	التعاون الأقليمي	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	التاسع - لام
٢١٤/١٩٩٣	استعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	التاسع - ميم
٢١٥/١٩٩٣	الترتيبات الإجرائية للجنة المعنية بالتنمية المستدامة	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	التاسع - حاء
٢١٦/١٩٩٣	المجلس الاستشاري الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة	١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣	التاسع - طاء
٢١٧/١٩٩٣	تقرير اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة عن دورتها التنظيمية وجدول الأعمال المؤقت للدورة الأولى للجنة	٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٣	التاسع - ذون
٢١٨/١٩٩٣	الانتخابات والتعيينات لعضوية الهيئات الفرعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والهيئات المتصلة به، وأقرار تعيين ممثلين في اللجان الفنية والترشيحات	٢٩ و ٣٠ نيسان/أبريل و ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٣	الثامن
٢١٩/١٩٩٣	مكتب اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة	٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٣	التاسع - ذون

الفصل والفرع ^(١)	تاريخ الاعتماد	العنوان	رقم المقرر
التاسع - دون	٢٦ أيار/مايو ١٩٩٣	المنظمات غير الحكومية المعتمدة لدى اللجنة المعنية بالتقنيات المستدامة	٢٢٠/١٩٩٣
التاسع - باءُ	٢٨ حزيران/يونيه و ١ و ٦ تموز/ يوليه ١٩٩٣	إقرار جدول أعمال الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٣ ومسائل تنظيمية أخرى	٢٢١/١٩٩٣
الخامس - طاءُ	١٢ تموز/ يوليه ١٩٩٣	تقرير اللجنة الاحصائية عن أعمال دورتها السابعة والعشرين وجداول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الثامنة والعشرين للجنة	٢٢٢/١٩٩٣
الخامس - طاءُ	١٢ تموز/ يوليه ١٩٩٣	جدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الاستثنائية للجنة الاحصائية في عام ١٩٩٤	٢٢٣/١٩٩٣
الخامس - طاءُ	١٢ تموز/ يوليه ١٩٩٣	تعزيز التعاون الاحصائي الدولي	٢٢٤/١٩٩٣
الخامس - طاءُ	١٢ تموز/ يوليه ١٩٩٣	مؤتمراً الأمم المتحدة الاقتصادي الخامس والسادس لرسم الخريطة للأمريكتين	٢٢٥/١٩٩٣
الخامس - طاءُ	١٢ تموز/ يوليه ١٩٩٣	مؤتمراً الأمم المتحدة السادس والسابع المعنيان بتوحيد الأسماء الجغرافية	٢٢٦/١٩٩٣
الخامس - ألف	١٣ تموز/ يوليه ١٩٩٣	توجيه انتبه المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى تقارير وحدة التفتيش المشتركة	٢٢٧/١٩٩٣
التاسع - عين	١٦ تموز/ يوليه ١٩٩٣	الاجتماع الحادي عشر لخبراء برنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة والمالية العامة	٢٢٨/١٩٩٣
التاسع - فاءُ	١٦ تموز/ يوليه ١٩٩٣	الدورة السادسة عشرة للفريق العامل المعنى بالبرامج الاحصائية الدولية والتنسيق	٢٢٩/١٩٩٣
الثامن	١٦ تموز/ يوليه ١٩٩٣	الانتخابات	٢٣٠/١٩٩٣
الخامس - باءُ	١٦ تموز/ يوليه ١٩٩٣	جدول المؤتمرات وال الاجتماعات لعامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ في الميدانيين الاقتصادي والاجتماعي وفي الميدانيين ذات الصلة	٢٣١/١٩٩٣
الخامس - هاءُ	٢٢ و ٣٠ تموز/ يوليه ١٩٩٣	تعزيز التعاون الدولي وتنسيق الجهود في دراسة الآثار الناجمة عن كارثة تشبرنوبيل وتحفيتها وتقليلها	٢٣٢/١٩٩٣
السابع - جيم	٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٣	تقرير لجنة مركز المرأة عن أعمال دورتها السابعة والثلاثين وجداول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الثامنة والثلاثين للجنة	٢٣٣/١٩٩٣
السابع - جيم	٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٣	الفريق العامل فيما بين الدورات التاسع للجنة مركز المرأة والمعنى ببرنامج العمل للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة: العمل من أجل المساواة والتنمية والسلم	٢٣٤/١٩٩٣
السابع - جيم	٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٣	المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة	٢٣٥/١٩٩٣
السابع - جيم	٢٧ تموز/ يوليه ١٩٩٣	تقريران نظر فيما المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بمسألة النهوض بالمرأة	٢٣٦/١٩٩٣

العنوان	رقم المقرر	العنوان	تاريخ الاعتماد	الفصل والفرع ^(١)
تقرير لجنة التنمية الاجتماعية عن أعمال دورتها الثالثة والثلاثين وجدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الرابعة والثلاثين للجنة	٢٣٧/١٩٩٣	السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣
السنة الدولية للمسنين	٢٣٨/١٩٩٣	السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣
مساهمة السياسات الاجتماعية الوطنية الشاملة في إدارة المجتمع وفي حل المشاكل الاقتصادية والبيئية والديموغرافية والثقافية والسياسية	٢٣٩/١٩٩٣	السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣
إقرار تعين أعضاء مجلس معهد بحوث الأمم المتحدة للتنمية الاجتماعية	٢٤٠/١٩٩٣	السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣
إعادة تعيين عضوين في مجلس أمناء معهد الأمم المتحدة الأقليمي لبحوث منع الجريمة والعدالة	٢٤١/١٩٩٣	السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣
تنظيم دورات لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية في المستقبل	٢٤٢/١٩٩٣	السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣
تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن دورتها الثانية وجدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الثالثة للجنة	٢٤٣/١٩٩٣	السابع - دال	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣
التقارير التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بمسألة التنمية الاجتماعية	٢٤٤/١٩٩٣	السابع - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣
جدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة السابعة والثلاثين للجنة المخدرات	٢٤٥/١٩٩٣	السابع - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣
عضوية اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات والمسائل ذات الصلة في الشرقيين الأدنى والأوسط	٢٤٦/١٩٩٣	السابع - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣
مكان انعقاد الاجتماع السادس لرؤساء الوكالات الوطنية المعنية بإنتاز قوانين المخدرات، أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٢٤٧/١٩٩٣	السابع - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣
الدورة المستأنفة للجنة المخدرات	٢٤٨/١٩٩٣	السابع - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣
تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات	٢٤٩/١٩٩٣	السابع - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣
تقرير لجنة المخدرات	٢٥٠/١٩٩٣	السابع - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣
استكمال خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات	٢٥١/١٩٩٣	السابع - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣
الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي بقصد مسألة المخدرات	٢٥٢/١٩٩٣	السابع - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣
مسألة انتهاك حقوق الإنسان في الأراضي العربية المحتلة، بما فيها فلسطين	٢٥٣/١٩٩٣	السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣

<u>الفصل والفرع</u>	<u>تاريخ الاعتماد</u>	<u>العنوان</u>	<u>رقم المقرر</u>
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	حالة حقوق الإنسان في كمبوديا	٢٥٤/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	حالة حقوق الإنسان في إقليم يوغوسلافيا السابقة	٢٥٥/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	اغتصاب النساء وإساءة معاملتهم في إقليم يوغوسلافيا السابقة	٢٥٦/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	حالة حقوق الإنسان في جنوب إفريقيا	٢٥٧/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	تدابير لمكافحة الأشكال المعاصرة للعنصرية والتمييز العنصري ورهاب الأجانب والتعصب المتصل بذلك	٢٥٨/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	احترام حق كل شخص في التملك بمفرده وكذلك بالاشتراك مع الآخرين	٢٥٩/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	الحق في التنمية	٢٦٠/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	أعمال اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات	٢٦١/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	تقرير الفريق العامل المعنى بالسكان الأصليين والتابع لللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات	٢٦٢/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	حقوق الإنسان وعلم الطب الشرعي	٢٦٣/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	مسألة الاحتجاز التعسفي	٢٦٤/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	مسألة حقوق الإنسان وحالات الطوارئ	٢٦٥/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	مسألة افلات مرتكبي انتهاكات حقوق الإنسان من العقاب	٢٦٦/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	استقلال ونزاهة السلطة القضائية والمحلفين والخبراء القضائيين واستقلال المحامين	٢٦٧/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	الحق في حرية الرأي والتعبير	٢٦٨/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	حماية حقوق الإنسان في سياق فيروس نقص المناعة البشرية أو متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز)	٢٦٩/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	المؤسسات الوطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان	٢٧٠/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	وضع ترتيبات إقليمية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ	٢٧١/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	حالة حقوق الإنسان في السودان	٢٧٢/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية	٢٧٣/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	حالة حقوق الإنسان في كوبا	٢٧٤/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	حالة حقوق الإنسان في أفغانستان	٢٧٥/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	حالة حقوق الإنسان في هايتي	٢٧٦/١٩٩٣
السابع - باء	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	حالة حقوق الإنسان في غينيا الاستوائية	٢٧٧/١٩٩٣

العنوان	رقم المقرر	العنوان	تاريخ الاعتماد	الفصل والفرع ^(١)
حالة حقوق الإنسان في ميانمار	٢٧٨/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
حالة حقوق الإنسان في العراق	٢٧٩/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
تطبيق المعايير الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان للأحداث المحتجزين	٢٨٠/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
تقديم المساعدة الى جورجيا في ميدان حقوق الإنسان	٢٨١/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
تقديم المساعدة الى الصومال في ميدان حقوق الإنسان	٢٨٢/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
الخدمات الاستشارية وصندوق التبرعات للتعاون التقني في ميدان حقوق الإنسان	٢٨٣/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
حقوق الإنسان في السلفادور	٢٨٤/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
المشردون داخليا	٢٨٥/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
الإجراء الخاص بعقد دورات استثنائية للجنة حقوق الإنسان	٢٨٦/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
تعزيز إعمال الحق في سكن لائق	٢٨٧/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
أبعاد حقوق الإنسان التي ينطوي عليها نقل السكان، بما في ذلك توطين المستوطنين وإقامة المستوطنات	٢٨٨/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
دراسة عن المعاهدات والاتفاقيات وغيرها من الترتيبات البناءة بين الدول والسكان الأصليين	٢٨٩/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
الحق في محكمة عادلة	٢٩٠/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
حق الاسترداد والتغويض ورد الاعتبار لضحايا الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان والحربيات الأساسية	٢٩١/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
حقوق الإنسان والبيئة	٢٩٢/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
تنظيم أعمال الدورة الخمسين للجنة حقوق الإنسان	٢٩٣/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
تقديم المساعدة التقنية الى بينما في تنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية	٢٩٤/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
تقديم المساعدة التقنية الى الجمهورية الدومينيكية في تنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية	٢٩٥/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
عقد دورة إضافية استثنائية للجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية	٢٩٦/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
دفع مكافآت لأعضاء اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية	٢٩٧/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
توفير الموارد اللازمة لتمكين لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية من اشراك خبراء في مناقশاتها العامة	٢٩٨/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق بمسألة حقوق الإنسان	٢٩٩/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
تقرير لجنة حقوق الإنسان عن دورتها التاسعة والأربعون وجدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الخمسين للجنة	٣٠٠/١٩٩٣	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣	السابع - باء
تقرير مجلس التجارة والتنمية	٣٠١/١٩٩٣	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء

رقم المقرر	العنوان	تاريخ الاعتماد	الفصل والفرع ^(١)
٣٠٢/١٩٩٣	تقرير لجنة الموارد الطبيعية عن دورتها الأولى وجدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الثانية للجنة	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٣٠٣/١٩٩٣	دراسة الحالة الاقتصادية في العالم، ١٩٩٣	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٣٠٤/١٩٩٣	جدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة العشرين للجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٣٠٥/١٩٩٣	متابعة مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية فيما يتعلق بالشركات عبر الوطنية	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٣٠٦/١٩٩٣	تقرير اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٣٠٧/١٩٩٣	تقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٣٠٨/١٩٩٣	الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في سياق مسألة إشراك المرأة وادماجها بصورة فعالة في عملية التنمية	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٣٠٩/١٩٩٣	التقرير المرحلي عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٦	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٢١٠/١٩٩٣	الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بمسألة المستوطنات البشرية	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٢١١/١٩٩٣	تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٢١٢/١٩٩٣	التقارير التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بمسألة التصحر والجفاف	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٢١٣/١٩٩٣	تقريراً هيئتي التنسيق اللذان نظر فيما المجلس الاقتصادي والاجتماعي	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	الخامس - ألف - أولاً
٢١٤/١٩٩٣	تقرير اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة عن أعمال دورتها الأولى وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية للجنة	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	الخامس - واو
٢١٥/١٩٩٣	توسيع نطاق عضوية اللجنة التنفيذية لبرنامج موضوعية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣	الخامس - ياء
٢١٦/١٩٩٣	عدم مشاركة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) في أعمال اللجنة الاقتصادية لأوروبا	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - ألف
٢١٧/١٩٩٣	تعديل اختصاصات اللجنة الاقتصادية لأوروبا	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - ألف
٢١٨/١٩٩٣	مكان انتقاد الدورة الخمسين للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - ألف
٢١٩/١٩٩٣	السكان والتنمية المستدامة: الأهداف والاستراتيجيات لغاية القرن الحادي والعشرين	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - ألف
٢٢٠/١٩٩٣	قيام اللجنة المعنية بتخثير العلم والتكنولوجيا لغرض التنمية بإعداد تقارير تحليلية	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٢٢١/١٩٩٣	تقرير اللجنة المعنية بتخثير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن أعمال دورتها الأولى وجدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الثانية للجنة	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٢٢٢/١٩٩٣	إعداد الأمين العام تقريراً موجزاً عن أنشطة نقل التكنولوجيا في إطار منظومة الأمم المتحدة	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء
٢٢٣/١٩٩٣	الإطار المنهائي المقترن لمشروع توصيات المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السادس - باء

الفصل والفرع ^(١)	تاريخ الاعتماد	العنوان	رقم المقرر
السادس - باء	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	مشاركة الأعضاء المنتسبين إلى اللجان الإقليمية في المؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية وفي عمليته التحضيرية	٢٢٤/١٩٩٣
السادس - باء	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	تقرير اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية عن أعمال دورتها الثانية وجدول الأعمال المؤقت ووثائق دورتها الثالثة	٢٢٥/١٩٩٣
الخامس - ألف - أولا	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	تقرير لجنة التنسيق الإدارية عن برامج وموارد منظومة الأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢	٢٢٦/١٩٩٣
الخامس - باء	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	مكان انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي الثالث عشر لرسم الخريطة لآسيا والمحيط الهادئ	٢٢٧/١٩٩٣
الخامس - دال	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	المؤتمر العالمي للحد من الكوارث الطبيعية	٢٢٨/١٩٩٣
الخامس - زاي	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	طلبات الحصول على المركز الاستشاري والتماسات إعادة التصنيف الواردة من المنظمات غير الحكومية	٢٢٩/١٩٩٣
الخامس - زاي	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	استعراض التقارير التي تقدم كل أربع سنوات من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الشتتين الأولى والثانية	٢٣٠/١٩٩٣
الخامس - زاي	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	جدول الأعمال المؤقت ووثائق دوره اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية المقرر عقدها في عام ١٩٩٥	٢٣١/١٩٩٣
الخامس - حاء	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	تقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة	٢٣٢/١٩٩٣
الخامس - ياء	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين	٢٣٣/١٩٩٣
السادس - باء	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	لجنة التخطيط الإنمائي	٢٣٤/١٩٩٣
السابع - باء	٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	ارجاء اتخاذ مقرر بشأن تقديم المساعدة الى غواتيمالا في ميدان حقوق الإنسان	٢٣٥/١٩٩٣
السابع - باء	٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣	تقديم المساعدة إلى غواتيمالا في ميدان حقوق الإنسان	٢٣٦/١٩٩٣
الخامس - ألف	٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣	النظام الموحد للأمم المتحدة	٢٣٧/١٩٩٣
الخامس - كاف	٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣	لجنة التخطيط الإنمائي	٢٣٨/١٩٩٣

— — — — —